

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 141



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 54
27 mai 2011

Cuprins

I Acte legislative

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) nr. 492/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 aprilie 2011 privind libera circulație a lucrătorilor în cadrul Uniunii ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regulamentul (UE) nr. 493/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 aprilie 2011 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 377/2004 al Consiliului privind crearea unei rețele de ofițeri de legătură în materie de imigrație** 13

II Acte fără caracter legislativ

DECIZII

2011/292/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 31 martie 2011 privind normele de securitate pentru protecția informațiilor UE clasificate** 17

Preț: 7 EUR

(continuare în pagina următoare)

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

RO

Acele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

2011/293/UE:

- ★ Decizia nr. 1/2011 a Consiliului de asociere UE-Maroc din 30 martie 2011 cu privire la modificarea anexei II la Protocolul 4 la Acordul euro-mediteraneean între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, care cuprinde lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul transformat să poată dobândi caracterul de produs originar 66

I

(Acte legislative)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 492/2011 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 5 aprilie 2011

privind libera circulație a lucrătorilor în cadrul Uniunii

(text codificat)

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
în special articolul 46,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele
naționale,având în vedere avizul Comitetului Economic și Social
European ⁽¹⁾,hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽²⁾,

întrucât:

statelor membre pe criteriul cetățeniei în ceea ce privește încadrarea în muncă, remunerarea și alte condiții de muncă, precum și dreptul acestor lucrători de a se deplasa liber în cadrul Uniunii pentru a desfășura o activitate salariată, sub rezerva restricțiilor justificate de motive de ordine publică, siguranță publică și sănătate publică.

(3) Este necesară stabilirea unor dispoziții care să permită realizarea obiectivelor prevăzute la articolele 45 și 46 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene referitor la libera circulație.

(4) Libera circulație reprezintă un drept fundamental al lucrătorilor și familiilor acestora. Mobilitatea forței de muncă în cadrul Uniunii trebuie să constituie unul dintre mijloacele prin care li se garantează lucrătorilor posibilitatea de a-și îmbunătăți condițiile de viață și de muncă și de a avansa pe plan social, contribuind totodată la satisfacerea nevoilor economiei statelor membre. Este necesară afirmarea dreptului tuturor lucrătorilor din statele membre de a desfășura, în cadrul Uniunii, o activitate la alegerea lor.

(5) Acest drept trebuie recunoscut, fără discriminare, lucrătorilor permanenți, sezonieri și frontalieri, precum și celor angajați în activități de prestare de servicii.

(6) Exercițarea nestingherită și demnă a dreptului la libera circulație necesită, conform unor standarde obiective, asigurarea unui tratament egal, în fapt și în drept, în ceea ce privește toate aspectele legate de desfășurarea în sine a unei activități salariate și de accesul la locuință, precum și înlăturarea obstacolelor în ceea ce privește mobilitatea lucrătorilor, în special în ceea ce privește condițiile de integrare a familiei lucrătorului în țara gazdă.

(1) Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 al Consiliului din 15 octombrie 1968 privind libera circulație a lucrătorilor în cadrul Comunității ⁽³⁾ a fost modificat de mai multe ori și în mod substanțial ⁽⁴⁾. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice regulamentul menționat.

(2) Este necesar ca libera circulație a lucrătorilor să fie asigurată în cadrul Uniunii. Realizarea acestui obiectiv implică eliminarea oricărei discriminări între lucrătorii

⁽¹⁾ JO C 44, 11.2.2011, p. 170.

⁽²⁾ Poziția Parlamentului European din 7 septembrie 2010 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 21 martie 2011.

⁽³⁾ JO L 257, 19.10.1968, p. 2.

⁽⁴⁾ A se vedea anexa I.

- (7) Principiul nediscriminării între lucrătorii Uniunii implică, pentru toți resortisanții statelor membre, recunoașterea aceleiași priorități la încadrarea în muncă ca și cea de care beneficiază lucrătorii care sunt resortisanți ai statului membru în cauză.
- (8) Mecanismele de contact și de compensare, în special prin intermediul unei colaborări directe între serviciile centrale de ocupare a forței de muncă și, de asemenea, între serviciile regionale, precum și al coordonării acțiunii de informare, asigură, în general, o mai mare transparență a pieței muncii. Este necesar ca lucrătorii ce doresc să se deplaseze să fie informați în mod constant despre condițiile de viață și de muncă.
- (9) Există legături strânse între libera circulație a lucrătorilor, ocuparea forței de muncă și formarea profesională, în măsura în care aceasta urmărește să dea lucrătorilor posibilitatea de a răspunde unor oferte concrete de încadrare în muncă provenind din alte regiuni ale Uniunii. Astfel de legături impun ca problemele care se ivesc în această privință să fie studiate în interdependența lor și nu izolat, ținând seama, de asemenea, de aspectele ocupării forței de muncă pe plan regional. Este, prin urmare, necesar ca eforturile statelor membre să fie îndreptate în direcția coordonării politicilor lor de ocupare a forței de muncă,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

ÎNCADRAREA ÎN MUNCĂ, EGALITATEA DE TRATAMENT ȘI FAMILIA LUCRĂTORILOR

SECȚIUNEA 1

Accesul la încadrarea în muncă

Articolul 1

(1) Orice resortisant al unui stat membru, indiferent de reședința sa, are dreptul de acces la o activitate salariată și de a desfășura această activitate pe teritoriul altui stat membru, în conformitate cu actele cu putere de lege și cu actele administrative care reglementează încadrarea în muncă a resortisanților statului respectiv.

(2) Acesta beneficiază, în special, pe teritoriul unui alt stat membru, de aceeași prioritate ca și resortisanții statului respectiv în ceea ce privește accesul la locurile de muncă disponibile.

Articolul 2

Orice resortisant al unui stat membru și orice angajator care desfășoară o activitate pe teritoriul unui stat membru pot face schimb de cereri și de oferte de încadrare în muncă și pot încheia și executa contracte de muncă, în conformitate cu actele cu putere de lege și cu actele administrative în vigoare, fără a da naștere la discriminări.

Articolul 3

(1) În domeniul de aplicare al prezentului regulament nu sunt aplicabile actele cu putere de lege și actele administrative sau practicile administrative ale unui stat membru care:

- (a) restrâng sau supun unor condiții care nu se aplică propriilor lor cetățeni cererea și oferta de locuri de muncă, accesul la ocuparea unui loc de muncă sau dreptul străinilor de a desfășura o activitate; sau care
- (b) deși se aplică indiferent de cetățenie, scopul sau efectul lor exclusiv sau principal este de a împiedica accesul resortisanților altui stat membru la locurile de muncă oferite.

Primul paragraf nu se aplică în cazul condițiilor privind cunoștințele lingvistice solicitate în raport cu natura locului de muncă urmând a fi ocupat.

(2) Printre dispozițiile și practicile unui stat membru menționate la alineatul (1) primul paragraf se numără în special cele care, într-un stat membru:

- (a) fac obligatorie recurgerea la proceduri speciale de recrutare pentru străini;
- (b) restrâng sau supun unor condiții diferite de cele aplicabile angajatorilor care desfășoară activități pe teritoriul statului membru respectiv oferta de muncă publicată în presă sau prin orice alt mijloc;
- (c) supun eligibilitatea pentru ocuparea unui loc de muncă unor condiții de înregistrare la oficiile de ocupare a forței de muncă sau împiedică recrutarea nominală a lucrătorilor în cazul persoanelor care nu își au reședința pe teritoriul statului membru respectiv.

Articolul 4

(1) Actele cu putere de lege și actele administrative ale statelor membre care restricționează încadrarea în muncă a străinilor, ca număr sau ca procentaj, în funcție de întreprindere, de ramura de activitate sau de regiune ori la nivel național, nu se aplică resortisanților celorlalte state membre.

(2) În cazul în care, într-un stat membru, acordarea unor beneficii de orice natură întreprinderilor este condiționată de încadrarea în muncă a unui procentaj minim de lucrători naționali, resortisanții celorlalte state membre sunt considerați lucrători naționali, sub rezerva dispozițiilor Directivei 2005/36/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 septembrie 2005 privind recunoașterea calificărilor profesionale ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ JO L 255, 30.9.2005, p. 22.

Articolul 5

Resortisantul unui stat membru care caută un loc de muncă pe teritoriul altui stat membru primește pe teritoriul acestuia aceeași asistență ca și cea acordată de către oficiile de ocupare a forței de muncă propriilor resortisanți care caută un loc de muncă.

Articolul 6

(1) Încadrarea în muncă și recrutarea unui resortisant al unui stat membru pentru un loc de muncă într-un alt stat membru nu pot depinde de criterii medicale, profesionale sau altele care sunt discriminatorii pe criterii de cetățenie, în comparație cu cele aplicate resortisanților din celălalt stat membru care doresc să desfășoare aceeași activitate.

(2) Resortisantul care deține o ofertă nominală de la un angajator dintr-un alt stat membru decât cel al cărui resortisant este poate fi supus unei examinări profesionale, dacă angajatorul solicită în mod expres acest lucru în momentul prezentării ofertei sale.

SECȚIUNEA 2

Desfășurarea activității salariate și egalitatea de tratament

Articolul 7

(1) Lucrătorul resortisant al unui stat membru nu poate fi tratat diferit, pe teritoriul celorlalte state membre, față de lucrătorii naționali, pe criterii de cetățenie, în ceea ce privește condițiile de încadrare în muncă și de muncă și, în special, în ceea ce privește remunerarea, concedierea și, în cazul în care rămâne fără un loc de muncă, reintegrarea profesională și reangajarea.

(2) Acesta beneficiază de aceleași avantaje sociale și fiscale ca și lucrătorii naționali.

(3) În același temei și în aceleași condiții ca și lucrătorii naționali, acesta are acces la formare în școli profesionale și centre de recalificare.

(4) Orice clauză a unei convenții colective sau individuale sau a altei reglementări colective privind accesul la încadrarea în muncă, încadrarea, remunerarea și alte condiții de muncă sau concedierea este nulă de drept, în măsura în care prevede sau permite condiții discriminatorii pentru lucrătorii care sunt resortisanți ai celorlalte state membre.

Articolul 8

Lucrătorul care este resortisant al unui stat membru și ocupă un loc de muncă pe teritoriul altui stat membru beneficiază de egalitate de tratament în ceea ce privește afilierea la organizații sindicale și exercitarea drepturilor sindicale, inclusiv a dreptului de vot și accesul la posturile administrative sau de conducere ale unei organizații sindicale. Acesta poate fi exclus de la participarea la gestionarea organismelor de drept public și de la exercitarea unei funcții de drept public. Mai mult, acesta beneficiază de dreptul de a fi ales în organele reprezentative ale lucrătorilor din cadrul întreprinderii.

Primul paragraf din prezentul articol nu aduce atingere legislațiilor sau reglementărilor care, în anumite state membre, acordă drepturi mai întinse lucrătorilor provenind din alte state membre.

Articolul 9

(1) Lucrătorul care este resortisant al unui stat membru și care ocupă un loc de muncă pe teritoriul altui stat membru beneficiază de toate drepturile și avantajele acordate lucrătorilor naționali în ceea ce privește locuințele, inclusiv dreptul de proprietate asupra locuinței de care are nevoie.

(2) Lucrătorul menționat la alineatul (1) poate, în același temei ca și resortisanții acelui stat, să se înscrie pe lista cererilor de locuință, în regiunea în care ocupă un loc de muncă, în cazul în care astfel de liste sunt ținute, și beneficiază de avantajele și prioritățile care decurg din aceasta.

Familia sa rămasă în țara de proveniență este considerată, în acest sens, ca avându-și reședința în regiunea menționată, în cazul în care lucrătorii naționali beneficiază de o prezumție similară.

SECȚIUNEA 3

Familiiile lucrătorilor

Articolul 10

Copiii resortisantului unui stat membru care este sau a fost încadrat în muncă pe teritoriul unui alt stat membru sunt admiși în sistemul de învățământ general, la cursurile de ucenici și de formare profesională în aceleași condiții ca și resortisanții statului respectiv, dacă aceștia domiciliază pe teritoriul acelui stat.

Statele membre încurajează inițiativele care le permit acestor copii să urmeze cursurile menționate în cele mai bune condiții.

CAPITOLUL II

PUNEREA ÎN CONTACT ȘI COMPENSAREA OFERTELOR ȘI CERERILOR DE LOCURI DE MUNCĂ

SECȚIUNEA 1

Cooperarea între statele membre și între acestea și Comisie

Articolul 11

(1) Statele membre sau Comisia inițiază sau efectuează împreună orice studiu privind ocuparea forței de muncă sau șomajul, studiu pe care îl consideră necesar în vederea liberei circulații a lucrătorilor în cadrul Uniunii.

Serviciile centrale pentru ocuparea forței de muncă din statele membre cooperează strâns între ele și cu Comisia în vederea unei acțiuni comune în ceea ce privește compensarea cererilor și ofertelor de locuri de muncă în cadrul Uniunii, precum și plasarea lucrătorilor care rezultă din aceasta.

(2) În acest scop, statele membre desemnează servicii specializate care au sarcina de a organiza activitatea în domeniile menționate la alineatul (1) al doilea paragraf și de a colabora între ele și cu serviciile Comisiei.

Comisiei îi este comunicată, de către statele membre, orice modificare în ceea ce privește desemnarea acestor servicii, iar aceasta o publică, spre informare, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 12

(1) Statele membre adresează Comisiei informațiile despre problemele și datele referitoare la libera circulație și încadrarea în muncă a lucrătorilor, precum și informații privind situația și evoluția ocupării forței de muncă.

(2) Comisia, ținând seama în cea mai mare măsură de avizul Comitetului tehnic menționat la articolul 29 (denumit în continuare „Comitetul tehnic”), stabilește modul în care sunt elaborate informațiile menționate la alineatul (1) din prezentul articol.

(3) În conformitate cu procedura stabilită de Comisie, ținând seama în cea mai mare măsură de avizul Comitetului tehnic, serviciile specializate din fiecare stat membru trimit serviciilor specializate din celelalte state membre și Biroului european de coordonare, menționat la articolul 18, informațiile privind condițiile de viață și de muncă, precum și situația pieței muncii, care pot servi lucrătorilor din alte state membre pentru orientare. Aceste informații se actualizează cu regularitate.

Serviciile specializate ale celorlalte state membre asigură publicitatea acestor informații, în special prin difuzarea acestora pe lângă serviciile relevante de ocupare a forței de muncă și prin toate mijloacele de comunicare adecvate pentru a informa lucrătorii interesați.

SECȚIUNEA 2

Mecanismul de compensare

Articolul 13

(1) Serviciul specializat din fiecare stat membru adresează periodic serviciilor specializate din celelalte state membre, precum și Biroului european de coordonare, menționat la articolul 18:

- (a) ofertele de locuri de muncă susceptibile să fie satisfăcute de resortisanți din alte state membre;
- (b) ofertele de locuri de muncă adresate țărilor terțe;
- (c) cererile de locuri de muncă depuse de către persoane care au declarat formal că doresc să lucreze într-un alt stat membru;

- (d) informații, pe regiuni și ramuri de activitate, privind solicitanții de locuri de muncă care au declarat că sunt efectiv dispuși să ocupe un loc de muncă într-o altă țară.

Serviciul specializat din fiecare stat membru transmite în cel mai scurt timp aceste informații serviciilor și organismelor de ocupare a forței de muncă competente.

(2) Ofertele și cererile de locuri de muncă menționate la alineatul (1) sunt difuzate conform unui sistem uniformizat stabilit de Biroul european de coordonare, menționat la articolul 18, în colaborare cu Comitetul tehnic.

Dacă este necesar, acest sistem poate fi adaptat.

Articolul 14

(1) Orice ofertă de locuri de muncă în sensul articolului 13, adresată serviciilor de ocupare a forței de muncă dintr-un stat membru, este comunicată și prelucrată de serviciile de ocupare a forței de muncă competente ale celorlalte state membre implicate.

Aceste servicii adresează candidaturile precise și adecvate serviciilor din primul stat membru.

(2) Cererile de locuri de muncă menționate la articolul 13 alineatul (1) primul paragraf litera (c) fac obiectul unui răspuns din partea serviciilor implicate ale statelor membre într-un termen rezonabil care nu trebuie să depășească o lună.

(3) Serviciile de ocupare a forței de muncă acordă lucrătorilor resortisanți din statele membre aceeași prioritate ca și cea pe care o acordă măsurile corespunzătoare lucrătorilor naționali față de lucrătorii resortisanți din țări terțe.

Articolul 15

(1) Operațiunile definite la articolul 14 sunt îndeplinite de serviciile specializate. Cu toate acestea, în măsura în care au fost autorizate de către serviciile centrale și în măsura în care organizarea serviciilor de ocupare a forței de muncă dintr-un stat membru și tehnicile de plasare utilizate permit acest lucru:

- (a) serviciile regionale de ocupare a forței de muncă din statele membre:
 - (i) pe baza informațiilor menționate la articolul 13, în legătură cu care se iau măsuri corespunzătoare, procedează direct la operațiuni de punere în contact și de compensare a cererilor și ofertelor de locuri de muncă;

(ii) stabilesc relații directe de compensare în cazul:

- ofertelor nominale;
- cererilor de încadrare individuale adresate fie unui anumit serviciu de ocupare a forței de muncă, fie unui angajator care își desfășoară activitatea în domeniul de competență al acestui serviciu;
- în care operațiunile de compensare se referă la forța de muncă sezonieră care trebuie recrutată în cel mai scurt timp posibil;

(b) serviciile în a căror competență teritorială se află regiuni limitrofe a două sau mai multe state membre fac, cu regularitate, schimb de date privind ofertele și cererile de locuri de muncă de la nivelul lor și procedează direct între ele, potrivit modalităților în care se desfășoară relațiile lor cu celelalte servicii de ocupare a forței de muncă din țările lor, la operațiuni de punere în contact și de compensare a cererilor și ofertelor de locuri de muncă.

Dacă este necesar, serviciile competente teritorial pentru regiunile limitrofe înființează, de asemenea, structuri de cooperare și de asistență cu scopul de a oferi:

- pentru utilizatori, cel mai mare număr posibil de informații practice despre diferitele aspecte ale mobilității; și
- pentru partenerii sociali și economici, pentru serviciile sociale (în special publice, private sau de utilitate publică) și pentru ansamblul instituțiilor implicate, un cadru de măsuri coordonate privind mobilitatea;

(c) serviciile oficiale de plasare specializate pentru anumite profesii și pentru categorii determinate de persoane stabilesc între ele o cooperare directă.

(2) Comisiei îi este comunicată, de către statele membre interesate, lista serviciilor menționate la alineatul (1), hotărâtă de comun acord, iar Comisia publică această listă, spre informare, precum și orice modificare adusă acesteia, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 16

Recurgerea la procedurile de recrutare utilizate de organismele de executare prevăzute de acordurile încheiate între două sau mai multe state membre nu este obligatorie.

SECȚIUNEA 3

Măsuri de reglementare în favoarea echilibrului pe piața muncii

Articolul 17

(1) Pe baza unui raport al Comisiei, elaborat pornind de la informațiile furnizate de statele membre, acestea din urmă și

Comisia analizează, cel puțin o dată pe an și în comun, rezultatele măsurilor Uniunii cu privire la ofertele și cererile de locuri de muncă.

(2) Statele membre examinează împreună cu Comisia toate posibilitățile de a acorda prioritate resortisanților statelor membre la ocuparea locurilor de muncă vacante, în vederea realizării echilibrului între ofertele și cererile de locuri de muncă în cadrul Uniunii. Acestea adoptă toate măsurile necesare în acest scop.

(3) La fiecare doi ani, Comisia adresează Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport cu privire la punerea în aplicare a capitolului II, în care sunt rezumate informațiile obținute și datele provenind din studiile și cercetările efectuate și care menționează orice element util privind evoluția pieței muncii în Uniune.

SECȚIUNEA 4

Biroul european de coordonare

Articolul 18

Biroul european de coordonare a compensării ofertelor și cererilor de locuri de muncă (denumit în continuare „Biroul european de coordonare”), instituit în cadrul Comisiei, are ca misiune generală favorizarea, la nivelul Uniunii, a punerii în contact și a compensării ofertelor și cererilor de locuri de muncă. Biroul răspunde, în special, de toate aspectele tehnice din acest domeniu care sunt atribuite Comisiei conform dispozițiilor prezentului regulament și, în mod deosebit, de asistența acordată serviciilor naționale de ocupare a forței de muncă.

Biroul sintetizează informațiile menționate la articolele 12 și 13, precum și datele care rezultă din studiile și cercetările efectuate în aplicarea articolului 11, astfel încât să fie evidențiate informațiile utile despre evoluția previzibilă a pieței muncii în cadrul Uniunii; aceste informații sunt comunicate serviciilor specializate din statele membre, precum și Comitetului consultativ, menționat la articolul 21, și Comitetului tehnic.

Articolul 19

(1) Biroul european de coordonare este însărcinat, în special, cu:

(a) coordonarea operațiunilor practice necesare pentru punerea în contact și compensarea cererilor și ofertelor de locuri de muncă vacante, în cadrul Uniunii, și de analiza circulației lucrătorilor care rezultă din aceasta;

(b) contribuirea, în colaborare cu Comitetul tehnic, la punerea în practică, la nivel administrativ și tehnic, a metodelor comune de acțiune;

(c) punerea în contact, atunci când apare o nevoie specifică și cu acordul serviciilor specializate, a ofertelor și cererilor de locuri de muncă, a căror compensare va fi realizată de aceste servicii.

(2) Biroul transmite serviciilor specializate ofertele și cererile de locuri de muncă direct adresate Comisiei și este informat asupra măsurilor luate în acest sens.

Articolul 20

Aționând de comun acord cu autoritatea competentă din fiecare stat membru și în conformitate cu condițiile și procedurile pe care le stabilește cu avizul Comitetului tehnic, Comisia poate organiza vizite și misiuni ale funcționarilor din celelalte state membre, precum și programe de perfecționare a personalului specializat.

CAPITOLUL III

ORGANISME ÎNSĂRCINATE CU ASIGURAREA UNEI STRÂNSE COLABORĂRI ÎNTRE STATELE MEMBRE ÎN MATERIE DE LIBERĂ CIRCULAȚIE A LUCRĂTORILOR ȘI DE ÎNCADRARE A ACESTORA ÎN MUNCĂ

SECȚIUNEA 1

Comitetul consultativ

Articolul 21

Comitetul consultativ este însărcinat să sprijine Comisia în examinarea tuturor chestiunilor care rezultă din aplicarea Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și a măsurilor adoptate în vederea aplicării sale, în ceea ce privește libera circulație și încadrarea în muncă a lucrătorilor.

Articolul 22

Comitetul consultativ răspunde în principal de:

- (a) examinarea problemelor privind libera circulație și ocuparea forței în muncă în cadrul politicilor naționale privind forța de muncă, în vederea coordonării politicilor statelor membre privind ocuparea forței de muncă, contribuind astfel la dezvoltarea economiilor și la îmbunătățirea echilibrului pe piața muncii;
- (b) realizarea unui studiu general referitor la efectele punerii în aplicare a prezentului regulament și a celorlalte eventuale măsuri suplimentare;
- (c) prezentarea, dacă este cazul, către Comisie a unor propuneri motivate de revizuire a prezentului regulament;
- (d) formularea, la cererea Comisiei sau din proprie inițiativă, a unor avize motivate asupra unor chestiuni generale sau de

principiu, în special cu privire la schimbul de informații despre evoluțiile de pe piața muncii, la circulația lucrătorilor între statele membre, la programele sau măsurile menite să dezvolte orientarea profesională și formarea profesională și care pot spori posibilitățile de liberă circulație și de ocupare a forței de muncă, precum și cu privire la orice formă de asistență în favoarea lucrătorilor și a familiilor acestora, inclusiv la asistența socială și la locuințele pentru lucrători.

Articolul 23

(1) Comitetul consultativ este constituit din șase membri titulari din partea fiecărui stat membru, dintre care doi reprezintă guvernul, doi reprezintă sindicatele, iar doi reprezintă asociațiile patronale.

(2) Pentru fiecare dintre categoriile menționate la alineatul (1), fiecare stat numește câte un membru supleant.

(3) Durata mandatului membrilor titulari și membrilor supleanți este de doi ani. Mandatul acestora poate fi reînnoit.

La expirarea mandatului, membrii titulari și membrii supleanți rămân în funcție până la înlocuire sau până la reînnoirea mandatului.

Articolul 24

Membrii titulari și membrii supleanți ai Comitetului consultativ sunt numiți de Consiliu, care, în selectarea reprezentanților sindicatelor și asociațiilor patronale, depune eforturi să realizeze o reprezentare adecvată în comitet a diverselor sectoare economice interesate.

Lista membrilor titulari și a membrilor supleanți se publică de către Consiliu, spre informare, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 25

Comitetul consultativ este prezidat de un membru al Comisiei sau de reprezentantul acestuia. Președintele nu participă la vot. Comitetul se întrunește cel puțin de două ori pe an. Acesta este convocat de președinte, la inițiativa sa ori la cererea a cel puțin o treime din numărul membrilor.

Serviciile Comisiei asigură secretariatul comitetului.

Articolul 26

Președintele poate invita să participe la reuniuni, în calitate de observatori sau experți, persoane sau reprezentanți ai unor organisme care au o largă experiență în domeniul ocupării forței de muncă sau al circulației lucrătorilor. Președintele poate fi sprijinit de consilieri tehnici.

Articolul 27

(1) Avizul comitetului este valabil numai în cazul în care a fost emis în prezența a două treimi dintre membri.

(2) Avizele trebuie motivate; ele sunt adoptate cu majoritatea absolută a voturilor valabil exprimate și sunt însoțite de o notă indicând opiniile minorității, în cazul în care aceasta o cere.

Articolul 28

Comitetul consultativ își stabilește metodele de lucru printr-un regulament de procedură care intră în vigoare după aprobarea de către Consiliu, cu avizul Comisiei. Intrarea în vigoare a eventualelor modificări decise de comitet se supune aceleiași proceduri.

SECȚIUNEA 2

Comitetul tehnic*Articolul 29*

Comitetul tehnic are ca misiune să sprijine Comisia în pregătirea, promovarea și urmărirea activității și a măsurilor tehnice de aplicare a prezentului regulament și a eventualelor dispoziții suplimentare.

Articolul 30

Comitetul tehnic răspunde în principal de:

- (a) promovarea și perfecționarea colaborării dintre administrațiile publice interesate ale statelor membre cu privire la aspectele tehnice legate de libera circulație și de încadrarea în muncă a lucrătorilor;
- (b) elaborarea procedurilor de organizare a activităților comune ale administrațiilor publice interesate;
- (c) facilitarea strângerii de informații utile Comisiei și realizarea studiilor și cercetărilor prevăzute în prezentul regulament, precum și favorizarea schimburilor de informații și de experiență între administrațiile publice interesate;
- (d) studierea din punct de vedere tehnic a armonizării criteriilor conform cărora statele membre evaluează situația propriilor piețe ale muncii.

Articolul 31

(1) Comitetul tehnic este format din reprezentanți ai guvernelor statelor membre. Fiecare guvern numește ca membru titular al Comitetului tehnic pe unul dintre membrii titulari care îl reprezintă în cadrul Comitetului consultativ.

(2) Fiecare guvern numește un membru supleant dintre ceilalți reprezentanți ai săi – membri titulari sau membri supleanți – din cadrul Comitetului consultativ.

Articolul 32

Comitetul tehnic este prezidat de un membru al Comisiei sau de reprezentantul acestuia. Președintele nu participă la vot. Președintele și membrii comitetului pot fi sprijiniți de consilieri tehnici.

Serviciile Comisiei asigură secretariatul comitetului.

Articolul 33

Propunerile și avizele formulate de Comitetul tehnic sunt prezentate Comisiei și aduse la cunoștința Comitetului consultativ. Aceste propuneri și avize sunt însoțite de o notă indicând opiniile exprimate de diferiți membri ai Comitetului tehnic, în cazul în care aceștia o cer.

Articolul 34

Comitetul tehnic își stabilește metodele de lucru printr-un regulament de procedură care intră în vigoare după aprobarea de către Consiliu, cu avizul Comisiei. Intrarea în vigoare a eventualelor modificări decise de comitet este supusă aceleiași proceduri.

CAPITOLUL IV

DISPOZIȚII FINALE*Articolul 35*

Regulamentul de procedură al Comitetului consultativ și al Comitetului tehnic, aplicabile la 8 noiembrie 1968, continuă să se aplice.

Articolul 36

(1) Prezentul regulament nu aduce atingere dispozițiilor Tratatului de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice privind accesul la locuri de muncă calificate în domeniul energiei nucleare și nici dispozițiilor adoptate în aplicarea aceluși tratat.

Cu toate acestea, prezentul regulament se aplică categoriei de lucrători menționată în primul paragraf și membrilor familiilor acestora, în măsura în care situația lor juridică nu este reglementată de tratatul sau dispozițiile menționate anterior.

(2) Prezentul regulament nu aduce atingere dispozițiilor adoptate în conformitate cu articolul 48 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

(3) Prezentul regulament nu aduce atingere obligațiilor statelor membre care decurg din relații speciale sau viitoare acorduri cu anumite țări sau teritorii din afara Europei, bazate pe legături instituționale existente la 8 noiembrie 1968 sau pe acorduri existente la 8 noiembrie 1968, încheiate cu anumite țări sau teritorii din afara Europei, bazate pe legături instituționale care au existat între acestea.

Lucrătorii din aceste țări sau teritorii care, conform prezentei dispoziții, desfășoară o activitate salariată pe teritoriul unuia dintre aceste state membre nu pot invoca beneficiul dispozițiilor prezentului regulament pe teritoriul celorlalte state membre.

Articolul 37

Statele membre comunică Comisiei, spre informare, textele acordurilor, convențiilor sau înțelegerilor încheiate între ele în domeniul forței de muncă în perioada dintre data semnării acestora și data intrării lor în vigoare.

Articolul 38

Comisia adoptă măsurile de punere în aplicare necesare în vederea aplicării prezentului regulament. În acest scop, Comisia acționează în strânsă colaborare cu administrațiile publice centrale din statele membre.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 5 aprilie 2011.

Pentru Parlamentul European
Președintele
J. BUZEK

Articolul 39

Cheltuielile de funcționare ale Comitetului consultativ și ale Comitetului tehnic sunt înscrise în bugetul general al Uniunii Europene în secțiunea referitoare la Comisie.

Articolul 40

Prezentul regulament se aplică statelor membre în favoarea resortisanților acestora, fără a aduce atingere articolelor 2 și 3.

Articolul 41

Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa II.

Articolul 42

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Consiliu
Președintele
GYŐRI E.

ANEXA I

REGULAMENT ABROGAT ȘI LISTA MODIFICĂRILOR ULTERIOARE

Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 al Consiliului
(JO L 257, 19.10.1968, p. 2)

Regulamentul (CEE) nr. 312/76 al Consiliului
(JO L 39, 14.2.1976, p. 2)

Regulamentul (CEE) nr. 2434/92 al Consiliului
(JO L 245, 26.8.1992, p. 1)

Directiva 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului
(JO L 158, 30.4.2004, p. 77)

Numai articolul 38
alineatul (1)

ANEXA II

Tabel de corespondență

Regulamentul (CEE) nr. 1612/68	Prezentul regulament
Prima parte	Capitolul I
Titlul I	Secțiunea 1
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 3 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 3 alineatul (1) primul paragraf prima liniuță	Articolul 3 alineatul (1) primul paragraf litera (a)
Articolul 3 alineatul (1) al doilea paragraf a doua liniuță	Articolul 3 alineatul (1) primul paragraf litera (b)
Articolul 3 alineatul (1) al doilea paragraf	Articolul 3 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 3 alineatul (2)	Articolul 3 alineatul (2)
Articolul 4	Articolul 4
Articolul 5	Articolul 5
Articolul 6	Articolul 6
Titlul II	Secțiunea 2
Articolul 7	Articolul 7
Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 8
Articolul 9	Articolul 9
Titlul III	Secțiunea 3
Articolul 12	Articolul 10
A doua parte	Capitolul II
Titlul I	Secțiunea 1
Articolul 13	Articolul 11
Articolul 14	Articolul 12
Titlul II	Secțiunea 2
Articolul 15	Articolul 13
Articolul 16	Articolul 14
Articolul 17	Articolul 15
Articolul 18	Articolul 16
Titlul III	Secțiunea 3

Regulamentul (CEE) nr. 1612/68	Prezentul regulament
Articolul 19	Articolul 17
Titlul IV	Secțiunea 4
Articolul 21	Articolul 18
Articolul 22	Articolul 19
Articolul 23	Articolul 20
A treia parte	Capitolul III
Titlul I	Secțiunea 1
Articolul 24	Articolul 21
Articolul 25	Articolul 22
Articolul 26	Articolul 23
Articolul 27	Articolul 24
Articolul 28	Articolul 25
Articolul 29	Articolul 26
Articolul 30	Articolul 27
Articolul 31	Articolul 28
Titlul II	Secțiunea 2
Articolul 32	Articolul 29
Articolul 33	Articolul 30
Articolul 34	Articolul 31
Articolul 35	Articolul 32
Articolul 36	Articolul 33
Articolul 37	Articolul 34
A patra parte	Capitolul IV
Titlul I	—
Articolul 38	—
Articolul 39	Articolul 35
Articolul 40	—
Articolul 41	—
Titlul II	—
Articolul 42 alineatul (1)	Articolul 36 alineatul (1)

Regulamentul (CEE) nr. 1612/68	Prezentul regulament
Articolul 42 alineatul (2)	Articolul 36 alineatul (2)
Articolul 42 alineatul (3) primul paragraf prima și a doua liniuță	Articolul 36 alineatul (3) primul paragraf
Articolul 42 alineatul (3) al doilea paragraf	Articolul 36 alineatul (3) al doilea paragraf
Articolul 43	Articolul 37
Articolul 44	Articolul 38
Articolul 45	—
Articolul 46	Articolul 39
Articolul 47	Articolul 40
—	Articolul 41
Articolul 48	Articolul 42
—	Anexa I
—	Anexa II

REGULAMENTUL (UE) NR. 493/2011 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**din 5 aprilie 2011****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 377/2004 al Consiliului privind crearea unei rețele de ofițeri de legătură în materie de imigrație**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 79 alineatul (2) litera (c) și articolul 74,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 377/2004 al Consiliului ⁽²⁾ prevede obligația de stabilire a unor forme de cooperare între ofițerii de legătură în materie de imigrație ai statelor membre, stabilește obiectivele cooperării respective, funcțiile ofițerilor de legătură și calificarea pe care trebuie să o aibă aceștia, precum și obligațiile lor față de țara gazdă și statul membru de origine.
- (2) Decizia 2005/267/CE a Consiliului ⁽³⁾ a creat o Rețea de informare și coordonare securizată, conectată la internet, pentru serviciile de gestionare a migrării ale statelor membre în scopul schimbului de informații privind migrația nereglementată, intrarea și imigrația ilegală, precum și returnarea persoanelor aflate în situație de ședere ilegală. În conformitate cu decizia respectivă, elementele la care se referă schimbul de informații trebuie să includă rețelele ofițerilor de legătură în materie de imigrație.
- (3) Regulamentul (CE) nr. 2007/2004 al Consiliului ⁽⁴⁾ a instituit Agenția Europeană pentru Gestionarea Cooperării Operative la Frontierele Externe ale statelor membre ale Uniunii Europene („Frontex”). Frontex are misiunea de a elabora analize de risc generale și specifice, care sunt prezentate Consiliului și Comisiei.
- (4) Ofițerii de legătură în materie de imigrație trebuie să colecteze informații privind imigrația ilegală, care sunt utilizate fie la nivel operațional, fie la nivel strategic, fie la ambele niveluri. Informațiile respective ar putea contribui în mod substanțial la activitățile Frontex legate de analizele de risc și, în acest scop, ar trebui stabilită o cooperare mai strânsă între rețelele de ofițeri de legătură în materie de imigrație și Frontex.
- (5) Toate statele membre ar trebui să poată convoca, atunci când consideră necesar, reuniuni ale ofițerilor de legătură în materie de imigrație detașați într-o anumită țară terță sau regiune, pentru a consolida cooperarea între aceștia. La aceste reuniuni ar trebui să ia parte și reprezentanți ai Comisiei și ai Frontex. Ar trebui să fie posibil să fie invitate să participe și alte organisme și autorități, cum ar fi Biroul European de Sprijin pentru Azil și Înalțul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați.
- (6) Decizia nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁵⁾ instituie, pentru perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2007 și 31 decembrie 2013, Fondul pentru frontierele externe, ca parte a Programului general „Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii”, pentru a contribui la consolidarea spațiului de libertate, securitate și justiție și la aplicarea principiului solidarității între statele membre. Ar trebui să fie posibil ca resursele disponibile în cadrul Fondului pentru frontierele externe să fie utilizate pentru a extinde activitățile organizate de serviciile consulare și de alte servicii ale statelor membre în țări terțe și pentru a susține întărirea capacității operaționale a diverselor rețele de ofițeri de legătură în materie de imigrație, promovând astfel o cooperare mai eficace între statele membre prin intermediul rețelelor respective.
- (7) Parlamentul European, Consiliul și Comisia ar trebui să fie informate cu regularitate cu privire la activitățile rețelelor de ofițeri de legătură în materie de imigrație în țări și/sau regiuni specifice care prezintă un interes special pentru Uniune, precum și cu privire la situația din aceste țări și/sau regiuni în materie de imigrație ilegală. Selectarea țărilor și/sau a regiunilor specifice care prezintă un interes special pentru Uniune ar trebui să se bazeze pe indicatori obiectivi în materie de migrație, precum statistici privind imigrația ilegală, analize de risc, precum și alte informații sau rapoarte relevante elaborate de Frontex și de Biroul European de Sprijin pentru Azil, și ar trebui să ia în considerare politica generală a Uniunii în domeniul relațiilor externe.

⁽¹⁾ Poziția Parlamentului European din 14 decembrie 2010 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 14 martie 2011.

⁽²⁾ JO L 64, 2.3.2004, p. 1.

⁽³⁾ JO L 83, 1.4.2005, p. 48.

⁽⁴⁾ JO L 349, 25.11.2004, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 144, 6.6.2007, p. 22.

- (8) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 377/2004 ar trebui modificat în consecință.
- (9) Deoarece obiectivul prezentului regulament, și anume adaptarea actualelor dispoziții ale Uniunii privind crearea și funcționarea rețelelor de ofițeri de legătură în materie de imigrație pentru a lua în considerare modificările aduse dreptului Uniunii, precum și experiența practică dobândită în acest context, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre și, în consecință, poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat în respectivul articol, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv.
- (10) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și se conformează principiilor recunoscute de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și reflectate în Convenția europeană pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, în conformitate cu articolul 6 din Tratatul privind Uniunea Europeană.
- (11) Regatul Unit participă la prezentul regulament în conformitate cu articolul 5 alineatul (1) din Protocolul privind acquis-ul Schengen integrat în cadrul Uniunii Europene, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, și în conformitate cu articolul 8 alineatul (2) din Decizia 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen ⁽¹⁾.
- (12) Irlanda participă la prezentul regulament în conformitate cu articolul 5 alineatul (1) din Protocolul privind acquis-ul Schengen integrat în cadrul Uniunii Europene, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, și în conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen ⁽²⁾.
- (13) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, nu are obligații în temeiul acestuia și nu face obiectul aplicării sale. Deoarece prezentul regulament constituie o dezvoltare a acquis-ului Schengen, Danemarca decide, în conformitate cu articolul 4 din protocolul respectiv, în termen de șase luni de la data la care Consiliul decide cu privire la prezentul regulament, dacă îl va pune în aplicare în legislația sa națională.
- (14) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în înțelesul Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen ⁽³⁾, care se află sub incidența articolului 1 punctele A și E din Decizia 1999/437/CE a Consiliului ⁽⁴⁾ privind anumite modalități de aplicare a acordului respectiv.
- (15) În ceea ce privește Elveția, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în înțelesul Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen ⁽⁵⁾, care se află sub incidența articolului 1 punctele A și E din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului ⁽⁶⁾.
- (16) În ceea ce privește Liechtenstein, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în înțelesul Protocolului semnat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein cu privire la aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen, care află sub incidența articolului 1 punctele A și E din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/261/CE a Consiliului ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ JO L 131, 1.6.2000, p. 43.

⁽²⁾ JO L 64, 7.3.2002, p. 20.

⁽³⁾ JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁽⁴⁾ JO L 176, 10.7.1999, p. 31.

⁽⁵⁾ JO L 53, 27.2.2008, p. 52.

⁽⁶⁾ JO L 53, 27.2.2008, p. 1.

⁽⁷⁾ JO L 83, 26.3.2008, p. 3.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări

Regulamentul (CE) nr. 377/2004 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 3 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), a doua teză se elimină;

(b) se adaugă următorul alineat:

„(3) Informațiile menționate la alineatele (1) și (2) sunt făcute disponibile în Rețeaua de informare și coordonare securizată, conectată la internet, pentru serviciile de gestionare a migrării ale statelor membre, creată prin Decizia 2005/267/CE a Consiliului (*) („ICONet”), în secțiunea dedicată rețelelor de ofițeri de legătură în materie de imigrație. Comisia transmite aceste informații și Consiliului.

(*) JO L 83, 1.4.2005, p. 48.”

2. Articolul 4 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), a doua liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„— fac schimb de informații și de experiență practică, în special în cadrul reuniunilor și prin intermediul ICONet;

— fac schimb de informații, atunci când este cazul, referitoare la experiența în ceea ce privește accesul solicitanților de azil la protecție;”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Reprezentanții Comisiei și ai Agenției Europene pentru Gestionarea Cooperării Operative la Frontierele Externe ale statelor membre ale Uniunii Europene (Frontex), instituită prin Regulamentul (CE) nr. 2007/2004 al Consiliului (*), pot participa la reuniunile organizate în cadrul rețelei de ofițeri de legătură în materie de imigrație, dar reuniunile se pot desfășura și în absența acestor reprezentanți, în cazul în care anumite considerații operaționale impun acest lucru. După caz, pot fi invitate și alte organisme și autorități.

(*) JO L 349, 25.11.2004, p. 1.”;

(c) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Statul membru care deține președinția Consiliului Uniunii Europene are inițiativa de a convoca astfel de reuniuni. În cazul în care statul membru care deține președinția nu este reprezentat în țara sau regiunea în cauză, inițiativa îi revine statului membru care asigură președinția în exercițiu. Reuniunile respective pot fi convocate, de asemenea, la inițiativa altor state membre.”

3. Articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

(1) Statul membru care deține președinția Consiliului Uniunii Europene sau, în cazul în care statul membru respectiv nu este reprezentat în țara sau regiunea în cauză, statul membru care asigură președinția în exercițiu prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comisiei, la sfârșitul fiecărui semestru, un raport privind activitățile rețelelor de ofițeri de legătură în materie de imigrație în țări și/sau regiuni specifice care prezintă un interes special pentru Uniune, precum și privind situația din aceste țări și/sau regiuni în materie de imigrație ilegală, ținând seama de toate aspectele relevante, inclusiv de situația drepturilor omului. În urma consultării statelor membre și a Comisiei, sunt selectate țările și/sau regiunile specifice care prezintă un interes special pentru Uniune, pe baza unor indicatori obiectivi în materie de migrație, precum statistici privind imigrația ilegală, analize de risc, precum și alte informații sau rapoarte relevante elaborate de Frontex și de Biroul European de Sprijin pentru Azil, și luându-se în considerare politica generală a Uniunii în domeniul relațiilor externe.

(2) Rapoartele statelor membre, menționate la alineatul (1), sunt întocmite în conformitate cu modelul stabilit prin Decizia 2005/687/CE a Comisiei din 29 septembrie 2005 privind formatul raportului referitor la activitatea rețelelor de ofițeri de legătură în domeniul imigrației, precum și la situația în țara gazdă în ceea ce privește imigrația ilegală (*) și precizează criteriile de selecție relevante.

(3) În fiecare an, pe baza rapoartelor statelor membre, menționate la alineatul (1), și luând în considerare aspectele legate de drepturile omului atunci când sunt relevante, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport de sinteză și, dacă este cazul, recomandări privind dezvoltarea rețelelor de ofițeri de legătură în materie de imigrație.

(*) JO L 264, 8.10.2005, p. 8.”

Articolul 2

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre, în conformitate cu tratatele.

Adoptat la Strasbourg, 5 aprilie 2011.

Pentru Parlamentul European
Președintele
J. BUZEK

Pentru Consiliu
Președintele
GYŐRI E.

II

(Acte fără caracter legislativ)

DECIZII

DECIZIA CONSILIULUI

din 31 martie 2011

privind normele de securitate pentru protecția informațiilor UE clasificate

(2011/292/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 240 alineatul (3),

având în vedere Decizia 2009/937/UE a Consiliului din 1 decembrie 2009 de adoptare a regulamentului său de procedură ⁽¹⁾, în special articolul 24,

întrucât:

- (1) În vederea dezvoltării activităților Consiliului în toate domeniile care necesită gestionarea informațiilor clasificate se impune instituirea unui sistem de securitate cuprinzător pentru protecția informațiilor clasificate, care să includă Consiliul, Secretariatul General al Consiliului și statele membre.
- (2) Prezenta decizie ar trebui să se aplice în cazurile în care Consiliul, grupurile de pregătire ale acestuia și Secretariatul General al Consiliului (SGC) gestionează informații UE clasificate (IUEC).
- (3) Statele membre ar trebui, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale și în măsura necesară pentru funcționarea Consiliului, să respecte prezenta decizie în cazurile în care autoritățile competente, personalul sau contractanții acestora gestionează IUEC, astfel încât fiecare dintre ele să aibă garanția acordării unui nivel echivalent de protecție a IUEC.
- (4) Consiliul și Comisia își asumă angajamentul de a aplica standarde echivalente de securitate pentru protecția IUEC.
- (5) Consiliul subliniază importanța asocierii, dacă este cazul, a Parlamentului European și a altor instituții, agenții,

organisme sau oficii ale UE, la principiile, standardele și normele pentru protecția informațiilor clasificate necesare pentru protejarea intereselor Uniunii și ale statelor sale membre.

- (6) Agențiile și organismele UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană, Europol și Eurojust aplică, în cadrul organizării lor interne, principiile de bază și standardele minime stabilite în prezenta decizie pentru protecția IUEC, în conformitate cu prevederile din actele lor de instituire respective.
- (7) Operațiile de gestionare a crizelor instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE și personalul operațiilor în cauză aplică normele de securitate pentru protecția IUEC adoptate de Consiliu.
- (8) Reprezentanții Speciali ai UE și membrii echipelor acestora aplică normele de securitate adoptate de Consiliu pentru protecția IUEC.
- (9) Prezenta decizie se adoptă fără a aduce atingere articolelor 15 și 16 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) și instrumentelor de punere în aplicare a acestora.
- (10) Prezenta decizie se adoptă fără a aduce atingere practicilor existente în interiorul statelor membre cu privire la informarea parlamentelor lor naționale despre activitățile Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Obiectiv, domeniu de aplicare și definiții

- (1) Prezenta decizie stabilește principiile de bază și standardele minime de securitate pentru protecția IUEC.

⁽¹⁾ JO L 325, 11.12.2009, p. 35.

(2) Aceste principii de bază și standarde minime de securitate se aplică Consiliului și SGC și sunt respectate de statele membre, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale ale acestora, astfel încât fiecare dintre ele să aibă garanția utilizării unui nivel echivalent de protecție a IUEC.

(3) În sensul prezentei decizii, se aplică definițiile stabilite în apendicele A.

Articolul 2

Definiția IUEC, a clasificărilor și a marcajelor de securitate

(1) „Informațiile UE clasificate” (IUEC) înseamnă orice informații sau materiale desemnate ca atare printr-o clasificare de securitate a UE a căror divulgare neautorizată ar cauza prejudicii de diferite grade intereselor Uniunii Europene sau ale unora sau mai multor state membre.

(2) IUEC sunt clasificate la unul dintre următoarele niveluri:

(a) TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET: acest nivel de clasificare se aplică numai acelor informații și materiale a căror divulgare neautorizată poate aduce prejudicii deosebit de grave intereselor esențiale ale Uniunii Europene sau ale unuia sau mai multor state membre.

(b) SECRET UE/EU SECRET: informații și materiale a căror divulgare neautorizată poate aduce prejudicii grave intereselor esențiale ale Uniunii Europene sau ale unuia sau mai multor state membre.

(c) CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL: informații și materiale a căror divulgare neautorizată poate aduce prejudicii intereselor esențiale ale Uniunii Europene sau ale unuia ori mai multor state membre.

(d) RESTREINT UE/EU RESTRICTED: informații și materiale a căror divulgare neautorizată poate fi în defavoarea intereselor Uniunii Europene sau ale unuia sau mai multor state membre.

(3) IUEC au un marcaj de clasificare de securitate, în conformitate cu alineatul (2). Acestea pot avea marcaje suplimentare care indică domeniul de activitate la care se referă, identifică emitentul, limitează distribuirea, restrâng utilizarea sau precizează dacă pot fi comunicate.

Articolul 3

Gestionarea clasificărilor

(1) Autoritățile competente se asigură că IUEC sunt clasificate corespunzător, identificate în mod clar ca informații clasificate și că nivelul de clasificare al acestora este menținut doar atât timp cât este necesar.

(2) IUEC nu sunt clasificate la un nivel de securitate inferior sau declassificate și niciun marcaj menționat la articolul 2

alineatul (3) nu este modificat sau eliminat fără acordul prealabil scris al emitentului.

(3) Consiliul aprobă o politică de securitate privind crearea IUEC care include un ghid practic al clasificărilor.

Articolul 4

Protecția informațiilor clasificate

(1) IUEC sunt protejate în conformitate cu prezenta decizie.

(2) Deținătorul oricărei informații UE clasificate este responsabil de protecția acesteia, în conformitate cu prezenta decizie.

(3) În cazul în care statele membre introduc informații clasificate care conțin un marcaj național de clasificare de securitate în structurile sau rețelele Uniunii Europene, Consiliul și SGC protejează informațiile respective în conformitate cu cerințele aplicabile IUEC de nivel echivalent, astfel cum se precizează în tabelul de echivalență a clasificărilor de securitate din apendicele B.

(4) Cumularea sau compilarea IUEC poate justifica protecția la un nivel corespunzător unei clasificări superioare.

Articolul 5

Managementul riscului de securitate

(1) Riscul la adresa IUEC este gestionat ca proces. Acest proces urmărește determinarea riscurilor de securitate cunoscute, definirea măsurilor de securitate destinate reducerii acestor riscuri la un nivel acceptabil în conformitate cu principiile de bază și standardele minime de securitate stabilite în prezenta decizie și aplicarea acestor măsuri în conformitate cu conceptul apărării în profunzime așa cum este definit în apendicele A. Eficacitatea acestor măsuri este evaluată permanent.

(2) Măsurile de securitate pentru protejarea IUEC pe durata ciclului de viață al acestora sunt proporționale, în special, cu clasificarea de securitate a acestora, forma și volumul informațiilor sau al materialelor, amplasarea și construcția obiectivelor care adăpostesc IUEC și evaluarea locală a amenințării reprezentate de activități rău-intenționate și/sau criminale, inclusiv spionaj, sabotaj și terorism.

(3) Planurile de urgență iau în considerare necesitatea protejării IUEC în situații de urgență, pentru a împiedica accesul neautorizat, divulgarea sau pierderea integrității sau a disponibilității.

(4) Măsurile de prevenire și de recuperare destinate minimizării impactului erorilor sau incidentelor majore survenite în timpul gestionării și păstrării IUEC sunt incluse în Planurile de continuare a activității.

Articolul 6

Punerea în aplicare a prezentei decizii

(1) Dacă este necesar, Consiliul, la recomandarea Comitetului de securitate, aprobă politici de securitate care stabilesc măsurile pentru punerea în aplicare a prezentei decizii.

(2) Comitetul de securitate poate conveni, la nivelul său, asupra unor linii directoare de securitate menite să completeze sau să sprijine prezenta decizie sau orice politici de securitate aprobate de Consiliu.

Articolul 7

Securitatea personalului

(1) Securitatea personalului înseamnă aplicarea unor măsuri care să garanteze că accesul la IUEC este acordat numai persoanelor care:

— prezintă necesitatea de a cunoaște;

— au primit certificatul de securitate pentru nivelul corespunzător, dacă este cazul; și

— au fost informate cu privire la responsabilitățile care le revin.

(2) Sunt elaborate proceduri de acordare a certificatului de securitate a personalului, pentru a stabili dacă o persoană poate avea acces la IUEC, ținându-se seama de loialitatea și onestitatea acesteia și de încrederea pe care o inspiră.

(3) Întregul personal al SGC, ale cărui atribuții pot necesita accesul la IUEC de nivel CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior, este autorizat pentru nivelul corespunzător înainte de acordarea accesului la respectivele IUEC. Procedura de autorizare a personalului pentru funcționarii SGC și alți agenți este prevăzută în anexa I.

(4) Personalul statelor membre menționat la articolul 14 alineatul (3), ale cărui atribuții pot necesita accesul la IUEC de nivel CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior, este autorizat pentru nivelul corespunzător sau este autorizat în alt mod prin natura funcțiilor deținute, în conformitate cu actele cu putere de lege și actele administrative naționale, înainte de acordarea accesului la respectivele IUEC.

(5) Înainte de acordarea accesului la IUEC și ulterior la intervale periodice, întregul personal este informat și ia cunoștință de responsabilitățile care îi revin cu privire la protejarea IUEC, în conformitate cu prezenta decizie.

(6) Anexa I cuprinde dispozițiile pentru punerea în aplicare a prezentului articol.

Articolul 8

Securitatea fizică

(1) Securitatea fizică reprezintă aplicarea măsurilor de protecție fizică și tehnică în vederea împiedicării accesului neautorizat la IUEC.

(2) Măsurile de securitate fizică sunt concepute astfel încât să împiedice accesul disimulat sau forțat al vreunui intrus, să descurajeze, să împiedice și să detecteze acțiunile neautorizate și să permită separarea personalului în ceea ce privește accesul acestuia la IUEC, pe baza principiului necesității de a cunoaște. Aceste măsuri sunt stabilite pe baza unui proces de management al riscului.

(3) Măsurile de securitate fizică sunt instituite pentru toate incintele, imobilele, birourile, încăperile și alte zone în care sunt gestionate sau păstrate IUEC, inclusiv zonele care adăpostesc sisteme informatice și de comunicații astfel cum sunt definite la articolul 10 alineatul (2).

(4) Zonele în care sunt păstrate IUEC clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior sunt stabilite ca zone securizate în conformitate cu anexa II și aprobate de autoritatea de securitate competentă.

(5) În vederea protecției IUEC la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior se utilizează numai echipamente sau dispozitive aprobate.

(6) Anexa II cuprinde dispozițiile pentru punerea în aplicare a prezentului articol.

Articolul 9

Managementul informațiilor clasificate

(1) Managementul informațiilor clasificate reprezintă aplicarea unor măsuri administrative pentru a controla IUEC pe durata ciclului lor de viață, în vederea completării măsurilor prevăzute la articolele 7, 8 și 10, contribuind astfel la descurajarea, detectarea și remedierea compromiterii sau pierderii deliberate sau accidentale a informațiilor. Aceste măsuri se referă, în special, la crearea, înregistrarea, copierea, traducerea, transportul și distrugerea IUEC.

(2) Din motive de securitate, informațiile clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior sunt înregistrate, la primirea acestora, înainte de a fi distribuite. În acest scop, autoritățile competente din SGC și din statele membre înființează sisteme de registre. Informațiile clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET sunt înregistrate în registre speciale.

(3) Serviciile și incintele unde sunt gestionate sau păstrate IUEC sunt supuse unor inspecții periodice ale autorităților de securitate competente.

(4) IUEC sunt transmise între servicii și incinte situate în afara zonelor protejate fizic după cum urmează:

(a) ca regulă generală, IUEC sunt transmise prin mijloace electronice protejate prin intermediul unor produse criptografice aprobate în conformitate cu articolul 10 alineatul (6);

(b) în situațiile în care nu se utilizează mijloacele menționate la litera (a), IUEC sunt transportate:

(i) pe suport electronic (de ex. chei USB, CD-uri, hard diskuri) protejat prin intermediul unor produse criptografice aprobate în conformitate cu articolul 10 alineatul (6); sau

(ii) în toate celelalte cazuri, conform indicațiilor primite de la autoritatea de securitate competentă, în conformitate cu măsurile de protecție prevăzute la anexa III.

(5) Anexa III cuprinde dispozițiile pentru punerea în aplicare a prezentului articol.

Articolul 10

Protecția IUEC gestionate în sisteme informatice și de comunicații

(1) Asigurarea informațiilor (AI) în domeniul sistemelor informatice și de comunicații reprezintă încrederea în faptul că aceste sisteme vor proteja informațiile pe care le gestionează și vor funcționa corespunzător, atunci când este necesar, sub controlul utilizatorilor legitimi. O AI eficientă asigură grade adecvate de confidențialitate, integritate, disponibilitate, nerezidare și autenticitate. AI se bazează pe un proces de management al riscului.

(2) „Sistemul informatic și de comunicații” reprezintă un sistem care permite gestionarea informațiilor clasificate în format electronic. Un sistem informatic și de comunicații cuprinde toate activele necesare pentru a funcționa, inclusiv infrastructura, organizarea, personalul și resursele informaționale. Prezenta decizie se aplică sistemelor informatice și de comunicații care gestionează IUEC (SIC).

(3) SIC gestionează IUEC în conformitate cu conceptul de AI.

(4) Toate SIC sunt supuse unui proces de acreditare. Acreditarea urmărește să garanteze faptul că au fost puse în aplicare toate măsurile de securitate corespunzătoare și că s-a obținut un nivel suficient de protecție a IUEC și a SIC, în conformitate cu prezenta decizie. Declarația de acreditare stabilește nivelul maxim de clasificare a informațiilor care poate fi gestionat de SIC, precum și termenii și condițiile acreditării respective.

(5) Sistemele de comunicații și informații care gestionează informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL și de nivel superior sunt protejate astfel încât informațiile să nu poată fi compromise prin emisii electromagnetice accidentale („măsuri de securitate TEMPEST”).

(6) În cazurile în care protecția IUEC este asigurată prin produse criptografice, acestea sunt aprobate după cum urmează:

(a) confidențialitatea informațiilor clasificate la nivelul SECRET UE/EU SECRET și la un nivel superior este protejată prin produse criptografice aprobate de Consiliu în calitate de autoritate de aprobare criptografică (AAC) la recomandarea Comitetului de securitate;

(b) confidențialitatea informațiilor clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau RESTREINT UE/EU RESTRICTED este protejată prin produse criptografice aprobate de Secretarul General al Consiliului (denumit în continuare „Secretarul General”) în calitate de AAC, la recomandarea Comitetului de securitate.

Fără a aduce atingere literei (b), în cadrul sistemelor naționale ale statelor membre, confidențialitatea IUEC clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau RESTREINT UE/EU RESTRICTED poate fi protejată prin produse criptografice aprobate de AAC a unui stat membru.

(7) În cursul transmiterii IUEC prin mijloace electronice, se folosesc produse criptografice aprobate. Fără a aduce atingere acestei cerințe, pot fi aplicate proceduri specifice în situații de urgență sau în cadrul unor configurații tehnice specifice, astfel cum se specifică în anexa IV.

(8) Autoritățile competente ale SGC și ale statelor membre instituie următoarele funcții aferente AI:

(a) o autoritate AI (AAI);

(b) o autoritate TEMPEST (AT);

(c) o autoritate de aprobare criptografică (AAC);

(d) o autoritate de distribuire a materialului criptografic (ADMC)

(9) Pentru fiecare sistem, autoritățile competente ale SGC, respectiv ale statelor membre, instituie:

(a) o autoritate de acreditare în materie de securitate (AAS);

(b) o autoritate operațională AI.

(10) Anexa IV cuprinde dispozițiile pentru punerea în aplicare a prezentului articol.

Articolul 11

Securitatea industrială

(1) Securitatea industrială reprezintă aplicarea de măsuri în vederea asigurării protecției IUEC de către contractanți și subcontractanți în cursul negocierilor anterioare încheierii contractelor și pe toată durata contractelor clasificate. Astfel de contracte nu implică accesul la informații clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET.

(2) SGC poate încredința prin contract sarcini care implică sau determină accesul la IUEC sau gestionarea sau păstrarea acestora de entități industriale sau de altă natură înregistrate într-un stat membru sau într-un stat terț care a încheiat un acord sau un acord administrativ în conformitate cu articolul 12 alineatul (2) litera (a) sau (b).

(3) Atunci când atribuie contracte clasificate entităților industriale sau de altă natură, SGC, în calitate de autoritate contractantă, asigură respectarea standardelor minime privind securitatea industrială stabilite în prezenta decizie și menționate în contract.

(4) Autoritatea națională de securitate (ANS), autoritatea desemnată de securitate (ADS) și oricare altă autoritate competentă din statele membre se asigură, în măsura permisă de actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, că atât contractanții cât și subcontractanții iau toate măsurile necesare pentru protecția IUEC în cursul negocierilor premergătoare contractului precum și pe parcursul executării contractelor clasificate.

(5) ANS, ADS sau oricare altă autoritate de securitate competentă din fiecare stat membru se asigură, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, că atât contractanții cât și subcontractanții înregistrați în statele membre respective care participă la contracte sau subcontracte necesitând accesul, în obiectivele lor, la informații clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET, fie în cursul executării contractelor respective, fie în etapa precontractuală, trebuie să dețină un certificat de securitate industrială (CSI), la nivelul de clasificare necesar.

(6) Personalului contractantului sau al subcontractantului ale cărui atribuții pot necesita accesul la informații clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET în scopul executării unui contract clasificat i se acordă un certificat de securitate a personalului (CSP) de către ANS/ADS corespunzătoare sau de către orice altă autoritate de securitate competentă, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale și cu standardele minime prevăzute în anexa I.

(7) Anexa V cuprinde dispozițiile pentru punerea în aplicare a prezentului articol.

Articolul 12

Schimbul de informații clasificate cu state terțe și organizații internaționale

(1) În cazul în care Consiliul stabilește necesitatea schimbului de IUEC cu un stat terț sau o organizație internațională, se instituie un cadru corespunzător în acest sens.

(2) Pentru a stabili un astfel de cadru și pentru a defini reguli reciproce pentru protejarea informațiilor clasificate care fac obiectul schimbului,

(a) Consiliul încheie acorduri privind procedurile de securitate pentru schimbul de informații clasificate și protecția acestora (denumite în continuare „acorduri privind securitatea informațiilor”); sau

(b) Secretarul General poate încheia acorduri administrative, în condițiile prevăzute în anexa VI la punctul 17 în cazul în care nivelul de clasificare a IUEC care urmează a fi comunicate nu depășește, ca regulă generală, nivelul RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

(3) Acordurile privind securitatea informațiilor sau acordurile administrative menționate la alineatul (2) conțin dispoziții care garantează că, atunci când statele terțe sau organizațiile internaționale primesc IUEC, acestea beneficiază de protecția corespunzătoare nivelului lor de clasificare, pe baza unor standarde cel puțin la fel de stricte precum cele instituite prin prezenta decizie.

(4) Decizia de a comunica IUEC provenite de la Consiliu către un stat terț sau o organizație internațională se ia de către Consiliu, de la caz la caz, în funcție de natura și conținutul informațiilor respective, necesitatea de a cunoaște a destinatarului lor și măsura avantajului pentru UE. Dacă emitentul informațiilor clasificate a căror comunicare este solicitată nu este Consiliul, SGC trebuie să solicite, mai întâi, consimțământul scris al emitentului. În cazul în care emitentul nu poate fi identificat, Consiliul își asumă răspunderea.

(5) Se organizează vizite de evaluare pentru a se stabili eficiența măsurilor de securitate aplicate într-un stat terț sau de către o organizație internațională pentru protecția IUEC furnizate sau schimbate.

(6) Anexa VI cuprinde dispozițiile pentru punerea în aplicare a prezentului articol.

Articolul 13

Încălări ale securității și compromiterea IUEC

(1) O încălcare a securității are loc în urma unei fapte sau omisiuni a unei persoane care contravine normelor de securitate stabilite în prezenta decizie.

(2) Compromiterea IUEC are loc atunci când, în urma unei încălcări a securității, acestea au fost divulgate, integral sau parțial, unor persoane neautorizate.

(3) Orice încălcare sau suspiciune de încălcare a securității este raportată imediat autorităților competente de securitate.

(4) În cazul în care se cunoaște sau există motive întemeiate să se presupună că IUEC au fost compromise sau pierdute, autoritatea competentă de securitate ia toate măsurile corespunzătoare în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative relevante pentru:

(a) a informa emitentul;

(b) a asigura investigarea cazului de membri ai personalului care nu sunt implicați în mod direct în încălcare, pentru a stabili faptele;

(c) a evalua potențialele prejudicii aduse intereselor UE sau ale statelor membre;

(d) a lua măsurile adecvate pentru a împiedica repetarea situației; și

(e) a notifica autorităților competente acțiunea întreprinsă.

(5) Orice persoană responsabilă de încălcarea normelor de securitate prevăzute în prezenta decizie poate fi pasibilă de acțiuni disciplinare, în conformitate cu legile, normele și dispozițiile administrative aplicabile. Orice persoană responsabilă pentru compromiterea sau pierderea IUEC este pasibilă de acțiuni disciplinare și/sau în justiție, în conformitate cu legile, normele și dispozițiile administrative aplicabile.

Articolul 14

Responsabilitatea pentru punerea în aplicare

(1) Consiliul ia toate măsurile necesare pentru a asigura coerența globală în aplicarea prezentei decizii.

(2) Secretarul General ia toate măsurile necesare pentru a asigura, în cazul gestionării sau păstrării IUEC sau a oricăror altor informații clasificate, aplicarea prezentei decizii în incintele utilizate de Consiliu și în cadrul SGC, inclusiv în cadrul birourilor de legătură ale acestuia, situate în state terțe, de către funcționari și alți agenți ai SGC, de către personalul detașat la SGC și de către contractanții SGC.

(3) Statele membre iau măsurile corespunzătoare, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative proprii, pentru a se asigura că, în momentul gestionării sau păstrării IUEC, prezenta decizie este respectată de către:

(a) personalul reprezentanțelor permanente ale statelor membre pe lângă Uniunea Europeană și membrii delegațiilor naționale care participă la reuniunile Consiliului sau ale organismelor pregătitoare ale acestuia, sau care participă la alte activități ale Consiliului;

(b) alți membri ai administrațiilor naționale ale statelor membre, inclusiv personalul detașat pe lângă acele administrații, indiferent dacă își desfășoară activitatea pe teritoriul statelor membre sau în străinătate;

(c) alte persoane din statele membre, care, datorită funcțiilor ocupate, sunt autorizate să aibă acces la IUEC; și

(d) contractanții statelor membre, aflați pe teritoriul acestora sau în străinătate.

Articolul 15

Organizarea securității la nivelul Consiliului

(1) Ca parte a rolului său de asigurare a coerenței globale în aplicarea prezentei decizii, Consiliul aprobă:

(a) acordurile menționate la articolul 12 alineatul (2) litera (a);

(b) deciziile care autorizează comunicarea de IUEC către state terțe și organizații internaționale;

(c) un program de inspecții anuale propus de Secretarul General și recomandat de Comitetul de securitate pentru inspecții ale serviciilor și incintelor statelor membre și ale agențiilor și organismelor UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, precum și ale Europol și Eurojust, și vizite de evaluare în state terțe și la organizații internaționale, în scopul stabilirii eficienței măsurilor puse în aplicare pentru protecția IUEC; și

(d) politici de securitate, astfel cum sunt prevăzute la articolul 6 alineatul (1).

(2) Secretarul General este autoritatea de securitate a SGC. În această calitate, Secretarul General:

(a) pune în aplicare politica de securitate a Consiliului și o supune reexaminării;

(b) colaborează cu ANS ale statelor membre cu privire la toate chestiunile de securitate privind protecția informațiilor clasificate relevante pentru activitățile Consiliului;

(c) acordă CSP UE funcționarilor și altor agenți ai SGC, în conformitate cu articolul 7 alineatul (3), înainte ca acestora să le fie acordat accesul la informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior;

(d) după caz, dispune efectuarea de investigații cu privire la orice compromitere sau pierdere, reală sau bănuită, de informații clasificate deținute sau elaborate de Consiliu și solicită autorităților de securitate competente să contribuie la astfel de investigații;

- (e) efectuează inspecții periodice ale măsurilor de securitate pentru protecția informațiilor clasificate în incinta SGC;
- (f) efectuează inspecții periodice ale măsurilor de securitate destinate protecției IUEC din agențiile și organismele UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, din Europol și Eurojust, precum și din operațiile de gestionare a crizelor instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, precum și ale Reprezentanților Speciali ai UE (RSUE) și ale membrilor echipelor acestora;
- (g) efectuează, împreună și de comun acord cu ANS interesate, inspecții periodice ale măsurilor de securitate pentru protecția IUEC din serviciile și incintele aparținând statelor membre;
- (h) coordonează măsurile de securitate, împreună cu autoritățile competente ale statelor membre care sunt responsabile cu protecția informațiilor clasificate și, după caz, ale statelor terțe sau ale organizațiilor internaționale, inclusiv în ceea ce privește natura amenințărilor la adresa securității IUEC și mijloacele de protecție împotriva acestora;
- (i) încheie acordurile administrative menționate la articolul 12 alineatul (2) litera (b); și
- (j) efectuează vizite inițiale și periodice de evaluare în state terțe sau la organizații internaționale, în scopul stabilirii eficienței măsurilor puse în aplicare pentru protecția IUEC puse la dispoziția acestora sau schimbate cu acestea.

Oficiul de Securitate al SGC este la dispoziția Secretarului General pentru a-l asista în îndeplinirea acestor responsabilități.

(3) În sensul punerii în aplicare a articolului 14 alineatul (3), statele membre ar trebui:

- (a) să desemneze o ANS responsabilă cu măsurile de securitate pentru protecția IUEC, astfel încât:
 - (i) IUEC deținute în cadrul tuturor departamentelor, organismelor sau agențiilor naționale, publice sau private, pe teritoriul național sau în străinătate, să fie protejate în conformitate cu prezenta decizie;
 - (ii) măsurile de securitate pentru protecția IUEC să fie inspectate periodic;
 - (iii) întregul personal angajat în cadrul unei administrații naționale sau de către un contractant și căruia îi poate fi acordat accesul la informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la

un nivel superior să beneficieze de un certificat de securitate adecvat sau de un alt tip de autorizație în temeiul funcțiilor deținute, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale;

- (iv) să fie instituite programe de securitate în funcție de necesități pentru a reduce la minim riscul de pierdere sau de compromitere a IUEC;
- (v) chestiunile de securitate legate de protecția IUEC să fie abordate în colaborare cu alte autorități naționale competente, inclusiv cu cele menționate în prezenta decizie; și
- (vi) să se răspundă cererilor corespunzătoare de certificate de securitate din partea agențiilor și organismelor UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, a Europol și Eurojust, precum și a operațiilor de gestionare a crizelor instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE sau a RSUE și a echipelor acestora.

ANS sunt enumerate în apendicele C;

- (b) să se asigure că autoritățile competente ale acestora oferă informații și consultanță guvernelor respective și, prin intermediul acestora, Consiliului cu privire la natura amenințărilor la adresa securității IUEC și la mijloacele de protecție împotriva acestora.

Articolul 16

Comitetul de securitate

(1) Se instituie un Comitet de securitate. Acesta examinează și evaluează orice aspect al securității care intră sub incidența prezentei decizii și adresează Consiliului recomandările corespunzătoare.

(2) Comitetul de securitate este compus din reprezentanți ai ANS ale statelor membre, iar un reprezentant al Comisiei și un reprezentant al Serviciului European de Acțiune Externă participă la lucrările sale. Comitetul este prezidat de Secretarul General sau de către delegatul desemnat al acestuia. Comitetul se reunește la indicația Consiliului sau la cererea Secretarului General sau a unei ANS.

La reuniunile acestuia pot fi invitați să asiste și reprezentanți ai agențiilor și organismelor UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, precum și ai Europol și Eurojust, atunci când chestiunile dezbătute le privesc.

(3) Comitetul de securitate își organizează activitățile în așa fel încât să ofere recomandări cu privire la domenii de securitate specifice. Comitetul instituie un subdomeniu de experți pentru chestiunile AI și alte subdomenii de experți, după caz. Comitetul stabilește termeni de referință pentru aceste subdomenii de experți și primește rapoarte de la aceștia cu privire la activitățile lor, inclusiv, dacă este cazul, orice recomandări pentru Consiliu.

*Articolul 17***Înlocuirea deciziei anterioare**

(1) Prezenta decizie abrogă și înlocuiește Decizia 2001/264/CE a Consiliului din 19 martie 2001 de adoptare a regulamentului de securitate al Consiliului ⁽¹⁾.

(2) Toate IUEC clasificate în conformitate cu Decizia 2001/264/CE continuă să fie protejate în conformitate cu dispozițiile corespunzătoare ale prezentei decizii.

*Articolul 18***Intrarea în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 31 martie 2011.

Pentru Consiliu
Președintele
VÖLNER P.

⁽¹⁾ JO L 101, 11.4.2001, p. 1.

*ANEXE**ANEXA I*

Securitatea personalului

ANEXA II

Securitatea fizică

ANEXA III

Managementul informațiilor clasificate

ANEXA IV

Protecția IUEC gestionate în SIC

ANEXA V

Securitatea industrială

ANEXA VI

Schimbul de informații clasificate cu state terțe și organizații internaționale

ANEXA I

SECURITATEA PERSONALULUI

I. INTRODUCERE

1. Prezenta anexă stabilește dispozițiile pentru punerea în aplicare a articolului 7. Aceasta stabilește, în special, criteriile pentru a determina dacă o persoană poate avea acces la IUEC, ținându-se seama de loialitatea și onestitatea acesteia și de încrederea pe care o inspiră, precum și procedurile administrative și de investigare care trebuie urmate în acest sens.
2. Pe tot cuprinsul prezentei anexe, cu excepția cazului în care există o distincție clară, termenul certificat de securitate a personalului se referă la certificatul național de securitate a personalului pentru acces la informații UE clasificate (CSP național) și/sau la certificatul UE de securitate a personalului (CSP UE), conform definițiilor din apendicele A.

II. AUTORIZAREA ACCESULUI LA IUEC

3. Unei persoane i se permite accesul la informații clasificate la nivel CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior numai după parcurgerea următoarelor etape:
 - (a) a fost stabilită necesitatea de a cunoaște a acesteia;
 - (b) i s-a acordat un CSP de nivel corespunzător sau beneficiază de un alt tip de autorizație în temeiul funcțiilor deținute, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale; și
 - (c) a fost instruită cu privire la normele și procedurile de securitate pentru protecția IUEC și și-a asumat responsabilitățile cu privire la protecția informațiilor respective.
4. Fiecare stat membru și SGC identifică pozițiile din structurile lor care necesită accesul la informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior și care, prin urmare, necesită un CSP de nivel corespunzător.

III. CERINȚE PRIVIND CERTIFICATUL DE SECURITATE A PERSONALULUI

5. După ce a primit o cerere autorizată corespunzător, ANS sau alte autorități naționale competente sunt responsabile pentru a asigura că cetățenii lor, cărora trebuie să li se acorde accesul la informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior, sunt supuși investigațiilor de securitate. Standardele de investigație respectă actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale.
6. În cazul în care persoana respectivă are reședința pe teritoriul unui alt stat membru sau al unui stat terț, autoritățile naționale competente solicită asistența autorității competente din statul de reședință, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale. Statele membre se sprijină reciproc în efectuarea investigațiilor de securitate, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale.
7. În cazul în care actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale o permit, ANS sau alte autorități naționale competente pot efectua investigații de securitate pentru neresortisanți cărora trebuie să li se acorde accesul la informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior. Standardele de investigație respectă actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale.

Criteriile investigațiilor de securitate

8. Loialitatea, onestitatea și încrederea inspirată de o persoană în scopul acordării unui CSP pentru accesul la informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior sunt stabilite prin intermediul unei investigații de securitate. Autoritatea națională competentă efectuează o evaluare generală pe baza rezultatelor unei astfel de investigații de securitate. Nicio informație adversă unică nu constituie, neapărat, un motiv de refuz al unui CSP. Principalele criterii utilizate în acest scop ar trebui să includă, în măsura permisă de actele cu putere de lege și de dispozițiile administrative naționale, observația dacă persoana respectivă:
 - (a) a comis sau a încercat să comită, a conspirat la, a acordat ajutor sau a incitat o altă persoană să comită orice act de spionaj, terorism, sabotaj, trădare sau instigare la rebeliune;
 - (b) este sau a fost asociată cu spioni, teroriști, sabotori sau persoane suspectate, pe baza unor motive întemeiate, de a fi fost asociate reprezentanților unor organizații ale altor state, inclusiv ai serviciilor secrete, care pot amenința securitatea UE și/sau a statelor membre, cu excepția cazurilor în care astfel de asocieri au fost autorizate pentru îndeplinirea unor atribuții oficiale;

- (c) este sau a fost membră a unei organizații care încearcă, prin mijloace violente, subversive, sau alte mijloace ilegale, inter alia, să înlăture guvernul unui stat membru, să schimbe ordinea constituțională a unui stat membru sau să schimbe forma sau politicile de guvernare ale unui stat membru;
 - (d) este sau a fost susținătoare a unei organizații descrise la litera (c) sau este sau a fost asociată îndeaproape cu membrii unor astfel de organizații;
 - (e) a ascuns, denaturat sau falsificat în mod intenționat informații semnificative, în special referitoare la securitate, sau a mințit cu bună-știință în cursul completării chestionarului privind securitatea personalului sau în timpul interviului de securitate;
 - (f) a fost condamnată în urma uneia sau mai multor infracțiuni;
 - (g) are un istoric de dependență de alcool, de folosire a unor substanțe stupeficante ilegale și/sau de folosire abuzivă a unor substanțe legale;
 - (h) a manifestat sau manifestă comportamente care ar putea antrena riscul de vulnerabilitate la șantaj sau presiuni;
 - (i) prin fapte sau limbaj, a demonstrat lipsă de onestitate și loialitate, incapacitate de a inspira încredere;
 - (j) a încălcat în mod grav sau repetat regulamentele de securitate; sau a încercat sau a reușit să desfășoare o activitate neautorizată legată de sistemele informatice și de comunicații;
 - (k) poate fi expus la presiuni (de exemplu în virtutea deținerii uneia sau mai multor cetățenii ale unor state non-membre UE sau prin intermediul unor rude sau asociați apropiați care ar putea fi vulnerabili față de servicii secrete străine, grupări teroriste sau alte organizații sau persoane subversive, ale căror scopuri pot amenința interesele de securitate ale UE și/sau ale statelor membre.
9. După caz și în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, situația financiară și medicală a unei persoane poate fi, de asemenea, considerată relevantă în cadrul investigației de securitate.
10. După caz și în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, caracterul, comportamentul și situația soțului/soției, partenerului/parteneriei sau ale unui membru apropiat al familiei, pot fi, de asemenea, considerate relevante în cadrul investigației de securitate.

Cerințe de investigare pentru acordarea accesului la IUEC

Acordarea inițială a CSP

11. Acordarea inițială a CSP pentru acces la informații clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL și SECRET UE/EU SECRET se bazează pe o investigație de securitate care acoperă cel puțin ultimii cinci ani, sau perioada cuprinsă între împlinirea vârstei de 18 ani și până în prezent, în funcție de care dintre aceste perioade este mai scurtă și cuprinde:
- (a) completarea unui chestionar național de securitate a personalului pentru nivelul IUEC la care persoanei trebuie să i se acorde accesul; odată completat, acest chestionar este înaintat autorității de securitate competente;
 - (b) verificarea identității/cetățeniei/naționalității – se verifică data și locul nașterii persoanei, precum și identitatea acesteia. Se stabilesc cetățenia și/sau naționalitatea trecute și prezente ale persoanei; aceasta include evaluarea oricărei forme de vulnerabilitate la presiuni din surse străine, de exemplu, datorită reședinței anterioare sau unor asocieri din trecut; și
 - (c) verificarea evidențelor naționale și locale – se realizează o verificare a evidențelor de securitate naționale și a cazierului judiciar central, dacă există, precum și/sau ale altor evidențe guvernamentale sau polițienești comparabile. Se verifică evidențele agențiilor de aplicare a legii având competență juridică în locul în care persoana a locuit sau a lucrat.
12. CSP inițial acordat pentru accesul la informații clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET se bazează pe o investigație de securitate care acoperă cel puțin ultimii zece ani, sau perioada cuprinsă între împlinirea vârstei de 18 ani și prezent, în funcție de care dintre aceste perioade este mai scurtă. Dacă interviurile descrise la litera (e) au loc, investigațiile acoperă cel puțin ultimii șapte ani sau perioada cuprinsă între împlinirea vârstei de 18 ani și prezent, în funcție de care dintre aceste perioade este mai scurtă. În plus față de criteriile indicate la punctul 8 de mai sus, sunt investigate următoarele elemente, în măsura permisă de actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, înaintea acordării unui CSP TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET; acestea pot fi investigate și înaintea acordării unui CSP CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET, dacă acest lucru este cerut de actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale:
- (a) situația financiară – se caută informații privind finanțele persoanei, pentru a evalua orice vulnerabilitate la presiuni străine sau naționale cauzate de dificultăți financiare grave, sau pentru a descoperi orice formă de prosperitate neexplicată;

- (b) educația – se caută informații pentru a verifica parcursul educațional al persoanei, la școlile, universitățile și la alte instituții de învățământ frecventate de la împlinirea vârstei de 18 ani sau pentru o perioadă considerată oportună de către autoritatea care realizează investigația;
 - (c) situația profesională – se caută informații privind situația profesională prezentă și trecută, consultându-se surse cum ar fi evidențe privind angajarea în muncă, rapoarte de performanță și eficiență, precum și angajatori și autorități de supraveghere;
 - (d) serviciul militar – după caz, se verifică serviciul persoanei respective în slujba forțelor armate și statutul cu care a fost eliberat din serviciul militar; și
 - (e) interviuri – în cazurile prevăzute și admise de legislația națională, au loc unul sau mai multe interviuri cu persoana în cauză. De asemenea, au loc interviuri cu alte persoane care pot oferi o evaluare nepărtinitoare a mediului, activităților, loialității, onestității și gradului de încredere inspirată de persoana în cauză. Atunci când practica națională prevede că subiectul investigației trebuie să furnizeze referințe, persoanele citate ca referințe trebuie intervievate, cu excepția cazului în care există motive întemeiate pentru a nu face acest lucru.
13. În cazul în care este necesar și în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, pot avea loc investigații suplimentare pentru a colecta toate informațiile relevante disponibile cu privire la persoana în cauză și pentru a dovedi sau infirma informațiile adverse.

Revalidarea CSP

14. După acordarea inițială a unui CSP și dacă persoana a lucrat neîntrerupt în cadrul unei administrații naționale sau în cadrul SGC și necesită accesul permanent la IUEC, CSP este reexaminat în vederea revalidării la intervale de maximum cinci ani pentru certificatul TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, respectiv zece ani pentru certificatele SECRET UE/EU SECRET și CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, cu începere de la data comunicării rezultatului ultimei investigații de securitate pe care s-au bazat. Toate investigațiile de securitate destinate revalidării CSP acoperă perioada scursă de la investigația anterioară.
15. Pentru revalidarea CSP se investighează elementele menționate la punctele 11 și 12.
16. Cererile de revalidare se depun în timp util, ținându-se seama de perioada necesară pentru investigațiile de securitate. Cu toate acestea, în cazul în care ANS competentă sau o altă autoritate națională competentă a primit solicitarea relevantă privind revalidarea și chestionarul aferent privind securitatea personalului înainte de expirarea CSP, iar investigația de securitate necesară nu a fost finalizată, autoritatea națională competentă poate, dacă acest lucru este permis de actele cu putere de lege și de dispozițiile administrative naționale, prelungi validitatea CSP existent cu maximum 12 luni. Dacă la sfârșitul acestei perioade de 12 luni, investigația de securitate nu a fost încă finalizată, persoanei îi sunt încredințate atribuții care nu necesită un CSP.

Procedurile referitoare la CSP în cadrul SGC

17. În cazul funcționarilor și al altor agenți ai SGC, autoritatea de securitate a SGC înaintează chestionarul privind securitatea personalului completat către ANS a statului membru a cărui naționalitate o deține persoana în cauză, solicitând efectuarea unei investigații de securitate pentru nivelul IUEC la care va trebui să i se acorde accesul respectivei persoane.
18. În cazul în care SGC intră în posesia unor informații relevante pentru o investigație de securitate referitoare la o persoană care a solicitat un CSP UE, SGC, acționând în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative relevante, notifică ANS competentă.
19. După finalizarea investigației de securitate, ANS competentă notifică autorității de securitate a SGC rezultatul respectivei investigații, în forma standard pentru corespondență stabilă de Comitetul de securitate.
- (a) În cazul în care investigația de securitate stabilește cu certitudine că nu se cunosc fapte adverse care să pună la îndoială loialitatea, onestitatea și încrederea inspirate de respectiva persoană, autoritatea responsabilă cu numirile din cadrul SGC poate acorda un CSP UE persoanei în cauză și autoriza accesul acesteia la IUEC până la nivelul relevant și până la o dată precisă.
 - (b) În cazul în care investigația de securitate nu are drept rezultat o astfel de garanție, autoritatea responsabilă cu numirile din cadrul SGC anunță persoana vizată, care poate solicita să fie audiată de către autoritatea responsabilă cu numirile. Aceasta din urmă îi poate solicita ANS competente orice clarificare suplimentară posibilă, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale ale acesteia. Dacă rezultatul este confirmat, CSP UE nu este acordat.

20. Investigația de securitate și rezultatele obținute sunt supuse actelor cu putere de lege și dispozițiilor administrative relevante în vigoare în statul membru în cauză, inclusiv celor privind căile de atac. Deciziile autorității responsabile cu numirile din cadrul SGC pot face obiectul unor căi de atac, în conformitate cu Statutul funcționarilor Uniunii Europene și Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, stabilit în Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 ⁽¹⁾ (denumit în continuare „Statutul și Regimul aplicabil”).
21. Garanțiile pe care se bazează un CSP UE, cu condiția ca acestea să rămână valabile, acoperă orice funcție deținută de persoana în cauză în cadrul SGC sau al Comisiei.
22. Dacă o persoană nu își începe activitatea în termen de 12 luni de la notificarea rezultatului investigației de securitate autorității responsabile cu numirile din cadrul SGC, sau dacă intervine o pauză de 12 luni în exercitarea atribuțiilor sale, timp în care persoana în cauză nu a fost angajată în cadrul SGC sau într-o poziție în cadrul administrației naționale a unui stat membru, rezultatul respectiv este prezentat ANS competente, pentru a se confirma menținerea valabilității și oportunității acestuia.
23. În cazul în care SGC intră în posesia unor informații privind un risc de securitate reprezentat de o persoană care deține un CSP UE valabil, SGC, acționând în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative relevante, notifică ANS competentă. În cazul în care o ANS notifică SGC privind retragerea unei garanții acordate în conformitate cu punctul 19 litera (a) pentru o persoană care deține un CSP UE valabil, autoritatea responsabilă cu numirile din cadrul SGC poate solicita ANS orice clarificare pe care aceasta o poate furniza, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale ale acesteia. În cazul în care informațiile adverse sunt confirmate, persoanei i se retrage CSP UE și i se refuză accesul la IUEC și la pozițiile care permit accesul la acestea sau din care ar putea compromite securitatea.
24. Orice decizie de retragere a CSP UE al unui funcționar sau al altui agent al SGC și, după caz, motivele care stau la baza acesteia sunt comunicate persoanei în cauză, care poate solicita să fie audiată de către autoritatea responsabilă cu numirile. Informațiile furnizate de o ANS sunt supuse actelor cu putere de lege și dispozițiilor administrative relevante în vigoare în statul membru în cauză, inclusiv celor privind căile de atac. Deciziile autorității responsabile cu numirile din cadrul SGC pot face obiectul unor căi de atac, în conformitate cu Statutul și Regimul aplicabil.
25. Experții naționali detașați în cadrul SGC într-o poziție care necesită un CSP UE prezintă autorității de securitate a SGC, înainte de a-și prelua funcția, un CSP național valabil pentru accesul la IUEC.

Evidența CSP

26. Fiecare stat membru și SGC țin o evidență a CSP naționale și, respectiv, a CSP UE acordate în vederea accesului la IUEC. Evidențele respective conțin cel puțin detalii cu privire la nivelul IUEC la care este permis accesul persoanei (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior), data acordării CSP și perioada de valabilitate a acestuia.
27. Autoritatea de securitate competentă poate elibera o confirmare privind deținerea certificatului de securitate a personalului (CCSP) care indică nivelul IUEC la care este permis accesul persoanei respective (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior), perioada de valabilitate a CSP național pentru acces la IUEC sau a CSP UE relevant și data expirării certificatului în cauză.

Scutiri de la obligația de a deține un CSP

28. Accesul la IUEC al unor persoane din statele membre, autorizate în temeiul funcțiilor deținute, este stabilit în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale; astfel de persoane sunt informate cu privire la obligațiile de securitate privind protecția IUEC.

IV. EDUCAȚIA ȘI CONȘTIENTIZAREA ÎN MATERIE DE SECURITATE

29. Toate persoanele cărora li s-a acordat un CSP confirmă în scris faptul că își înțeleg obligațiile cu privire la protecția IUEC, precum și consecințele compromiterii IUEC. Statele membre și SGC, după caz, țin evidența acestor confirmări scrise.
30. Toate persoanele autorizate să aibă acces la IUEC sau care trebuie să gestioneze IUEC primesc, inițial, informații cu privire la pericolele la adresa securității și sunt informate periodic despre acestea și trebuie să raporteze imediat autorităților de securitate competente orice abordare sau activitate pe care o consideră suspectă sau neobișnuită.
31. Toate persoanele care încetează să aibă atribuții care necesită acces la IUEC sunt informate asupra obligațiilor care le revin pentru protecția continuă a IUEC și, dacă este cazul, le confirmă în scris.

⁽¹⁾ JO L 56, 4.3.1968, p. 1.

V. ÎMPREJURĂRI EXCEPȚIONALE

32. În cazul în care actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale o permit, un certificat de securitate a personalului acordat de o autoritate națională competentă a unui stat membru pentru accesul la informații clasificate naționale poate, pentru o perioadă temporară, până la acordarea unui CSP național pentru accesul la IUEC, permite accesul funcționarilor naționali la IUEC până la nivelul echivalent celui stabilit în tabelul de echivalențe din appendicele B, în cazul în care un astfel de acces temporar este necesar în interesul UE. ANS informează Comitetul de securitate cu privire la cazurile în care actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale nu permit un astfel de acces temporar la IUEC.
33. Din motive de urgență, în cazuri de interes de serviciu justificate corespunzător și în așteptarea finalizării unei investigații de securitate complete, autoritatea responsabilă cu numirile din cadrul SGC poate acorda o autorizație temporară funcționarilor și altor agenți ai SGC pentru accesul la IUEC pentru o funcție specifică, după consultarea ANS a statului membru a cărui cetățenie este deținută de persoana respectivă și cu condiția ca rezultatul verificărilor preliminare să ateste că nu se cunosc informații adverse. Astfel de autorizații temporare sunt valabile maximum șase luni și nu permit accesul la informații clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET. Toate persoanele cărora li s-a acordat o autorizație temporară confirmă în scris faptul că își înțeleg obligațiile cu privire la protecția IUEC, precum și consecințele compromiterii IUEC. SGC ține evidența acestei confirmări scrise.
34. În cazul în care o persoană urmează să fie numită într-o poziție care necesită un CSP la nivelul superior celui deținut în prezent de persoana în cauză, numirea se poate face provizoriu, cu condiția ca:
- (a) nevoia vitală de acces la IUEC de nivel superior să fie justificată, în scris, de către superiorul persoanei în cauză;
 - (b) accesul să fie limitat la anumite informații UE clasificate, în sprijinul numirii;
 - (c) persoana să dețină un CSP național sau un CSP UE valabil;
 - (d) să fie inițiate demersurile pentru obținerea accesului la nivelul necesar pentru poziția în cauză;
 - (e) autoritatea competentă să fi efectuat verificări satisfăcătoare, care să confirme că persoana nu a încălcat în mod grav sau repetat normele de securitate;
 - (f) numirea persoanei să fie aprobată de autoritatea competentă; și
 - (g) excepția să se consemneze la registrul sau la registrul subordonat responsabil, împreună cu descrierea informațiilor la care a fost aprobat accesul.
35. Procedura de mai sus este utilizată pentru accesul unic la IUEC la nivelul superior următor celui pentru care persoana deține certificatul de securitate. Nu se recurge în mod repetat la această procedură.
36. În împrejurări absolut excepționale, precum misiunile în medii ostile sau în perioade de tensiune internațională crescândă, când măsurile de urgență o impun, în special în scopul salvării de vieți, statele membre și Secretarul General pot acorda, dacă este posibil în scris, accesul la informații clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET unor persoane care nu posedă CSP necesar, cu condiția ca permisiunea în acest sens să fie absolut necesară și să nu existe suspiciuni întemeiate cu privire la loialitatea, onestitatea și încrederea inspirată de persoana respectivă. Permisuniunea se consemnează, cu descrierea informațiilor la care s-a aprobat accesul.
37. În cazul informațiilor clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, accesul de urgență este limitat la cetățeni ai statelor UE care beneficiază de acces autorizat fie la nivelul național echivalent al TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, fie la informații clasificate SECRET UE/EU SECRET.
38. Comitetul de securitate este informat cu privire la cazurile în care se recurge la procedura stabilită la punctele 36 și 37.
39. În cazul în care actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale ale unui stat membru cuprind norme mai stricte cu privire la autorizațiile temporare, numirile provizorii, accesul unic sau la accesul de urgență al persoanelor la informații clasificate, procedurile prevăzute în prezenta secțiune se aplică numai în cadrul limitelor stabilite de actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale relevante.
40. Comitetul de securitate primește un raport anual cu privire la utilizarea procedurilor prevăzute în această secțiune.

VI. PARTICIPAREA LA REUNIUNILE CONSILIULUI

41. Sub rezerva punctului 28, persoanele desemnate să participe la reuniunile Consiliului sau ale grupurilor sale de lucru, în cadrul cărora se discută informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior, pot participa numai după ce se confirmă că dețin un CSP. În cazul delegaților, CCSP sau o altă dovadă a CSP este trimisă de autoritățile competente Oficiului de Securitate al SGC, sau, în cazuri excepționale, este prezentată de către delegatul în cauză. După caz, se poate folosi o listă centralizată de nume, cuprinzând dovada relevantă a CSP.
42. În cazul în care, din motive de securitate, un CSP național pentru acces la IUEC îi este retras unei persoane ale cărei atribuții necesită participarea la reuniuni ale Consiliului sau ale organismelor pregătitoare ale acestuia, autoritatea competentă informează SGC.

VII. POSIBILITATEA ACCESULUI LA IUEC

43. În cazul în care persoane trebuie angajate în funcții care le pot permite accesul la informații clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau la un nivel superior, acestea sunt verificate în prealabil din punct de vedere al securității sau sunt escortate în permanență.
44. Curierii, gardienii și escortele dețin certificate de securitate de nivel corespunzător sau fac obiectul unor investigații adecvate în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, sunt informați cu privire la procedurile de securitate pentru protecția IUEC și sunt instruiți asupra obligațiilor de protecție a acestor informații care le sunt încredințate.
-

ANEXA II

SECURITATEA FIZICĂ

I. INTRODUCERE

1. Prezenta anexă stabilește dispozițiile pentru punerea în aplicare a articolului 8. Anexa stabilește cerințele minime pentru protecția fizică a incintelor, clădirilor, birourilor, încăperilor și a altor zone în care se gestionează și se păstrează IUEC, inclusiv a zonelor care adăpostesc SIC.
2. Măsurile de securitate fizică sunt menite să împiedice accesul neautorizat la IUEC și sunt concepute astfel încât:
 - (a) să garanteze gestionarea și păstrarea IUEC într-un mod adecvat;
 - (b) să permită separarea personalului din punctul de vedere al accesului la IUEC, pe baza principiului necesității de a cunoaște și, după caz, a certificatului de securitate;
 - (c) să descurajeze, să împiedice și să detecteze acțiunile neautorizate; și
 - (d) să împiedice sau să întârzie accesul disimulat sau forțat al intrușilor.

II. CERINȚE ȘI MĂSURI DE SECURITATE FIZICĂ

3. Măsurile de securitate fizică sunt selectate pe baza unei evaluări a amenințărilor efectuate de autoritățile competente. SGC și statele membre folosesc, fiecare, un proces de management al riscului pentru protecția IUEC în incintele lor, pentru a asigura aplicarea unui nivel de protecție fizică proporțional cu riscul evaluat. Procesul de management al riscului ține seama de toți factorii relevanți, în special de:
 - (a) nivelul de clasificare al IUEC;
 - (b) forma și volumul IUEC, ținând seama de faptul că, pentru cumularea sau compilarea de IUEC, poate fi necesară aplicarea unor măsuri de protecție mai severe;
 - (c) mediul înconjurător și structura clădirilor sau a zonelor care adăpostesc IUEC; și
 - (d) evaluarea amenințării reprezentate de către serviciile secrete care au drept țintă UE sau statele sale membre și de sabotaje, acte teroriste, subversive sau alte activități criminale.
4. Autoritatea de securitate competentă, prin aplicarea conceptului apărării în profunzime, stabilește combinația corespunzătoare de măsuri de securitate fizică care trebuie implementate. Acestea pot include una sau mai multe dintre următoarele:
 - (a) o barieră de incintă: o barieră fizică care protejează limitele unei zone care necesită protecție;
 - (b) sisteme de detectare a intruziunilor (SDI): un SDI poate fi utilizat pentru a spori nivelul de securitate oferit de o barieră de incintă sau folosit în încăperi sau clădiri, în locul personalului de securitate sau în sprijinul acestuia;
 - (c) controlul accesului: controlul accesului se poate aplica la nivelul unui obiectiv, al uneia sau mai multor clădiri aparținând obiectivului respectiv sau la nivelul unor zone sau încăperi dintr-o clădire. Controlul poate fi efectuat prin mijloace electronice, electromecanice, de către personalul de securitate și/sau persoana de la recepție sau prin alte mijloace fizice;
 - (d) personalul de securitate: poate fi angajat personal de securitate format, supravegheat și, dacă este necesar, posesor al unui certificat de securitate corespunzător pentru, *inter alia*, a descuraja anumite persoane să plănuiască intrarea clandestină;
 - (e) televiziunea cu circuit închis (TVCI): TVCI poate fi utilizată de către personalul de securitate pentru a verifica incidentele și alarmele declanșate de SDI în spații vaste sau în perimetre;
 - (f) iluminatul de securitate: iluminatul de securitate poate fi utilizat pentru a descuraja un intrus potențial, precum și pentru a asigura lumina necesară pentru supravegherea directă de către personalul de securitate, sau indirectă, printr-un sistem TVCI; și
 - (g) orice alte măsuri de securitate fizică menite să descurajeze sau să detecteze accesul neautorizat sau să împiedice pierderea sau deteriorarea IUEC.

5. Autoritatea competentă poate fi autorizată să efectueze controale la intrare și la ieșire, pentru a descuraja introducerea neautorizată de materiale sau sustragerea IUEC din incinte sau clădiri.
6. Atunci când există riscul vizualizării, chiar accidentale, a IUEC, se iau măsuri adecvate pentru contracararea acestui risc.
7. În ceea ce privește obiectivele noi, cerințele de securitate fizică și specificațiile funcționale ale acestora se definesc ca parte a planificării și concepției obiectivelor. Pentru obiectivele existente, cerințele de securitate fizică sunt puse în aplicare în cea mai mare măsură posibilă.

III. ECHIPAMENTE DESTINATE PROTECȚIEI FIZICE A IUEC

8. La achiziționarea echipamentului destinat protecției fizice a IUEC (cum ar fi containere de securitate, mașini de tocat în fâșii, încuietori pentru uși, sisteme electronice de control al accesului, SDI, sisteme de alarmă), autoritatea de securitate competentă se asigură că echipamentul respectă standardele tehnice aprobate și cerințele minime.
9. Specificațiile tehnice ale echipamentelor destinate protecției fizice a IUEC sunt prevăzute în liniile directoare de securitate care urmează să fie aprobate de Comitetul de securitate.
10. Sistemele de securitate sunt inspectate la intervale regulate și echipamentele sunt întreținute periodic. Lucrările de întreținere țin seama de rezultatul inspecțiilor pentru a se asigura funcționarea echipamentelor la cote optime.
11. Eficacitatea măsurilor individuale de securitate și a sistemului de securitate în ansamblul său sunt reevaluate cu ocazia fiecărei inspecții.

IV. ZONE PROTEJATE FIZIC

12. Pentru protecția fizică a IUEC, se instituie două tipuri de zone protejate fizic sau echivalentele acestora la nivel național:

- (a) zone administrative; și
- (b) zone securizate (inclusiv zonele securizate din punct de vedere tehnic).

În cadrul prezentei decizii, toate trimerile la zonele administrative și la zonele securizate, inclusiv la zonele securizate din punct de vedere tehnic, trebuie înțelese, de asemenea, ca trimeri la echivalentele naționale ale acestora.

13. Autoritatea de securitate competentă stabilește o zonă care îndeplinește cerințele pentru a fi desemnată drept zonă administrativă, zonă securizată sau zonă securizată din punct de vedere tehnic.

14. Pentru zonele administrative:

- (a) se instituie un perimetru delimitat în mod vizibil, care permite verificarea persoanelor și, dacă este posibil, a vehiculelor;
- (b) accesul neînsoțit este permis numai persoanelor autorizate în mod corespunzător de autoritatea competentă; și
- (c) orice alte persoane sunt escortate în permanență sau sunt supuse unor controale echivalente.

15. Pentru zonele securizate:

- (a) se instituie un perimetru delimitat în mod vizibil și protejat, unde toate intrările și ieșirile sunt controlate prin intermediul unui permis sau al unui sistem de recunoaștere personală;
- (b) accesul neînsoțit este permis numai persoanelor care posedă certificatul de securitate și aprobarea specifică de a intra în zona respectivă, acordate pe baza necesității de a cunoaște a acestora;
- (c) orice alte persoane sunt escortate în permanență sau sunt supuse unor controale echivalente.

16. Atunci când accesul într-o zonă securizată este echivalent, practic, cu accesul direct la informațiile clasificate aflate în zona respectivă, se aplică următoarele cerințe suplimentare:
- (a) nivelul cel mai înalt de clasificare de securitate a informațiilor deținute în mod normal în zonă este indicat în mod clar;
 - (b) toți vizitatorii au nevoie de o autorizație specifică pentru a intra în zona respectivă, sunt escortați în permanență și sunt verificați din punct de vedere al securității în mod corespunzător, cu excepția cazului în care sunt instituite măsuri care fac imposibil orice acces la IUEC.
17. Zonele securizate protejate împotriva interceptării audio sunt desemnate drept zone securizate din punct de vedere tehnic. Se aplică următoarele cerințe suplimentare:
- (a) aceste zone sunt echipate cu SDI, sunt încuiate atunci când nu sunt ocupate și păzite atunci când sunt ocupate. Toate cheile sunt controlate în conformitate cu secțiunea VI;
 - (b) toate persoanele și materialele care intră în zonele respective sunt controlate;
 - (c) aceste zone sunt inspectate în mod periodic din punct de vedere fizic și/sau tehnic, în conformitate cu cerințele autorității de securitate competente. De asemenea, astfel de inspecții sunt efectuate în urma accesului neautorizat sau a suspiciunii de acces neautorizat; și
 - (d) aceste zone nu sunt prevăzute cu linii telefonice, telefoane sau alte dispozitive de comunicare și echipamente electrice sau electronice neautorizate.
18. Fără a aduce atingere punctului 17 litera (d), înainte de a fi utilizate în zonele în care se desfășoară reuniuni sau se lucrează cu informații cu nivel de clasificare SECRET UE/EU SECRET sau superior acestuia și în cazul în care amenințarea la adresa IUEC este evaluată ca fiind semnificativă, toate dispozitivele de comunicare și echipamentele electrice și electronice de orice tip sunt examinate, mai întâi, de autoritatea de securitate competentă pentru a se asigura faptul că nicio informație inteligibilă nu poate fi transmisă în mod accidental sau ilicit prin intermediul unor asemenea echipamente în afara perimetrului zonei securizate.
19. Acolo unde este cazul, zonele securizate care nu sunt ocupate de personal de serviciu 24 de ore/zi sunt inspectate după încheierea programului normal de lucru și la intervale aleatorii în afara acestuia, cu excepția cazului în care este instalat un SDI.
20. Zonele securizate și zonele securizate din punct de vedere tehnic pot fi stabilite, în mod temporar, într-o zonă administrativă, în scopul unei reuniuni clasificate sau în alt scop similar.
21. Pentru fiecare zonă securizată se elaborează proceduri operaționale de securitate, care prevăd:
- (a) nivelul IUEC care pot fi gestionate sau păstrate în zona respectivă;
 - (b) măsurile de supraveghere și de protecție care trebuie asigurate;
 - (c) persoanele autorizate să aibă acces neînsoțit la zona respectivă pe baza necesității de a cunoaște și a certificatului de securitate;
 - (d) acolo unde este cazul, procedurile pentru escortări sau pentru protecția IUEC în cazul autorizării accesului oricăror altor persoane la zona respectivă;
 - (e) orice alte măsuri și proceduri relevante.
22. În cadrul zonelor securizate se construiesc camere tezaur. Pereții, pardoseala, tavanele, ferestrele și ușile cu încuietori sunt aprobate de autoritatea de securitate competentă și oferă o protecție echivalentă celei garantate de un container de securitate aprobat pentru păstrarea IUEC de același nivel de clasificare.
- V. MĂSURI DE PROTECȚIE FIZICĂ PENTRU GESTIONAREA ȘI PĂSTRAREA IUEC
23. IUEC clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED pot fi gestionate:
- (a) într-o zonă securizată;
 - (b) într-o zonă administrativă, cu condiția ca IUEC să fie protejate împotriva accesului persoanelor neautorizate; sau
 - (c) în afara unei zone securizate sau a unei zone administrative, cu condiția ca deținătorul să transporte IUEC în condițiile prevăzute la anexa III, punctele 28-40 și să se angajeze să respecte măsurile compensatorii stabilite în instrucțiunile de securitate emise de autoritatea de securitate competentă pentru a se asigura că IUEC sunt protejate împotriva accesului persoanelor neautorizate.

24. IUEC clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED sunt păstrate în mobilier de birou încuiat în mod corespunzător, într-o zonă administrativă sau o zonă securizată. Aceste informații pot fi păstrate, în mod temporar, în afara unei zone securizate sau a unei zone administrative, cu condiția ca deținătorul să se angajeze să respecte măsurile compensatorii stabilite în instrucțiunile de securitate emise de autoritatea de securitate competentă.
25. IUEC clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET pot fi gestionate:
- (a) într-o zonă securizată;
 - (b) într-o zonă administrativă, cu condiția ca IUEC să fie protejate împotriva accesului persoanelor neautorizate; sau
 - (c) în afara unei zone securizate sau a unei zone administrative, cu condiția ca deținătorul:
 - (i) să transporte IUEC în condițiile prevăzute la anexa III, punctele 28-40;
 - (ii) s-a angajat să respecte măsurile compensatorii stabilite în instrucțiunile de securitate emise de autoritatea de securitate competentă pentru a se asigura că IUEC sunt protejate împotriva accesului persoanelor neautorizate;
 - (iii) menține IUEC în permanență sub controlul său personal; și
 - (iv) în cazul documentelor în format tipărit, a notificat registrul competent în această privință.
26. IUEC clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL și SECRET UE/EU SECRET sunt păstrate într-o zonă securizată, într-un container de securitate sau o cameră tezaur.
27. IUEC clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET sunt gestionate într-o zonă securizată.
28. IUEC clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET sunt păstrate într-o zonă securizată, în una dintre următoarele condiții:
- (a) într-un container de securitate conform dispozițiilor punctului 8, și să beneficieze de unul sau mai multe din următoarele controale suplimentare:
 - (i) protecție continuă sau controale efectuate de personalul de securitate sau de serviciu posesor al unui certificat de securitate;
 - (ii) un SDI aprobat și personal de securitate de intervenție;
- sau
- (b) într-o cameră tezaur echipată cu SDI și personal de securitate de intervenție.
29. Anexa III conține norme care reglementează transportul IUEC în afara zonelor protejate fizic.
- VI. CONTROLUL CHEILOR ȘI AL COMBINAȚIILOR DE CIFRURI UTILIZATE PENTRU PROTECȚIA IUEC
30. Autoritatea de securitate competentă întocmește proceduri pentru gestionarea cheilor și a combinațiilor de cifruri pentru birouri, încăperi, camere tezaur și containere de securitate. Astfel de proceduri au rolul de a asigura protecția împotriva accesului neautorizat.
31. Combinațiile de cifruri sunt memorate de cel mai mic număr de persoane posibil care trebuie să le cunoască. Combinațiile de cifruri pentru containerele de securitate și camerele speciale în care sunt păstrate IUEC sunt schimbate:
- (a) cu ocazia oricărei schimbări de personal care cunoaște cifrul;
 - (b) de fiecare dată când intervine sau este suspectată compromiterea acestora;
 - (c) în cazul în care una dintre încuietori a făcut obiectul unei operații de întreținere sau a fost reparată; și
 - (d) cel puțin la fiecare 12 luni.
-

ANEXA III

MANAGEMENTUL INFORMAȚIILOR CLASIFICATE

I. INTRODUCERE

1. Prezenta anexă stabilește dispozițiile pentru punerea în aplicare a articolului 9. Anexa stabilește măsurile administrative pentru controlul IUEC pe durata ciclului lor de viață, în scopul de a contribui la împiedicarea, detectarea și remedierea compromiterii deliberate sau accidentale a informațiilor de acest tip.

II. GESTIONAREA CLASIFICĂRILOR

Clasificări și marcaje

2. Informațiile se clasifică atunci când este necesară protecția confidențialității acestora.
3. Emitentul IUEC are responsabilitatea de a stabili nivelul de clasificare de securitate, în conformitate cu liniile directoare de clasificare relevante și de a efectua diseminarea inițială a informațiilor.
4. Nivelul de clasificare IUEC se stabilește în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) și pe baza politicii de securitate care urmează să fie aprobată în conformitate cu articolul 3 alineatul (3).
5. Clasificarea de securitate este indicată în mod clar și corect, indiferent dacă IUEC se prezintă sub formă tipărită, orală, electronică sau sub orice altă formă.
6. Anumite părți dintr-un document (și anume pagini, alineate, secțiuni, anexe, apendice, documente însoțitoare sau atașate) pot necesita atribuirea unor niveluri diferite de clasificare și trebuie marcate corespunzător, inclusiv în cazul în care sunt păstrate în format electronic.
7. Nivelul de clasificare general al unui document sau al unui dosar este cel puțin echivalent cu cel al componentei sale având cel mai ridicat nivel de clasificare. La compilarea unor informații din surse diferite, produsul final este reexaminat pentru a se stabili nivelul general de clasificare de securitate, deoarece poate necesita o clasificare superioară celei atribuite părților sale componente.
8. În măsura posibilului, documentele care conțin porțiuni cu niveluri de clasificare diferite sunt structurate astfel încât porțiunile cu niveluri de clasificare diferite să poată fi identificate și detașate cu ușurință, dacă este necesar.
9. Nivelul de clasificare al adreselor sau notelor care însoțesc documente clasificate trebuie să fie același cu cel mai ridicat nivel al documentelor atașate. Emitentul indică clar nivelul de clasificare pe care adresele sau notele îl vor avea după ce sunt separate de documentele atașate, de exemplu:

CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL

Fără anexă/anexe RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Marcaje

10. În afară de marcajele clasificărilor de securitate stabilite la articolul 2 alineatul (2), IUEC pot purta marcajele suplimentare, precum:
 - (a) un element de identificare care desemnează emitentul;
 - (b) orice avertismente, coduri sau acronime care precizează domeniul de activitate la care se referă documentul, un anumit tip de distribuție bazat pe necesitatea de a cunoaște sau restricții privind utilizarea;
 - (c) marcaje de comunicare;
 - (d) după caz, data sau evenimentul specific în urma căruia documentului i se poate scădea nivelul de clasificare sau poate fi declassificat.

Marcaje de clasificare abreviate

11. Pentru a indica nivelul de clasificare al anumitor alineate din text, pot fi utilizate marcaje de clasificare abreviate standardizate. Abrevierile nu înlocuiesc marcajele de clasificare complete.

12. În interiorul documentelor UE clasificate pot fi utilizate următoarele abrevieri standard, pentru a indica nivelul de clasificare al unor secțiuni sau porțiuni de text care nu depășesc o pagină:

TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	TS-UE/EU-TS
SECRET UE/EU SECRET	S-UE/EU-S
CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	C-UE/EU-C
RESTREINT UE/EU RESTRICTED	R-UE/EU-R

Crearea IUEC

13. La crearea unui document UE clasificat:

- (a) fiecare pagină este marcată clar cu nivelul de clasificare;
- (b) fiecare pagină este numerotată;
- (c) documentul conține un număr de referință și un subiect care, în sine, nu reprezintă o informație clasificată, cu excepția cazului în care acestea sunt marcate ca atare;
- (d) documentul este datat;
- (e) documentele clasificate la nivelul SECRET UE/EU SECRET sau la un nivel superior poartă un număr de exemplar pe fiecare pagină, în cazul în care acestea urmează să fie distribuite în mai multe exemplare.

14. În cazul în care există IUEC cărora nu li se poate aplica punctul 13, se iau alte măsuri corespunzătoare în conformitate cu liniile directe de securitate convenite în temeiul articolului 6 alineatul (2).

Scăderea nivelului de clasificare și declassificarea IUEC

15. În momentul elaborării documentului, emitentul indică, atunci când este posibil și în special pentru informații clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED, dacă informațiilor UE clasificate le poate fi scăzut nivelul de clasificare sau dacă pot fi declassificate la o anumită dată sau în urma unui anumit eveniment.
16. SGC reexaminează IUEC pe care le deține în mod periodic, pentru a evalua necesitatea menținerii nivelului de clasificare. SGC stabilește un sistem de revizuire, cel puțin o dată la cinci ani, a nivelului de clasificare al IUEC înregistrate pe care le-a emis. O astfel de reexaminare nu este necesară în cazul în care emitentul a indicat de la început că informațiilor trebuie să li se scadă nivelul de clasificare sau că trebuie declassificată automat, iar informațiile au fost marcate în consecință.

III. ÎNREGISTRAREA IUEC DIN MOTIVE DE SECURITATE

17. Pentru fiecare entitate organizațională din cadrul SGC și din cadrul administrațiilor naționale ale statelor membre în care sunt gestionate IUEC este identificat un registru responsabil pentru a garanta gestionarea IUEC în conformitate cu prezenta decizie. Registrele sunt stabilite ca zone securizate în conformitate cu anexa II.
18. În sensul prezentei decizii, înregistrarea din motive de securitate (denumită în continuare „înregistrarea”) înseamnă aplicarea unor proceduri care înregistrează ciclul de viață al materialului, inclusiv diseminarea și distrugerea acestuia.
19. Toate materialele clasificate la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL și la un nivel superior sunt înregistrate în registre desemnate ori de câte ori parvin unei entități organizaționale sau părăsesc entitatea respectivă.
20. Registrul central din cadrul SGC ține evidența tuturor informațiilor clasificate comunicate statelor terțe și organizațiilor internaționale de către Consiliu și SGC, precum și a tuturor informațiilor clasificate primite de la acestea.
21. În cazul unui SIC, procedurile de înregistrare pot fi efectuate prin procese din cadrul respectivului SIC.
22. Consiliul aprobă o politică de securitate privind înregistrarea IUEC din motive de securitate.

Registre TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET

23. În statele membre și în cadrul SGC se desemnează un registru care acționează ca principală autoritate de primire și diseminare a informațiilor clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET. Dacă este necesar, pot fi desemnate registre subordonate care să gestioneze astfel de informații în scopul înregistrării.
24. Aceste registre subordonate nu pot transmite direct documente TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET altor registre subordonate ale aceluiași registru central TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET sau unor destinatari externi în absența aprobării explicite a acestuia din urmă.

IV. COPIEREA ȘI TRADUCEREA DOCUMENTELOR CLASIFICATE UE

25. Documentele TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET nu pot fi copiate sau traduse decât cu consimțământul scris prealabil al emitentului.
26. În cazul în care emitentul documentelor clasificate la nivelul SECRET UE/EU SECRET și la un nivel inferior nu a impus restricții de copiere sau traducere, astfel de documente pot fi copiate sau traduse conform instrucțiunilor deținătorului.
27. Măsurile de securitate aplicabile documentului original se aplică copiilor și traducerilor acestuia.

V. TRANSPORTUL IUEC

28. Transportul IUEC respectă măsurile de protecție prevăzute la punctele 30-40. În cazul în care IUEC sunt transportate pe suporturi electronice și fără a aduce atingere articolului 9 alineatul (4), măsurile de protecție prevăzute mai jos pot fi suplimentate prin contramăsuri tehnice adecvate conform dispozițiilor autorității de securitate competente, astfel încât riscul pierderii sau compromiterii lor să fie redus la minim.
29. Autoritățile de securitate competente din cadrul SGC sau din statele membre emit instrucțiuni privind transportul IUEC în conformitate cu prezenta decizie.

În interiorul unei clădiri sau al unui grup autonom de clădiri

30. IUEC transportate în interiorul unei clădiri sau al unui grup autonom de clădiri sunt acoperite, astfel încât observarea conținutului acestora să fie împiedicată.
31. În interiorul unei clădiri sau al unui grup autonom de clădiri, informațiile clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET sunt transportate într-un plic securizat, menționând numai numele destinatarului.

În UE

32. IUEC transportate între clădiri sau incinte aflate în UE sunt ambalate astfel încât să fie protejate împotriva divulgării neautorizate.
33. Transportul informațiilor clasificate până la nivelul SECRET UE/EU SECRET pe teritoriul UE se efectuează prin următoarele mijloace:
- (a) curier militar, guvernamental sau diplomatic, după caz;
 - (b) transport personal, în următoarele condiții:
 - (i) IUEC să nu iasă din posesia purtătorului, cu excepția cazului când acestea sunt păstrate în conformitate cu cerințele stabilite în anexa II;
 - (ii) IUEC să nu fie deschise pe drum sau citite în locuri publice;
 - (iii) persoanele să fie informate cu privire la responsabilitățile care le revin în materie de securitate;
 - (iv) să se acorde persoanelor un certificat de curier, dacă este necesar;
 - (c) servicii poștale sau servicii de curierat comercial, în următoarele condiții:
 - (i) să fie aprobate de ANS relevante în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale;
 - (ii) să ia alte măsuri de protecție corespunzătoare în conformitate cu cerințele minime care vor fi prevăzute în liniile directe de securitate convenite în temeiul articolului 6 alineatul (2).

În cazul transportului dintr-un stat membru în alt stat membru, dispozițiile de la litera (c) se aplică numai informațiilor clasificate până la nivelul CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

34. Materialele clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET (de exemplu, echipamente sau mașini) care nu pot fi transportate prin mijloacele prevăzute la punctul 33 sunt transportate ca marfă de societățile comerciale de curierat, în conformitate cu Anexa V.
35. Transportul informațiilor clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET între clădiri sau incinte din UE se efectuează prin curier militar, guvernamental sau diplomatic, după caz.

Din UE către teritoriul unui stat terț

36. IUEC transportate din UE către teritoriul unui stat terț sunt ambalate, astfel încât să fie protejate împotriva divulgării neautorizate.
37. Transportul informațiilor clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL și SECRET UE/EU SECRET din UE către teritoriul unui stat terț se efectuează prin următoarele mijloace:

(a) curier militar sau diplomatic;

(b) transport personal, în următoarele condiții:

(i) pachetul să poarte un sigiliu oficial sau să fie ambalat astfel încât să indice că este un transport oficial și nu trebuie supus controlului vamal sau verificărilor de securitate;

(ii) persoanele să dețină un certificat de curier care identifică pachetul și le autorizează să transporte pachetul;

(iii) IUEC să nu iasă din posesia purtătorului, cu excepția cazului când acestea sunt păstrate în conformitate cu cerințele stabilite în anexa II;

(iv) IUEC să nu fie deschise pe drum sau citite în locuri publice; și

(v) persoanele să fie informate cu privire la responsabilitățile care le revin în materie de securitate.

38. Transportul informațiilor clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL și SECRET UE/EU SECRET comunicate de UE unui stat terț sau unei organizații internaționale respectă dispozițiile relevante prevăzute de un acord privind securitatea informațiilor sau de un acord administrativ încheiat în conformitate cu articolul 12 alineatul (2) literele (a) și (b).

39. Informațiile clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED pot fi, de asemenea, transportate prin intermediul serviciilor poștale sau al serviciilor de curierat comercial.

40. Transportul al informațiilor clasificate TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET din UE către teritoriul unui stat terț se efectuează prin curier militar sau diplomatic.

VI. DISTRUGEREA IUEC

41. Documentele UE clasificate care nu mai sunt necesare pot fi distruse, fără a se aduce atingere normelor și reglementărilor relevante privind arhivarea.

42. Documentele care trebuie înregistrate în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) se distrug de către registrul responsabil la instrucțiunile deținătorului sau ale unei autorități competente. Registrele de evidență și alte informații de înregistrare sunt actualizate corespunzător.

43. În ceea ce privește documentele clasificate SECRET UE/EU SECRET sau TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, distrugerea are loc în prezența unui martor, care deține un certificat de securitate de nivel cel puțin echivalent nivelului documentului distrus.

44. Gestionarul și martorul, în cazul în care este necesară prezența acestuia, semnează un proces-verbal de distrugere, care este păstrat la registru. Registrul păstrează procesele-verbale de distrugere a documentelor TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET o perioadă de cel puțin zece ani și a documentelor clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL și SECRET UE/EU SECRET o perioadă de cel puțin cinci ani.

45. Documentele clasificate, inclusiv cele clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED, sunt distruse prin metode care îndeplinesc standardele relevante UE sau echivalente sau care au fost aprobate de statele membre în conformitate cu standardele tehnice naționale astfel încât să se împiedice reconstituirea lor totală sau parțială.

46. Distrugerea suporturilor informatice de stocare utilizate pentru IUEC se realizează în condițiile prevăzute în anexa IV punctul 36.

VII. INSPECȚII ȘI VIZITE DE EVALUARE

47. Termenul „inspecție” este folosit în continuare pentru a desemna orice:
- (a) inspecție în conformitate cu articolul 9 alineatul (3) și cu articolul 15 alineatul (2) literele (e), (f) și (g); sau
 - (b) vizită de evaluare în conformitate cu articolul 12 alineatul (5),
- având rolul de a evalua eficiența măsurilor aplicate pentru protecția IUEC.
48. Inspecțiile urmăresc, *inter alia*:
- (a) asigurarea faptului că standardele minime necesare stabilite în prezenta decizie pentru protecția IUEC sunt respectate;
 - (b) sublinierea importanței securității și a unui management al riscului de securitate eficient în interiorul entităților inspectate;
 - (c) recomandarea unor contramăsuri pentru a atenua impactul specific al pierderii confidențialității, integrității sau disponibilității informațiilor clasificate; și
 - (d) consolidarea programelor de educație continuă și de conștientizare privind securitatea destinate autorităților de securitate.
49. Înainte de sfârșitul fiecărui an calendaristic, Consiliul adoptă programul de inspecții prevăzut la articolul 15 alineatul (1) litera (c) pentru anul următor. Datele efective ale fiecărei inspecții se stabilesc de comun acord cu agenția sau organismul UE, statul membru, statul terț sau organizația internațională interesată.

Desfășurarea inspecțiilor

50. Inspecțiile sunt efectuate pentru a verifica normele, regulamentele și procedurile relevante ale entității inspectate și a se asigura că practicile entității respectă principiile de bază și standardele minime stabilite în prezenta decizie și în dispozițiile care reglementează schimbul de informații clasificate cu entitatea respectivă.
51. Inspecțiile se desfășoară în două faze. Înaintea inspecției propriu-zise se organizează o reuniune pregătitoare, dacă este necesar, cu entitatea interesată. După această reuniune pregătitoare, echipa de inspecție stabilește, împreună cu entitatea menționată, un program de inspecție detaliat care acoperă toate domeniile de securitate. Echipa de inspecție are acces la toate locațiile în care se gestionează IUEC, în special la registre și la SIC.
52. Inspecțiile în cadrul administrațiilor naționale ale statelor membre se desfășoară sub responsabilitatea unei echipe mixte de inspecție a SGC/Comisiei, printr-o deplină cooperare cu funcționarii entității inspectate.
53. Inspecțiile în statele terțe și în organizațiile internaționale se desfășoară sub responsabilitatea unei echipe mixte de inspecție a SGC/Comisiei, printr-o deplină cooperare cu funcționarii statului terț sau ai organizației internaționale inspectate.
54. Inspecțiile în cadrul agențiilor și organismelor UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, precum și în cadrul Europol și Eurojust, sunt desfășurate de Oficiul de Securitate al SGC, cu asistența experților ANS pe teritoriul căreia este situată agenția sau organismul. Direcția Securitate a Comisiei Europene (DSCE) poate fi asociată în cazul în care aceasta efectuează schimburi regulate de IUEC cu agenția sau organul în cauză.
55. În cazul inspecțiilor în cadrul agențiilor și organismelor UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, precum și în cadrul Europol și Eurojust și în cazul inspecțiilor în state terțe și organizații internaționale, vor fi solicitate asistența și contribuțiile experților ANS, în conformitate cu măsurile detaliate care vor fi convenite de Comitetul de securitate.

Rapoarte de inspecție

56. La sfârșitul inspecției, entității inspectate i se prezintă principalele concluzii și recomandări. Ulterior se redactează un raport privind inspecția sub responsabilitatea autorității de securitate a SGC (Oficiul de Securitate). În cazurile în care s-au propus măsuri de remediere și recomandări, raportul cuprinde suficiente detalii pentru a sprijini concluziile obținute. Raportul este înaintat autorității competente din cadrul entității inspectate.

57. Pentru inspecțiile derulate în cadrul administrațiilor naționale ale statelor membre:

- (a) proiectul raportului de inspecție este înaintat ANS interesate, pentru a i se verifica corectitudinea factuală și faptul că nu conține informații cu un nivel de clasificare superior față de RESTREINT UE/EU RESTRICTED;
- (b) cu excepția cazului în care ANS a statului membru în cauză solicită împiedicarea distribuției generale, rapoartele de inspecție sunt trimise membrilor Comitetului de securitate și DSCE; raportul este clasificat la nivelul RESTREINT UE/EU RESTRICTED;

Sub responsabilitatea autorității de securitate a SGC (Oficiul de Securitate) se elaborează un raport periodic care ilustrează principalele concluzii desprinse în urma inspecțiilor desfășurate în statele membre într-o perioadă specifică și care este analizat de Comitetul de securitate.

58. În cazul vizitelor de evaluare în statele terțe și în cadrul organizațiilor internaționale, raportul este distribuit Comitetului de securitate și DSCE. Raportul este clasificat cel puțin la nivelul RESTREINT UE/EU RESTRICTED. Orice măsură de remediere este verificată în cursul unei vizite de monitorizare și raportată Comitetului de securitate.

59. În cazul inspecțiilor în cadrul agențiilor și organizațiilor UE instituite în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE, precum și în cadrul Europol și Eurojust, rapoartele de inspecție sunt distribuite membrilor Comitetului de securitate și DSCE. Proiectul raportului de inspecție este înaintat agenției sau organului interesate, pentru a i se verifica corectitudinea factuală și faptul că nu conține informații cu un nivel de clasificare superior față de RESTREINT UE/EU RESTRICTED. Orice măsură de remediere este verificată în cursul unei vizite de monitorizare și raportată Comitetului de securitate.

60. Autoritatea de securitate a SGC desfășoară inspecții periodice ale entităților organizaționale ale SGC în scopurile enunțate la punctul 48.

Lista de control pentru inspecție

- 61. Autoritatea de securitate a SGC (Oficiul de securitate) elaborează și actualizează o listă de control pentru inspecții de securitate, cuprinzând aspectele care urmează să fie verificate în cursul unei inspecții. Lista de control respectivă este înaintată Comitetului de securitate.
 - 62. Informațiile necesare pentru completarea listei de control sunt obținute în special în timpul inspecției de la personalul de conducere responsabil cu securitatea al entității inspectate. Odată completată cu răspunsurile detaliate, lista de control este clasificată în acord cu entitatea inspectată. Aceasta nu face parte din raportul de inspecție.
-

ANEXA IV

PROTECȚIA IUEC GESTIONATE ÎN SIC

I. INTRODUCERE

1. Prezenta anexă stabilește dispozițiile pentru punerea în aplicare a articolului 10.
2. Următoarele proprietăți și concepte referitoare la AI sunt esențiale pentru securitatea și funcționarea corectă a operațiilor derulate pe SIC:

Autenticitate:	garanția faptului că informațiile sunt originale și provin de la surse de bună credință;
Disponibilitate:	calitatea de a fi accesibile și utilizabile la cerere de către o entitate autorizată;
Confidențialitate:	proprietatea de a nu divulga informații persoanelor, entităților sau proceselor neautorizate;
Integritate:	proprietatea de a proteja acuratețea și caracterul complet al informațiilor și al activelor;
Nerepudiare:	capacitatea de a dovedi că o acțiune sau eveniment a avut loc, astfel încât să nu poată fi negate ulterior.

II. PRINCIPII DE ASIGURARE A INFORMAȚIILOR

3. Dispozițiile enunțate în continuare formează baza pentru securitatea oricăror SIC care gestionează IUEC. Cerințele detaliate pentru punerea în aplicare a acestor dispoziții sunt definite în politicile de securitate privind AI și în liniile directoare de securitate.

Managementul riscului de securitate

4. Managementul riscului de securitate reprezintă o componentă esențială a definirii, dezvoltării, utilizării și întreținerii SIC. Managementul riscului (evaluarea, tratarea, acceptarea și comunicarea) se desfășoară sub forma unui proces iterativ, reunind reprezentanți ai proprietarilor de sisteme, autorităților de proiect, autorităților operaționale și autorităților de aprobare în materie de securitate, utilizând un proces de evaluare a riscului confirmat, transparent și ușor de înțeles. Domeniul SIC și al activelor sale este definit clar în momentul inițierii procesului de management al riscului.
5. Autoritățile competente reexaminează potențialele amenințări la adresa SIC și efectuează evaluări precise și actualizate ale amenințărilor, care reflectă mediul operațional curent. Acestea își actualizează permanent cunoștințele privind problemele de vulnerabilitate și reexaminează periodic evaluarea vulnerabilității, pentru a ține pasul cu schimbările din domeniul tehnologiei informației (IT).
6. Rolul tratării riscului de securitate este de a aplica un set de măsuri de securitate, care duc la un echilibru satisfăcător între cerințele utilizatorului, cost și riscul rezidual de securitate.
7. Cerințele specifice, scara și gradul de detaliere stabilite de AAS competentă pentru acreditarea unui SIC este proporțională cu riscul evaluat, luând seama de toți factorii relevanți, inclusiv nivelul de clasificare a IUEC gestionate în cadrul SIC. Acreditarea implică o declarație formală privind riscul rezidual și acceptarea riscului rezidual de către o autoritate responsabilă.

Securitatea pe parcursul ciclului de viață al SIC

8. Asigurarea securității constituie o obligație pe tot parcursul ciclului de viață al SIC, de la inițiere la retragerea din exploatare.
9. Sunt identificate rolul și interacțiunea fiecărui actor implicat într-un SIC, din punctul de vedere al securității, pentru fiecare fază a ciclului de viață.
10. Orice SIC, inclusiv măsurile sale de securitate tehnice și netehnice, face obiectul unor teste de securitate în cursul procesului de acreditare, pentru a se asigura obținerea unui nivel de asigurare corespunzător și a se verifica dacă măsurile respective sunt corect puse în aplicare, integrate și configurate.
11. Evaluările, inspecțiile și reexaminările de securitate sunt efectuate periodic, în cursul operării și al întreținerii unui SIC, precum și în împrejurări excepționale.

12. Documentația privind securitatea unui SIC evoluează pe parcursul ciclului de viață al acestuia, ca parte integrantă a procesului de gestionare a modificărilor și a configurației.

Cele mai bune practici

13. SGC și statele membre cooperează pentru a elabora cele mai bune practici pentru protejarea IUEC gestionate în SIC. Liniile directoare de bune practici descriu măsuri de securitate de ordin tehnic, fizic, organizatoric și procedural, pentru SIC, a căror eficacitate în contracararea unor amenințări și vulnerabilități a fost dovedită.
14. Protecția IUEC gestionate în SIC se bazează pe lecțiile învățate de entitățile implicate în AI, atât din interiorul, cât și din exteriorul UE.
15. Diseminarea și punerea în aplicare ulterioară a celor mai bune practici contribuie la atingerea unui nivel de asigurare echivalent pentru diversele SIC care gestionează IUEC și sunt operate de SGC și de statele membre.

Apărarea în profunzime

16. În scopul atenuării riscului pentru SIC, sunt puse în aplicare o serie de măsuri de securitate tehnice și netehnice, organizate pe niveluri de apărare multiple. Aceste niveluri includ:

- (a) *Descurajarea*: măsuri de securitate menite să descurajeze orice adversar care plănuiește să atace SIC;
- (b) *Prevenirea*: măsuri de securitate menite să împiedice sau să blocheze un atac asupra SIC;
- (c) *Detectarea*: măsuri de securitate menite să descopere comiterea unui atac asupra SIC;
- (d) *Rezistența*: măsuri de securitate menite să limiteze impactul unui atac la un set minim de informații sau active SIC și să împiedice daunele ulterioare; și
- (e) *Recuperarea*: măsuri de securitate menite să reinstaureze o situație securizată a SIC.

Gradul de strictețe a acestor măsuri de securitate este determinat în urma unei evaluări a riscului.

17. Autoritățile competente se asigură că au capacitatea de a reacționa la incidente care pot depăși limitele organizațiilor și ale statelor, în scopul coordonării reacțiilor și al partajării informațiilor cu terțe părți cu privire la astfel de incidente și riscuri conexe (capacități informatizate de reacție în situații de urgență).

Principiul minimului necesar și al privilegiului minim

18. În vederea evitării riscurilor care nu sunt necesare, sunt puse în aplicare numai funcțiile, dispozitivele și serviciile esențiale pentru îndeplinirea cerințelor operaționale.
19. Utilizatorii și procesele automate ale SIC beneficiază numai de accesul, privilegiile sau autorizațiile necesare pentru îndeplinirea atribuțiilor lor, pentru a limita orice daune rezultate în urma accidentelor, erorilor sau utilizării neautorizate a resurselor SIC.
20. Procedurile de înregistrare efectuate de SIC sunt, după caz, verificate ca parte a procesului de acreditare.

Conștientizarea privind asigurarea informațiilor

21. Conștientizarea riscurilor și măsurile de securitate disponibile constituie prima linie de apărare pentru securitatea SIC. În special, toți membrii personalului implicați în ciclul de viață al SIC, inclusiv utilizatorii, înțeleg:
- (a) că breșele de securitate pot afecta semnificativ SIC;
 - (b) daunele potențiale aduse altora, care pot fi determinate de interconectivitate și interdependență; și
 - (c) responsabilitatea individuală pentru securitatea SIC, în funcție de rolul deținut în cadrul sistemelor și proceselor.
22. Pentru a garanta înțelegerea responsabilităților de securitate, educația cu privire la AI și formarea cu rol de conștientizare sunt obligatorii pentru tot personalul implicat, inclusiv personalul de conducere și utilizatorii SIC.

Evaluarea și aprobarea produselor de securitate IT

23. Gradul necesar de încredere în măsurile de securitate, definit ca nivel de asigurare, este determinat în urma rezultatului procesului de management al riscurilor și în conformitate cu politicile și liniile directe de securitate relevante.
24. Gradul de încredere se verifică prin utilizarea unor procese și metodologii utilizate la nivel internațional sau aprobate la nivel național. Acestea includ în principal evaluare, controale și audit.
25. Produsele criptografice destinate protecției IUEC sunt evaluate și aprobate de o AAC națională a unui stat membru.
26. Înainte de a fi recomandate pentru aprobare de către Consiliu sau de către Secretarul General, în conformitate cu articolul 10 alineatul (6), aceste produse criptografice sunt supuse unei evaluări de către o a doua parte, efectuată de o autoritate calificată adecvat (ACA) a unui stat membru neimplicat în concepția sau fabricarea echipamentului. Gradul de detaliere necesar în cursul evaluării a celei de a doua părți depinde de nivelul maxim de clasificare al IUEC care urmează să fie protejate prin aceste produse. Consiliul aprobă o politică de securitate privind evaluarea și aprobarea produselor criptografice.
27. Dacă acest lucru este justificat de motive operaționale specifice, Consiliul sau Secretarul General pot, după caz, la recomandarea Comitetului de securitate, să acorde derogări de la cerința prevăzută la punctul 25 sau 26 și să acorde o aprobare provizorie pentru o anumită perioadă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 10 alineatul (6).
28. ACA este o AAC (autoritate de aprobare criptografică) a unui stat membru, acreditată pe baza unor criterii stabilite de Consiliu pentru a efectua cea de a doua evaluare a produselor criptografice pentru protejarea IUEC.
29. Consiliul aprobă o politică de securitate privind calificarea și aprobarea produselor de securitate IT necriptografice.

Transmiterea în cadrul zonelor securizate

30. Fără a aduce atingere dispozițiilor prezentei decizii, în cazul în care transmiterea IUEC este limitată la zone securizate, distribuția necriptată sau criptarea la nivel inferior pot fi folosite, pe baza rezultatului unui proces de gestionare a riscurilor și cu condiția aprobării AAS.

Interconectări securizate ale SIC

31. În sensul prezentei decizii, o interconectare reprezintă conectarea directă a două sau mai multe sisteme IT în scopul partajării datelor și a altor resurse informaționale (de exemplu, de comunicații) în mod unidirecțional sau multidirecțional.
32. Un SIC tratează inițial orice sistem IT interconectat drept sursă nefiabilă și aplică măsuri de protecție pentru a controla schimbul de informații clasificate.
33. Pentru toate interconectările unui SIC cu un alt sistem IT sunt respectate următoarele cerințe de bază:
 - (a) cerințele economice sau operaționale pentru astfel de interconectări sunt stabilite și aprobate de autoritățile competente;
 - (b) interconectarea este supusă unui proces de management al riscului și de acreditare și necesită aprobarea AAS competente; și
 - (c) sunt puse în aplicare servicii de protecție a perimetrului (Boundary Protection Services – BPS) în perimetrul tuturor SIC.
34. Nu se realizează interconectări între un SIC acreditat și o rețea neprotejată sau publică, cu excepția cazurilor în care SIC a aprobat instalarea BPS în acest scop între SIC și rețeaua neprotejată sau publică. Măsurile de securitate pentru astfel de interconectări sunt reexamine de AAI competentă și sunt aprobate de AAS competentă.

Dacă rețeaua neprotejată sau publică este utilizată numai ca transportator și informațiile sunt criptate prin intermediul unui produs criptografic aprobat în conformitate cu articolul 10, o astfel de conexiune nu este considerată ca fiind o interconectare.

35. Este interzisă interconectarea directă sau în cascadă a unui SIC acreditat să gestioneze informații TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET la rețele neprotejate sau publice.

Suporturile informatice de stocare

36. Suporturile informatice de stocare sunt distruse în conformitate cu procedurile aprobate de autoritatea de securitate competentă.
37. Suporturilor informatice de stocare le poate fi scăzut nivelul de clasificare sau acestea pot fi declassificate în conformitate cu o politică de securitate instituită în conformitate cu articolul 6 alineatul (1).

Situații de urgență

38. Fără a aduce atingere dispozițiilor prezentei decizii, procedurile specifice descrise în continuare pot fi aplicate într-o situație de urgență, cum ar fi înaintea sau în timpul unor crize, conflicte sau situații de război sau în cazul unor împrejurări operaționale excepționale.
39. IUEC pot fi transmise prin intermediul unor produse criptografice aprobate pentru un nivel de clasificare inferior sau fără a fi criptate, cu consimțământul autorității competente, în cazul în care orice întârziere ar cauza un prejudiciu mult mai grav decât orice prejudiciu rezultat în urma divulgării materialului clasificat și dacă:
- (a) expeditorul și destinatarul nu posedă capacitatea de criptare necesară sau nu dispun de nicio capacitate de criptare; și
 - (b) materialul clasificat nu poate fi transmis la timp prin alte mijloace.
40. Informațiile clasificate transmise în împrejurările enunțate la punctul 38 nu poartă niciun marcat sau indicație care să le distingă de orice informații neclasificate sau care pot fi protejate cu ajutorul unui produs de criptare disponibil. Destinatarilor le este notificat fără întârziere nivelul de clasificare, prin alte mijloace.
41. Dacă se acționează în temeiul dispozițiilor de la punctul 38, se înaintează un raport ulterior autorității competente și Comitetului de securitate.

III. FUNCȚII ȘI AUTORITĂȚI DE ASIGURARE A INFORMAȚIILOR

42. În statele membre și la SGC se stabilesc următoarele funcții aferente AI. Aceste funcții nu necesită entități organizaționale unice. Ele au mandate separate. Cu toate acestea, aceste funcții și responsabilitățile care le corespund pot fi grupate sau integrate în aceeași entitate organizațională sau distribuite în entități organizaționale diferite, cu condiția să fie evitate conflictele interne de interese sau de sarcini.

Autoritatea de asigurare a informațiilor

43. AAI este responsabilă cu:
- (a) elaborarea de politici de securitate și linii directoare de securitate privind AI și monitorizarea eficienței și pertinentei acestora;
 - (b) protejarea și gestionarea informațiilor tehnice privind produsele criptografice;
 - (c) asigurarea compatibilității dintre măsurile AI selectate pentru protejarea IUEC și politicile relevante care reglementează eligibilitatea și selecția acestora;
 - (d) asigurarea selectării produselor criptografice în conformitate cu politicile care reglementează eligibilitatea și selecția acestora;
 - (e) coordonarea formării și conștientizării cu privire la AI;
 - (f) consultarea furnizorului de sistem, a actorilor din domeniul securității și a reprezentanților utilizatorilor cu privire la politicile de securitate și la liniile directoare de securitate privind AI; și
 - (g) asigurarea disponibilității expertizei adecvate în cadrul subdomeniului de experți al Comitetului de securitate pentru chestiunile AI.

Autoritatea TEMPEST

44. Autoritatea TEMPEST (AT) este responsabilă cu asigurarea conformității SIC cu politicile și liniile directoare TEMPEST. Aceasta aprobă contramăsurile TEMPEST pentru instalațiile și produsele de protecție a IUEC la un anumit nivel de clasificare, în mediul său operațional.

Autoritatea de aprobare criptografică

45. Autoritatea de aprobare criptografică (AAC) este responsabilă pentru asigurarea conformității produselor criptografice cu politica națională sau a Consiliului în domeniul criptografiei. Aceasta acordă aprobarea unui produs criptografic pentru protejarea IUEC la un anumit nivel de clasificare, în mediul său operațional. În ceea ce privește statele membre, AAC este, în plus, responsabilă cu evaluarea produselor criptografice.

Autoritatea de distribuire a materialului criptografic

46. Autoritatea de distribuire a materialului criptografic (ADMC) este responsabilă cu:
- (a) gestionarea și evidența materialului criptografic al UE;
 - (b) garantarea impunerii unor proceduri și a stabilirii unor canale pentru evidența, gestionarea securizată, păstrarea și distribuirea întregului material criptografic al UE; și
 - (c) asigurarea transferului materialului criptografic al UE de la sau către persoanele sau serviciile care îl utilizează.

Autoritatea de acreditare în materie de securitate

47. AAS este responsabilă, pentru fiecare sistem, cu:
- (a) asigurarea respectării de către SIC a politicilor de securitate și a liniilor directoare de securitate relevante, stabilirea unei declarații de aprobare a SIC în vederea gestionării IUEC la un anumit nivel de clasificare, în mediul său operațional, stabilirea termenilor și a condițiilor acreditării, precum și a criteriilor pentru determinarea obligativității reaprobării;
 - (b) stabilirea unui proces de acreditare în materie de securitate, în conformitate cu politicile relevante, precizând în mod clar condițiile de aprobare pentru SIC aflate sub autoritatea sa;
 - (c) definirea unei strategii de acreditare de securitate, stabilind un grad de detaliere a procesului de acreditare proporțional cu nivelul de asigurare cerut;
 - (d) examinarea și aprobarea documentației de securitate, inclusiv a declarațiilor privind managementul riscului și riscul rezidual, a declarațiilor privind cerințele de securitate specifice sistemului (denumite în continuare CSSS), a documentației de verificare a aplicării securității și procedurilor operaționale de securitate (denumite în continuare SecOP) și asigurarea conformității acestora cu normele și politicile de securitate ale Consiliului;
 - (e) verificarea punerii în aplicare a măsurilor de securitate în ceea ce privește SIC prin efectuarea sau finanțarea unor evaluări, inspecții și reexaminări în materie de securitate;
 - (f) definirea cerințelor de securitate (precum nivelul autorizațiilor pentru personal) pentru pozițiile sensibile în relație cu SIC;
 - (g) aprobarea selecției produselor criptografice și TEMPEST utilizate pentru asigurarea securității unui SIC;
 - (h) aprobarea sau, după caz, participarea la aprobarea comună a interconectării unui SIC cu alte SIC; și
 - (i) consultarea furnizorului de sistem, a actorilor din domeniul securității și a reprezentanților utilizatorilor cu privire la managementul riscului de securitate, în special a riscului rezidual, și la termenii și condițiile declarației de aprobare.
48. AAS din cadrul SGC este responsabilă cu acreditarea tuturor SIC care funcționează în subordinea SGC.
49. AAS relevantă a unui stat membru este responsabilă pentru acreditarea SIC și a componentelor din cadrul acestuia care funcționează în subordinea unui stat membru.
50. Un consiliu mixt de acreditare în materie de securitate (CAS) este responsabil cu acreditarea SIC din domeniul de competență atât a AAS a SGC, cât și a AAS ale statelor membre. Acesta este compus dintr-un reprezentant al AAS din fiecare stat membru, iar la lucrările sale participă un reprezentant AAS al Comisiei Europene. Alte entități, care dispun de puncte de conectare la un SIC, sunt invitate să participe, atunci când discuțiile privesc respectivul sistem.

CAS este prezidat de un reprezentant al AAS a SGC. Acesta hotărăște prin consensul reprezentanților AAS ale instituțiilor, statelor membre și altor entități care au puncte de conectare la SIC. CAS înaintează Comitetului de securitate rapoarte periodice cu privire la activitățile sale și notifică în acestea toate declarațiile de acreditare.

Autoritatea operațională de asigurare a informațiilor

51. Autoritatea operațională AI este responsabilă, pentru fiecare sistem, cu:

- (a) elaborarea unei documentații de securitate, în conformitate cu politicile de securitate și liniile directoare de securitate, în special a CSSS, inclusiv a declarației privind riscul rezidual, a SecOP și a planului criptografic în cadrul procesului de acreditare a SIC;
 - (b) participarea la selectarea și testarea măsurilor tehnice de securitate, ale dispozitivelor și programelor informatice specifice sistemului, pentru a supraveghea punerea lor în aplicare și pentru a asigura instalarea, configurarea și întreținerea lor securizată, în conformitate cu documentația de securitate relevantă;
 - (c) participarea la selectarea măsurilor de securitate și a dispozitivelor TEMPEST, dacă sunt necesare în cadrul CSSS, și garantarea instalării și întreținerii lor securizate în cooperare cu AT;
 - (d) monitorizarea punerii în aplicare și a aplicării SecOP având posibilitatea, după caz, de a delega responsabilitățile în materie de securitate operațională proprietarului sistemului;
 - (e) gestionarea și tratarea produselor criptografice, asigurând custodia elementelor criptografice și a elementelor controlate și, după caz, asigurarea generării de variabile criptografice;
 - (f) efectuarea unor reexaminări și teste pentru analiza de securitate, în special pentru a produce rapoartele relevante privind riscurile, astfel cum solicită AAS;
 - (g) furnizarea de formare AI specifică SIC;
 - (h) punerea în aplicare și utilizarea unor măsuri de securitate specifice SIC.
-

ANEXA V

SECURITATEA INDUSTRIALĂ**I. INTRODUCERE**

1. Prezenta anexă stabilește dispozițiile pentru punerea în aplicare a articolului 11. Aceasta cuprinde dispoziții generale în materie de securitate aplicabile entităților industriale sau de altă natură în cursul negocierilor anterioare încheierii contractelor și pe toată durata contractelor clasificate încheiate de SGC.
2. Consiliul aprobă o politică privind securitatea industrială descriind în special cerințe detaliate referitoare la CSI, anexa de securitate (AS), vizite, transmiterea și transportul IUEC.

II. ELEMENTE DE SECURITATE ÎNTR-UN CONTRACT CLASIFICAT**Ghidul clasificărilor de securitate (GCS)**

3. Înainte de a iniția o procedură de ofertare sau de a încheia un contract clasificat, SGC, în calitate de autoritate contractantă, stabilește clasificarea de securitate a oricăror informații care urmează a fi furnizate ofertenților și contractanților, precum și clasificarea de securitate a oricăror informații care urmează să fie create de contractant. În acest scop, SGC elaborează un GCS care urmează să fie folosit pentru executarea contractului.
4. Pentru a stabili clasificarea de securitate a diferitelor elemente ale unui contract clasificat, se aplică următoarele principii:
 - (a) la pregătirea unui GCS, SGC ia în considerare toate aspectele de securitate relevante, inclusiv clasificarea de securitate acordată informațiilor furnizate și aprobate în vederea utilizării în scopul contractului de către emitentul informațiilor;
 - (b) nivelul general de clasificare a contractului nu poate să fie mai scăzut decât cel mai ridicat nivel de clasificare a oricăruia dintre elementele sale; și
 - (c) atunci când este cazul, SGC ia legătura cu ANS/ADS ale statelor membre sau cu orice altă autoritate de securitate competentă implicată, în cazul unor schimbări în ceea ce privește clasificarea informațiilor create de contractanți sau furnizate acestora în cursul executării contractului sau în cazul oricăror modificări ulterioare ale GCS.

Anexa de securitate (AS)

5. Cerințele de securitate specifice contractului sunt descrise în AS. AS cuprinde, atunci când este cazul, GCS și constituie o parte integrantă a contractului sau a subcontractului clasificat.
6. AS cuprinde dispozițiile prin care se solicită contractantului și/sau subcontractantului să respecte standardele minime prevăzute în prezenta decizie. Nerespectarea acestor standarde minime de securitate poate constitui motiv suficient pentru încetarea contractului.

Instrucțiuni de securitate pentru program/proiect (ISP)

7. În funcție de domeniul de aplicare al programelor sau proiectelor care implică accesul, gestionarea sau păstrarea IUEC, pot fi elaborate instrucțiuni de securitate pentru program/proiect (ISP) de către autoritatea contractantă desemnată să gestioneze respectivul program sau proiect. ISP necesită aprobarea de către ANS/ADS sau de către oricare alte autorități de securitate competente ale statelor membre care participă la program/proiect și pot conține cerințe de securitate suplimentare.

III. CERTIFICATUL DE SECURITATE INDUSTRIALĂ (CSI)

8. CSI se acordă de către ANS/ADS sau de către orice altă autoritate de securitate competentă a unui stat membru pentru a atesta că, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale, o entitate industrială sau de altă natură poate proteja IUEC la nivelul de clasificare adecvat (CONFIDENTIAL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET) în interiorul obiectivelor sale. CSI trebuie prezentat SGC, în calitate de autoritate contractantă, înainte ca unui contractant sau subcontractant, sau unui potențial contractant sau subcontractant, să îi poată fi furnizat sau acordat accesul la IUEC.
9. La eliberarea unui CSI, ANS sau ADS relevantă asigură cel puțin:
 - (a) evaluarea integrității entității industriale sau de altă natură;
 - (b) evaluarea regimului de proprietate, a controlului sau a potențialului de exersare a unei influențe necuvenite care ar putea fi considerată un risc de securitate;

- (c) verificarea faptului că entitatea industrială sau orice altă entitate a instituit un sistem de securitate în incintă, care include toate măsurile de securitate adecvate necesare pentru protecția informațiilor sau a materialelor clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET, în conformitate cu cerințele prevăzute de prezenta decizie;
 - (d) verificarea faptului că statutul în ceea ce privește securitatea a fost stabilit pentru personalul de conducere, proprietarii și angajații care necesită acces la informații clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET, în conformitate cu cerințele prevăzute de prezenta decizie;
 - (e) verificarea faptului că entitatea industrială sau orice altă entitate a numit un agent de securitate al obiectivului, care este responsabil cu gestionarea acestuia în vederea aplicării obligațiilor de securitate în cadrul entității respective.
10. După caz, SGC, în calitate de autoritate contractantă, înștiințează ANS/ADS adecvată sau orice altă autoritate de securitate competentă că este necesar un CSI, fie în etapa precontractuală, fie pentru executarea contractului. Este necesar un CSI sau la CSP în etapa precontractuală în cazul în care trebuie furnizate IUEC clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET pe parcursul procesului de licitare.
11. Autoritatea contractantă nu atribuie un contract clasificat unui ofertant selectat înainte de a fi primit confirmarea eliberării unui CSI corespunzător, dacă acesta este necesar, din partea ANS/ADS sau a oricărei alte autorități de securitate competente a statului membru în care este înregistrat contractantul sau subcontractantul respectiv.
12. ANS/ADS sau orice altă autoritate de securitate competentă care a eliberat un CSI notifică SGC, în calitate de autoritate contractantă, în legătură cu orice modificări care afectează CSI. În cazul subcontractelor, ANS/ADS sau orice altă autoritate de securitate competentă este informată în mod corespunzător.
13. Retragera unui CSI de către ANS/ADS sau de către orice altă autoritate de securitate competentă constituie temei suficient pentru SGC, în calitate de autoritate contractantă, să înceteze un contract clasificat sau să excludă un ofertant din competiție.
- IV. CONTRACTE ȘI SUBCONTRACTE CLASIFICATE
14. Atunci când IUEC sunt furnizate unui ofertant în etapa precontractuală, invitațiile de participare conțin o dispoziție care obligă ofertanții care nu prezintă o ofertă sau care nu sunt selectați să restituie toate documentele clasificate într-un termen specificat.
15. Odată ce un contract sau un subcontract clasificat a fost atribuit, SGC, în calitate de autoritate contractantă, notifică ANS/ADS corespunzătoare contractantului sau subcontractantului sau oricărei alte autorități de securitate competente dispozițiile în materie de securitate ale contractului clasificat.
16. În cazul în care un astfel de contract încetează, SGC, în calitate de autoritate contractantă (și/sau ANS/ADS sau orice altă autoritate de securitate competentă, după caz, în cazul subcontractelor) notifică de îndată ANS/ADS sau orice altă autoritate de securitate competentă a statului membru în care este înregistrat contractantul sau subcontractantul.
17. Ca regulă generală, contractantului sau subcontractantului i se solicită să înapoieze autorității contractante, la încheierea contractului sau subcontractului clasificat, orice IUEC pe care le deține.
18. Dispoziții specifice privind înlăturarea IUEC în timpul executării contractului sau la încheierea acestuia sunt prevăzute în AS.
19. În cazul în care contractantul sau subcontractantul este autorizat să rețină IUEC după încheierea unui contract, standardele minime cuprinse în prezenta decizie sunt respectate în continuare și confidențialitatea IUEC este protejată de către contractant sau subcontractant.
20. Condițiile pe care trebuie să le îndeplinească contractantul pentru a putea subcontracta sunt menționate în procedura de ofertare și în contract.
21. Un contractant obține permisiunea SGC, în calitate de autoritate contractantă, înainte de a subcontracta părți ale unui contract clasificat. Nu se atribuie subcontracte entităților industriale sau de altă natură înregistrate într-un stat care nu este membru al UE care nu a încheiat un acord privind securitatea informațiilor cu UE.

22. Contractantul este responsabil pentru asigurarea faptului că toate activitățile de subcontractare sunt întreprinse în conformitate cu standardele minime prevăzute în prezenta decizie și nu furnizează IUEC unui subcontractant fără consimțământul prealabil scris al autorității contractante.

23. În ceea ce privește IUEC create sau gestionate de contractant sau de subcontractant, drepturile care îi revin emitentului sunt exercitate de către autoritatea contractantă.

V. VIZITE PRIVIND CONTRACTELE CLASIFICATE

24. În cazul în care SGC, contractanții sau subcontractanții necesită acces la informații clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET în incintele celeilalte părți în scopul executării unui contract clasificat, vizitele sunt organizate în colaborare cu ANS/ADS sau cu orice altă autoritate de securitate competentă implicată. Cu toate acestea, în contextul unor proiecte specifice, ANS/ADS pot conveni, de asemenea, o procedură prin care astfel de vizite să poată fi organizate în mod direct.

25. Accesul vizitatorilor la IUEC legate de contractul SGC se acordă pe baza deținerii unui CSP corespunzător și a respectării principiului necesității de a cunoaște.

26. Vizitatorilor li se acordă accesul numai la IUEC legate de scopul vizitei.

VI. TRANSMITEREA ȘI TRANSPORTUL IUEC

27. În ceea ce privește transmiterea IUEC prin mijloace electronice, se aplică dispozițiile relevante de la articolul 10 și din anexa IV.

28. În ceea ce privește transportul IUEC, se aplică dispozițiile relevante din anexa III, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale.

29. Pentru transportul ca marfă al materialelor clasificate, se aplică următoarele principii în stabilirea măsurilor de securitate:

- (a) se garantează securitatea în toate etapele transportului, de la punctul de plecare și până la destinația finală;
- (b) nivelul de protecție acordat unui transport se stabilește în funcție de materialul cu cel mai înalt nivel de clasificare transportat;
- (c) societățile de transport obțin un CSI de nivel corespunzător. În astfel de cazuri, personalul care se ocupă de transportul respectiv deține certificate de securitate, în conformitate cu anexa I;
- (d) înaintea oricărei deplasări transfrontaliere de materiale clasificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau SECRET UE/EU SECRET, expeditorul întocmește un plan de transport aprobat de ANS/ADS sau de orice altă autoritate de securitate competentă implicată;
- (e) călătoriile sunt directe ori de câte ori este posibil și sunt finalizate cât mai repede, în funcție de împrejurări;
- (f) atunci când este posibil, rutele de transport ar trebui să treacă numai prin state membre. Rutele care trec prin alte state decât statele membre ar trebui efectuate numai cu autorizația ANS/ADS sau a oricărei alte autorități de securitate competente atât din statul expeditorului, cât și din cel al destinatarului.

VII. TRANSFERUL IUEC CĂTRE CONTRACTANȚII AFLAȚI ÎN STATE TERȚE

30. IUEC sunt transferate contractanților și subcontractanților aflați în state terțe în conformitate cu măsurile de securitate convenite între SGC, în calitate de autoritate contractantă, și ANS/ADS a statului terț implicat în care este înregistrat contractantul.

VIII. GESTIONAREA ȘI PĂSTRAREA IUEC CLASIFICATE RESTREINT UE/EU RESTRICTED

31. SGC, în calitate de autoritate contractantă, ținând legătura, după caz cu ANS/ADS a statului membru, are dreptul să efectueze vizite în obiectivele contractanților/subcontractanților în temeiul clauzelor contractuale, în scopul de a verifica dacă s-au aplicat măsurile de securitate pentru protecția IUEC la nivelul RESTREINT UE/EU RESTRICTED în conformitate cu cerințele contractului.

32. În măsura în care este necesar în temeiul actelor cu putere de lege și dispozițiilor administrative naționale, ASN/ADS sau orice altă autoritate de securitate competentă este înștiințată de SGC, în calitate sa de autoritate contractantă, cu privire la contractele sau subcontractele care conțin informații clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED.
 33. Pentru contractele încheiate de SGC care conțin informații clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED nu se solicită CSI sau CSP contractanților sau subcontractanților și personalului acestora.
 34. SGC, în calitate de autoritate contractantă, analizează răspunsurile la invitațiile de participare la procedurile de ofertare pentru contractele care necesită accesul la informații clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED, fără a aduce atingere niciunei cerințe referitoare la CSI sau la CSP care poate exista în temeiul actelor cu putere de lege și dispozițiilor administrative naționale.
 35. Condițiile pe care trebuie să le îndeplinească contractantul pentru a putea subcontracta trebuie să fie conforme cu punctul 21.
 36. Atunci când contractul necesită gestionarea informațiilor clasificate RESTREINT UE/EU RESTRICTED într-un SIC gestionat de un contractant, SGC, în calitate sa de autoritate contractantă, se asigură că în contract sau în eventuale subcontracte, se specifică cerințele tehnice și administrative necesare în ceea ce privește acreditarea SIC, proporționale cu riscul evaluat, luându-se în considerare toți factorii relevanți. Domeniul de acreditare al unui astfel de SIC este convenit de autoritatea contractantă cu ANS/ADS competentă.
-

ANEXA VI

SCHIMBUL DE INFORMAȚII CLASIFICATE CU STATE TERȚE ȘI ORGANIZAȚII INTERNAȚIONALE**I. INTRODUCERE**

1. Prezenta anexă stabilește dispozițiile pentru punerea în aplicare a articolului 12.

II. CADRE CARE REGLEMENTEAZĂ SCHIMBUL DE INFORMAȚII CLASIFICATE

2. În cazul în care Consiliul stabilește că există o necesitate pe termen lung de schimb de informații clasificate:

— se încheie un acord privind securitatea informațiilor; sau

— se încheie un acord administrativ,

în conformitate cu articolul 12 alineatul (2) și cu secțiunile III și IV și pe baza unei recomandări a Comitetului de securitate.

3. În cazul în care IUEC generate pentru o operație PSAC urmează să fie puse la dispoziția unor state terțe sau organizații internaționale care participă la respectiva operație și nu există niciun cadru dintre cele prevăzute la punctul (2), schimbul de IUEC cu statul terț sau organizația internațională participantă este reglementat, în conformitate cu secțiunea V, de:

— un acord-cadru de participare;

— un acord de participare ad hoc; sau

— în absența oricăruia dintre acordurile de mai sus, un acord administrativ ad hoc.

4. În lipsa unuia dintre cadrele menționate la punctele 2 și 3 și în cazul în care se adoptă o decizie privind comunicarea IUEC unui stat terț sau unei organizații internaționale pe bază excepțională ad hoc, în conformitate cu secțiunea VI, statului terț sau organizației internaționale respective i se solicită garanții scrise pentru a se asigura că protejează orice IUEC care i-au fost comunicate, în conformitate cu principiile de bază și standardele minime stabilite în prezenta decizie.

III. ACORDURILE PRIVIND SECURITATEA INFORMAȚIILOR

5. Acordurile privind securitatea informațiilor stabilesc principiile de bază și standardele minime care reglementează schimbul de informații clasificate între UE și un stat terț sau o organizație internațională.

6. Acordurile privind securitatea informațiilor prevăd măsuri tehnice de punere în aplicare care urmează a fi convenite între Oficiul de Securitate al SGC, DSCE și autoritatea de securitate competentă a statului terț sau a organizației internaționale în cauză. Aceste măsuri țin seama în mod corespunzător de nivelul de protecție prevăzut de regulamentele de securitate, structurile și procedurile existente în statul terț sau organizația internațională în cauză. Aceste măsuri se aprobă de către Comitetul de securitate.

7. IUEC sunt schimbate prin mijloace electronice numai atunci când acest lucru este autorizat în mod explicit prin acordul privind securitatea informațiilor sau prin măsurile tehnice de punere în aplicare.

8. Acordurile privind securitatea informațiilor prevăd că anterior schimbului de informații clasificate în temeiul acordului, Oficiul de Securitate al SGC și DSCE convin că destinatarul este capabil să protejeze și să apere în mod corespunzător informațiile care îi sunt puse la dispoziție.

9. Atunci când Consiliul încheie un acord de securitate a informațiilor, se desemnează un registru pentru fiecare parte, ca principal punct de intrare și ieșire pentru schimbul de informații clasificate.

10. Pentru a evalua eficiența regulamentelor, a structurilor și a procedurilor de securitate din statul terț sau din organizația internațională interesată, sunt organizate vizite de evaluare de către Oficiul de Securitate al SGC împreună cu DSCE, de comun acord cu statul terț sau cu organizația internațională în cauză. Aceste vizite de evaluare se desfășoară în conformitate cu dispozițiile relevante din anexa III și evaluează:

(a) cadrul de reglementare aplicabil pentru protecția informațiilor clasificate;

- (b) orice caracteristici specifice ale politicii de securitate și ale modului de organizare a securității în statul terț sau organizația internațională, care pot avea un impact asupra nivelului de clasificare al informațiilor care pot fi schimbate;
 - (c) măsurile și procedurile de securitate în vigoare; și
 - (d) procedurile pentru acordarea certificatului de securitate pentru nivelul de clasificare al IUEC care urmează să fie comunicate.
11. Echipa care desfășoară o vizită de evaluare în numele UE evaluează dacă regulamentele și procedurile de securitate ale statului terț sau ale organizației internaționale în cauză sunt adecvate pentru protecția IUEC la un anumit nivel.
12. Rezultatele unor astfel de vizite sunt prezentate într-un raport pe baza căruia Comitetul de securitate stabilește nivelul maxim al IUEC care pot fi comunicate în format tipărit și, după caz, în format electronic părții terțe interesate, precum și condițiile care reglementează schimbul cu această parte.
13. Se întreprind toate demersurile necesare desfășurării unei vizite complete de evaluare a securității în statul terț sau organizația internațională în cauză înainte de aprobarea de către Comitetul de securitate a măsurilor de punere în aplicare pentru stabilirea tipului și eficienței sistemului de securitate existent. Cu toate acestea, dacă acest lucru nu este posibil, Comitetul de securitate primește un raport cât mai complet din partea Oficiului de Securitate al SGC, bazat pe informațiile de care acesta dispune, prin care se informează Comitetul de securitate asupra regulamentelor de securitate aplicabile și asupra modului în care este organizată securitatea în statele terțe sau organizațiile internaționale în cauză.
14. Comitetul de securitate poate decide ca, până la formularea concluziilor unei vizite de evaluare, IUEC nu pot fi comunicate, sau pot fi comunicate numai până la un anumit nivel, sau poate stabili alte condiții specifice care reglementează comunicarea IUEC către statul terț sau organizația internațională în cauză. Acest lucru trebuie comunicat de către Oficiul de Securitate al SGC statului terț sau organizației internaționale în cauză.
15. De comun acord cu statul terț sau cu organizația internațională în cauză, Oficiul de Securitate al SGC desfășoară, la intervale periodice, vizite de evaluare cu rol de monitorizare pentru a verifica dacă măsurile existente respectă în continuare standardele minime convenite.
16. Odată ce acordul privind securitatea informațiilor intră în vigoare, iar informațiile clasificate sunt schimbate cu statul terț sau organizația internațională în cauză, Comitetul de securitate poate decide să modifice nivelul maxim al IUEC care pot fi schimbate în format tipărit sau electronic, în special din perspectiva oricărei vizite ulterioare de evaluare.

IV. ACORDURI ADMINISTRATIVE

17. În cazul în care există o necesitate pe termen lung de schimb de informații clasificate, ca regulă generală, cel mult la nivelul RESTREINT UE/EU RESTRICTED, cu un stat terț sau o organizație internațională, dar Comitetul de securitate a stabilit că partea în cauză nu deține un sistem de securitate suficient de dezvoltat pentru a permite încheierea unui acord privind securitatea informațiilor, Secretarul General poate, sub rezerva aprobării de către Consiliu, să încheie un acord administrativ cu autoritățile competente ale statului terț sau ale organizației internaționale în cauză.
18. În cazul în care, din motive operaționale urgente, este necesară instituirea rapidă a unui cadru pentru schimbul de informații clasificate, Consiliul poate decide, în mod excepțional, încheierea unui acord administrativ pentru schimbul de informații având un nivel de clasificare mai ridicat.
19. Ca regulă generală, acordurile administrative iau forma unui schimb de scrisori.
20. Înaintea comunicării efective a IUEC către statul terț sau organizația internațională în cauză are loc o vizită de evaluare, menționată la punctul 10, iar raportul este înaintat Comitetului de securitate și aprobat de acesta. Cu toate acestea, în cazul în care intervin motive excepționale pentru schimbul urgent de informații clasificate, aduse în atenția Consiliului, pot fi comunicate IUEC, cu condiția să se ia toate măsurile necesare pentru organizarea vizitei de evaluare cât mai curând.
21. IUEC nu sunt schimbate prin mijloace electronice decât în cazul în care acest lucru este prevăzut în mod explicit în acordul administrativ.

V. SCHIMBUL DE INFORMAȚII CLASIFICATE ÎN CONTEXTUL OPERAȚIILOR PSAC

22. Acordurile-cadru de participare reglementează participarea statelor terțe sau a organizațiilor internaționale la operațiile PSAC. Aceste acorduri includ dispoziții privind comunicarea IUEC generate pentru operațiile PSAC către statele terțe sau organizațiile internaționale contribuitoare. Nivelul maxim de clasificare al IUEC care pot fi schimbate este RESTREINT UE/EU RESTRICTED pentru operații civile PSAC și CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL pentru operații militare PSAC, cu excepția situațiilor în care se prevede altfel în decizia de instituire a fiecărei operații PSAC.
23. Acordurile de participare ad hoc încheiate pentru o anumită operație PSAC includ dispoziții privind comunicarea IUEC generate pentru această operație statului terț sau organizației internaționale contribuitoare. Nivelul maxim de clasificare al IUEC care pot fi schimbate este RESTREINT UE/EU RESTRICTED pentru operații civile PSAC și CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL pentru operații militare PSAC, cu excepția situațiilor în care se prevede altfel în decizia de instituire a fiecărei operații PSAC.
24. Acordurile administrative ad hoc privind participarea unui stat terț sau a unei organizații internaționale la o anumită operație PSAC pot reglementa, *inter alia*, comunicarea către statul terț sau organizația internațională în cauză a IUEC generate în scopul operației. Astfel de acorduri administrative ad hoc se încheie în conformitate cu procedurile stabilite la punctele 17 și 18 de la secțiunea IV de mai sus. Nivelul maxim de clasificare al IUEC care pot fi schimbate este RESTREINT UE/EU RESTRICTED pentru operații civile PSAC și CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL pentru operații militare PSAC, cu excepția situațiilor în care se prevede altfel în decizia de instituire a fiecărei operații PSAC.
25. Nu sunt necesare măsuri de punere în aplicare sau vizite de evaluare înainte punerii în aplicare a dispozițiilor privind comunicarea IUEC în contextul punctelor 22, 23 și 24.
26. În cazul în care statul-gazdă pe teritoriul căruia se desfășoară o operație PSAC nu a încheiat niciun acord privind securitatea informațiilor sau acord administrativ cu UE în vederea schimbului de informații clasificate, în cazul unei nevoi operaționale specifice și imediate poate fi instituit un acord administrativ ad hoc. Această posibilitate este prevăzută în decizia de instituire a operației PSAC. IUEC comunicate în astfel de împrejurări se limitează la cele generate în scopurile operației PSAC și sunt clasificate cel mult la nivelul RESTREINT UE/EU RESTRICTED. În temeiul unui astfel de acord administrativ ad hoc, statul-gazdă se angajează să protejeze IUEC în conformitate cu standarde cel puțin la fel de stricte precum cele stabilite prin prezenta decizie.
27. Dispozițiile privind informațiile clasificate care urmează să fie incluse în acordurile-cadru de participare, acordurile de participare ad hoc și acordurile administrative ad hoc menționate la punctele 22-24 prevăd că statul terț sau organizația internațională în cauză se asigură că personalul său, detașat în cadrul oricărei operații, va proteja IUEC în conformitate cu normele de securitate ale Consiliului și cu îndrumările suplimentare elaborate de autoritățile competente, inclusiv de lanțul de comandă al operației.
28. Dacă un stat terț sau organizație internațională contribuitoare încheie ulterior cu UE un acord privind securitatea informațiilor, acesta prevalează asupra oricărui acord-cadru de participare, acord de participare ad hoc sau acord administrativ ad hoc, din punctul de vedere al schimbului și al gestionării IUEC.
29. Schimbul de IUEC prin mijloace electronice este permis în cadrul unui acord-cadru de participare, al unui acord de participare ad hoc sau al unui acord administrativ ad hoc cu un stat terț sau o organizație internațională numai dacă acest lucru este prevăzut explicit în acordul în cauză.
30. IUEC generate pentru o operație PSAC pot fi divulgate personalului detașat în cadrul respectivei operații de către statele terțe sau organizațiile internaționale în condițiile prevăzute la punctele 22-29. În cadrul autorizării accesului personalului menționat la IUEC în incintele sau în SIC ale unei operații PSAC, sunt luate măsuri (inclusiv înregistrarea IUEC divulgate) pentru a se reduce riscul pierderii sau al compromiterii. Măsurile de acest fel sunt definite în documentele relevante de planificare sau în documentele de misiune.

VI. COMUNICAREA AD HOC EXCEPȚIONALĂ A IUEC

31. În cazul în care nu există niciun cadru în conformitate cu secțiunile III-V, iar Consiliul sau unul dintre organismele sale pregătitoare stabilește necesitatea excepțională a comunicării IUEC către un stat terț sau organizație internațională, SGC:
 - (a) în măsura posibilului, verifică împreună cu autoritățile de securitate ale statului terț sau ale organizației internaționale în cauză dacă regulamentele, structurile și procedurile de securitate ale acestora garantează faptul că IUEC comunicate vor fi protejate la standarde la fel de stricte precum cele stabilite de prezenta decizie;

- (b) invită Comitetul de securitate, pe baza informațiilor disponibile, să emită o recomandare privind încrederea care poate fi acordată regulamentelor, structurilor și procedurilor de securitate din statul terț sau organizația internațională care urmează să fie destinatarul IUEC.
32. În cazul în care Comitetul de securitate emite o recomandare favorabilă comunicării IUEC, chestiunea este prezentată Comitetului reprezentanților permanenți (COREPER), care adoptă o decizie privind comunicarea acestora.
33. În cazul în care recomandarea Comitetului de securitate nu este în favoarea comunicării IUEC:
- (a) pentru chestiuni legate de PESC/PSAC, Comitetul politic și de securitate discută chestiunea și formulează o recomandare pentru decizia care urmează a fi luată de COREPER;
- (b) pentru toate celelalte chestiuni, COREPER discută chestiunea și ia o decizie.
34. Atunci când acest lucru este considerat oportun și sub rezerva consimțământului scris prealabil al emitentului, COREPER poate decide ca informațiile clasificate să fie comunicate numai parțial, sau numai după ce au fost declassificate sau li s-a scăzut nivelul de clasificare, sau ca informațiile care urmează să fie comunicate să fie pregătite fără a face trimitere la sursă sau la nivelul UE inițial de clasificare.
35. Pe baza deciziei de comunicare a IUEC, SGC înaintează documentul în cauză, care poartă un marcat de comunicare care indică statul terț sau organizația internațională destinatară. Înaintea sau în timpul comunicării efective, partea terță în cauză se angajează în scris să protejeze IUEC primite în conformitate cu principiile de bază și standardele minime stabilite în prezenta decizie.

VII. COMPETENȚA DE A COMUNICA IUEC CĂTRE STATE TERȚE SAU ORGANIZAȚII INTERNAȚIONALE

36. În cazul în care există un cadru, în conformitate cu punctul (2), pentru schimbul de informații clasificate cu un stat terț sau o organizație internațională, Consiliul adoptă o decizie de autorizare a Secretarului General să comunice IUEC, în conformitate cu principiul consimțământului emitentului, către statul terț sau organizația internațională în cauză.
37. În cazul în care există un cadru, în conformitate cu punctul 3, pentru schimbul de informații clasificate cu un stat terț sau o organizație internațională, Secretarul General este autorizat să comunice IUEC, în conformitate cu decizia de instituire a operației PSAC și cu principiul consimțământului emitentului.
38. Secretarul General poate delega această autorizare funcționarilor superior ai SGC sau altor persoane din subordinea sa.
-

*Apendice**Apendicele A*

Definiții

Apendicele B

Echivalența clasificărilor de securitate

Apendicele C

Lista autorităților naționale de securitate (ANS)

Apendicele D

Lista de abrevieri

Apendicele A

DEFINIȚII

În sensul prezentei decizii, se aplică următoarele definiții:

„Acreditarea” reprezintă procesul care duce la o declarație formală a autorității de acreditare în materie de securitate (AAS), potrivit căreia un sistem deține aprobarea de a funcționa cu un nivel de clasificare definit, într-un anumit mod de securitate, în mediul său operațional și la un nivel de risc acceptabil, pe baza premisei că a fost pus în aplicare un set aprobat de măsuri de securitate de ordin tehnic, fizic, organizațional și procedural.

„Activ” înseamnă orice reprezintă o valoare pentru o organizație, pentru operațiunile de funcționare a acesteia și continuitatea acestora, inclusiv resursele informaționale care sprijină misiunea organizației.

„Amenințare” înseamnă o cauză potențială a unui incident nedorit care poate aduce prejudicii unei organizații sau oricăruia dintre sistemele pe care aceasta le folosește; amenințările pot fi accidentale sau deliberate (rău-intenționate) și sunt caracterizate prin elemente amenințătoare, ținte potențiale și metode de atac.

„Anexa de securitate” (AS) înseamnă un set de condiții contractuale speciale, emis de autoritatea contractantă, care este parte integrantă din orice contract clasificat care implică accesul la IUEC sau crearea de IUEC, și care identifică cerințele de securitate sau elementele din cadrul contractului care necesită protecție de securitate.

„Apărarea în profunzime” înseamnă aplicarea unor măsuri de securitate organizate pe niveluri de apărare multiple.

„Asigurarea informațiilor” – a se vedea articolul 10 alineatul (1).

„Autoritate desemnată de securitate” (ADS) înseamnă o autoritate care răspunde în fața autorității naționale de securitate (ANS) a unui stat membru, însărcinată să comunice entităților industriale sau de altă natură politică națională în materie de securitate industrială și să ofere indicații și asistență pentru punerea în aplicare a acesteia. Atribuțiile ADS pot fi îndeplinite de ANS sau de orice altă autoritate competentă.

„Certificat de securitate a personalului” (CSP) înseamnă unul dintre lucrurile următoare sau ambele:

- „Certificatul UE de securitate a personalului UE” (CSP UE) pentru accesul la IUEC înseamnă o autorizare acordată de autoritatea responsabilă cu numirile din cadrul SGC, adoptată în conformitate cu prezenta decizie după încheierea unei investigații de securitate efectuate de autoritățile competente ale unui stat membru și care garantează faptul că unei persoane îi poate fi acordat accesul la IUEC până la un nivel precizat (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior) până la o anumită dată, odată ce a fost stabilită necesitatea de a cunoaște în cazul său; se consideră că persoana astfel descrisă deține „certificatul de securitate”;
- „Certificatul național de securitate a personalului” (CSP național) pentru accesul la IUEC înseamnă o declarație a unei autorități competente a unui stat membru, dată după încheierea unei investigații de securitate efectuate de autoritățile competente ale unui stat membru și care garantează faptul că unei persoane îi poate fi acordat accesul la IUEC până la un nivel precizat (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior) până la o anumită dată, odată ce a fost stabilită necesitatea de a cunoaște în cazul său; se consideră că persoana astfel descrisă deține „certificatul de securitate”.

„Certificat de securitate industrială” (CSI) înseamnă o decizie administrativă a ANS sau ADS conform căreia, în ceea ce privește securitatea, un obiectiv poate oferi un nivel de protecție adecvat IUEC clasificate cu un anumit nivel de clasificare a securității, iar personalul său căruia trebuie să i se acorde acces la IUEC beneficiază de certificatul de securitate în acest sens și a fost informat cu privire la cerințele relevante de securitate necesare pentru a avea acces la IUEC și a le proteja.

„Ciclul de viață al SIC” înseamnă întreaga durată a existenței unui SIC, care include inițierea, conceperea, planificarea, analiza cerințelor, proiectarea, dezvoltarea, testarea, implementarea, utilizarea, mentenanța și dezafectarea.

„Confirmarea privind deținerea certificatului de securitate a personalului” (CCSP) înseamnă un certificat eliberat de o autoritate competentă care stabilește că o persoană deține certificatul de securitate și deține un CSP național sau un CSP UE valabil și care indică nivelul IUEC la care este permis accesul persoanei respective (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior), perioada de valabilitate a CSP respectiv și data expirării confirmării în cauză.

„Contract clasificat” înseamnă un contract încheiat de SGC cu un contractant pentru livrarea de bunuri, executarea de lucrări sau prestări de servicii, a cărui executare necesită sau implică accesul la IUEC sau crearea acestora.

„Contractant” înseamnă o persoană fizică sau juridică având capacitatea juridică de a încheia contracte.

„Declasificare” înseamnă eliminarea clasificării de securitate.

„Deținător” înseamnă o persoană autorizată corespunzător cu privire la care s-a stabilit necesitatea de a cunoaște, care se află în posesia unei informații UE clasificate și, în consecință, răspunde de protecția acesteia.

„Document” reprezintă orice informație înregistrată, indiferent de forma sau caracteristicile sale fizice.

„Emitent” înseamnă instituția, agenția sau organismul UE, statul membru, statul terț sau organizația internațională sub a cărei autoritate s-au creat și/sau introdus în structurile UE informațiile clasificate.

„Entitate industrială sau de altă natură” înseamnă o entitate care livrează bunuri, execută lucrări sau furnizează servicii; aceasta poate fi o entitate industrială, comercială, de prestări de servicii, din domeniul științific, de cercetare, educațională sau de dezvoltare ori o persoană fizică autorizată.

„Gestionarea” IUEC înseamnă toate acțiunile posibile al căror obiect îl pot face IUEC de-a lungul ciclului lor de viață. Aceasta cuprinde crearea, prelucrarea, transportul, scăderea nivelului de clasificare, declasificarea și distrugerea. În relație cu SIC, aceasta cuprinde, de asemenea, colectarea, afișarea și păstrarea.

„Ghidul clasificărilor de securitate” (GCS) înseamnă un document care descrie elementele unui program sau ale unui contract clasificat, precizând nivelurile aplicabile de protecție a informațiilor. GCS poate fi extins pe toată durata programului sau a contractului respectiv, iar informațiile pot fi reclasificate sau le poate fi scăzut nivelul de clasificare; în cazul în care există un GCS, acesta face parte din AS.

„Informații UE clasificate” (IUEC) – a se vedea articolul 2 alineatul (1).

„Instrucțiuni de securitate pentru program/proiect” (ISP) înseamnă o listă de proceduri de securitate care sunt aplicate unui program/proiect specific în scopul standardizării procedurilor de securitate. Acestea pot fi revizuite pe parcursul programului/proiectului.

„Interconectare” – a se vedea anexa IV, punctul 31.

„Investigație de securitate” înseamnă procedurile de investigare derulate de autoritatea națională competentă a unui stat membru, în conformitate cu actele cu putere de lege și dispozițiile administrative naționale din statul membru în cauză, pentru a garanta că nu se cunosc fapte adverse, care să împiedice o persoană să beneficieze de un CSP național sau UE în vederea accesului la IUEC până la un nivel precizat (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL sau superior).

„Înregistrare” – a se vedea anexa III, punctul 18.

„Managementul informațiilor clasificate” – a se vedea articolul 9 alineatul (1).

„Material criptografic (criptat)” înseamnă algoritmi criptografici, module criptografice hardware și software și produse care includ detalii privind punerea în aplicare și materialele asociate de documentare și cele legate de chei.

„Materiale” reprezintă orice document sau obiect de tip mașină sau echipament, fabricat sau în proces de fabricație.

„Mod de operare de securitate” înseamnă definirea condițiilor în care funcționează un SIC pe baza clasificării informațiilor gestionate și a nivelului certificatelor, a aprobărilor de acces formale și a necesității de a cunoaște a utilizatorilor acestuia. Există patru moduri de operare pentru gestionarea sau transmiterea informațiilor clasificate: modul dedicat, modul de nivel înalt, modul compartimentat și modul multinivel:

- „mod dedicat” înseamnă un mod de operare în care toate persoanele care au acces la SIC sunt autorizate la cel mai înalt nivel de clasificare a informațiilor gestionate în cadrul SIC și au o necesitate comună de a cunoaște toate informațiile gestionate în cadrul SIC;
- „mod de nivel înalt” înseamnă un mod de operare în care toate persoanele care au acces la SIC dețin un certificat pentru cel mai înalt nivel de clasificare a informațiilor gestionate în cadrul SIC, dar nu toate persoanele care au acces la SIC au o necesitate comună de a cunoaște informațiile gestionate în cadrul SIC; aprobarea pentru accesul la informații poate fi acordată de o persoană;
- „mod compartimentat” înseamnă un mod de operare în care toate persoanele care au acces la SIC dețin un certificat pentru cel mai înalt nivel de clasificare a informațiilor gestionate în cadrul SIC, dar nu toate persoanele care au acces la SIC au o autorizație formală pentru acces la toate informațiile gestionate în cadrul SIC; autorizația formală se bazează pe gestionarea formală la nivel central a controlului accesului și nu pe voința unei persoane de a acorda accesul;

— „mod multinivel” înseamnă un mod de operare în care nu toate persoanele care au acces la SIC dețin un certificat pentru cel mai înalt nivel de clasificare a informațiilor gestionate în SIC respectiv și nu toate persoanele care au acces la SIC au o necesitate comună de a cunoaște informațiile gestionate în cadrul SIC.

„Operație PSAC” înseamnă o operație militară sau civilă de gestionare a crizelor în temeiul titlului V capitolul 2 din TUE.

„Proces de management al riscului de securitate” înseamnă întregul proces de identificare, control și reducere a influenței evenimentelor neprevăzute care pot afecta securitatea unei organizații sau a oricăruia dintre sistemele pe care aceasta le folosește. Procesul acoperă întregul spectru al activităților legate de risc, inclusiv evaluarea, tratarea, acceptarea și comunicarea.

„Risc” reprezintă posibilitatea ca o anumită amenințare să exploateze vulnerabilitățile interne și externe ale unei organizații sau a oricăruia dintre sistemele pe care aceasta le utilizează și, în consecință, să cauzeze un prejudiciu organizației sau activelor sale corporale sau necorporale. Riscul se măsoară sub forma combinației dintre probabilitatea materializării amenințărilor și impactul acestora:

— „acceptarea riscului” este decizia, după tratarea riscului, de a accepta existența în continuare a unui risc rezidual;

— „evaluarea riscului” reprezintă identificarea amenințărilor și a vulnerabilităților și efectuarea analizei riscurilor conexe, respectiv analiza de probabilitate și de impact;

— „comunicarea riscului” reprezintă realizarea conștientizării riscurilor în rândurile comunităților de utilizatori ai SIC, informarea autorităților de aprobare cu privire la aceste riscuri și raportarea lor către autoritățile operaționale;

— „tratarea riscului” constă în atenuarea, eliminarea sau reducerea riscului (prin măsuri adecvate de ordin tehnic, fizic, organizațional sau procedural), transferul riscului sau monitorizarea riscului.

„Riscul rezidual” reprezintă riscul care persistă după punerea în aplicare a măsurilor de securitate, ținând seama de faptul că nu toate amenințăările sunt contracarate și nu toate vulnerabilitățile pot fi eliminate.

„Scăderea nivelului de securitate” înseamnă atribuirea unui nivel de clasificare inferior.

„Securitate industrială” – a se vedea articolul 11 alineatul (1).

„Securitatea fizică” – a se vedea articolul 8 alineatul (1).

„Securitatea personalului” – a se vedea articolul 7 alineatul (1).

„Sistem informatic și de comunicații” (SIC) – a se vedea articolul 10 alineatul (2).

„Subcontract clasificat” înseamnă un contract încheiat de un contractant al SGC cu un alt contractant (respectiv, subcontractantul) pentru livrarea de bunuri, executarea de lucrări sau prestarea de servicii, a cărui executare necesită sau implică accesul la IUEC sau crearea acestora.

„TEMPEST” înseamnă investigarea, studiul și controlul emisiilor electromagnetice compromițătoare și măsurile de eliminare a acestora.

„Vulnerabilitatea” reprezintă un punct slab de orice natură care poate fi exploatat de una sau mai multe amenințări. Vulnerabilitatea poate fi o omisiune sau se poate referi la un punct slab în cadrul controalelor, din punctul de vedere al forței, acoperirii sau coerenței acestora și poate fi de ordin tehnic, procedural, fizic, organizațional sau operațional.

Apendicele B

ECHIVALENȚA CLASIFICĂRIILOR DE SECURITATE

UE	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Belgia	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeet Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	<i>nota ⁽¹⁾ de mai jos</i>
Bulgaria	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Republica Cehă	Přísne tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Danemarca	Yderst hemmeligt	Hemmeligt	Fortroligt	Til tjenestebrug
Germania	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ⁽²⁾ — VERTRAULICH	VS — NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Estonia	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irlanda	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Grecia	Άκρως Απόρρητο Abr: ΑΑΠ	Απόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
Spania	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Franța	Très Secret Défense	Secret Défense	Confidentiel Défense	<i>nota ⁽³⁾ de mai jos</i>
Italia	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Cipru	Άκρως Απόρρητο Abr: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
Letonia	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Lituania	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxemburg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Ungaria	Szigorúan titkos!	Titkos!	Bizalmas!	Korlátozott terjesztésű!
Malta	L-Oghla Segretezza	Sigriet	Kunfidenzjali	Ristrett
Țările de Jos	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Austria	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Polonia	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugalia	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
România	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu

UE	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Slovenia	Strogo tajno	Tajno	Zaupno	Interno
Slovacia	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Finlanda	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Suedia (*)	HEMLIG/TOP SECRET HEMLIG AV SYNNERLIG BETYDELSE FÖR RIKETS SÄKERHET	HEMLIG/SECRET HEMLIG	HEMLIG/CONFIDENTIAL HEMLIG	HEMLIG/RESTRICTED HEMLIG
Regatul Unit	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted

(¹) Diffusion Restreinte/Beperkte Verspreiding nu este o clasificare de securitate în Belgia. Belgia gestionează și protejează informațiile clasificate ca „RESTREINT UE/EU RESTRICTED” într-un mod nu mai puțin strict decât standardele și procedurile descrise în normele de securitate ale Consiliului Uniunii Europene.

(²) Germania: VS = Verschlussache.

(³) Franța nu folosește clasificarea „RESTREINT” în sistemul său național. Franța gestionează și protejează informațiile clasificate ca „RESTREINT UE/EU RESTRICTED” într-un mod nu mai puțin strict decât standardele și procedurile descrise în normele de securitate ale Consiliului Uniunii Europene.

(⁴) Suedia: marcasele clasificărilor de securitate din rândul de sus sunt utilizate de autoritățile de apărare, iar marcasele din rândul de jos de celelalte autorități.

Apendicele C

LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE DE SECURITATE (ANS)

BELGIA Autorité nationale de Sécurité SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement 15, rue des Petits Carmes B-1000 Bruxelles Telefon secretariat: + 32/2/501 45 42 Fax: + 32/2/501 45 96 E-mail: nvo-ans@diplobel.fed.be	DANEMARCA Politiets Efterretningstjeneste (Danish Security Intelligence Service) Klausdalsbrovej 1 DK-2860 Søborg Telefon: + 45/33/14 88 88 Fax: + 45/33/43 01 90 Forsvarets Efterretningstjeneste (Danish Defence Intelligence Service) Kastellet 30 DK-2100 Copenhagen Ø Telefon: + 45/33/32 55 66 Fax: + 45/33/93 13 20
BULGARIA State Commission on Information Security 90 Cherkovna Str. BG-1505 Sofia Telefon: + 359/2/921 5911 Fax: + 359/2/987 3750 E-mail: dksi@government.bg Website: www.dksi.bg	GERMANIA Bundesministerium des Innern Referat OS III 3 Alt-Moabit 101 D D-11014 Berlin Telefon: + 49/30/18 681 0 Fax: + 49/30/18 681 1441 E-mail: oesIII3@bmi.bund.de
REPUBLICA CEAȚĂ Národní bezpečnostní úřad (National Security Authority) Na Popelce 2/16 CZ-150 06 Praha 56 Telefon: + 420/257 28 33 35 Fax: + 420/257 28 31 10 E-mail: czech.nsa@nbu.cz Website: www.nbu.cz	ESTONIA National Security Authority Department Estonian Ministry of Defence Sakala 1 EE-15094 Tallinn Telefon: +372/7170 113, +372/7170 117 Fax: +372/7170 213 E-mail: nsa@kmin.ee
IRLANDA National Security Authority Department of Foreign Affairs 76 - 78 Harcourt Street Dublin 2 Ireland Telefon: + 353/1/ 478 08 22 Fax: + 353/1/ 408 29 59	SPANIA Autoridad Nacional de Seguridad Oficina Nacional de Seguridad Avenida Padre Huidobro s/n E-28023 Madrid Telefon: + 34/91/372 50 00 Fax: + 34/91/372 58 08 E-mail: nsa-sp@areatec.com
GRECIA Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας (ΓΕΕΘΑ) Διακλαδική Διεύθυνση Στρατιωτικών Πληροφοριών (ΔΔΣΠ) Διεύθυνση Ασφαλείας και Αντιπληροφοριών ΣΤΓ 1020 -Χολαργός (Αθήνα) Ελλάδα Τηλέφωνα: + 30/210/657 20 45 (ώρες γραφείου) + 30/210/657 20 09 (ώρες γραφείου) Φαξ: + 30/210/653 62 79 + 30/210/657 76 12 Hellenic National Defence General Staff (HNDGS) Military Intelligence Sectoral Directorate Security Counterintelligence Directorate GR-STG 1020 Holargos – Athens Telefon: + 30/210/657 20 45 + 30/210/657 20 09 Fax: + 30/210/653 62 79 + 30/210/657 76 12	FRANȚA Secrétariat général de la défense et de la sécurité nationale Sous-direction Protection du secret (SGDSN/PSD) 51 Boulevard de la Tour-Maubourg F-75700 Paris 07 SP Telefon: + 33/1/71 75 81 77 Fax: + 33/1/71 75 82 00

ITALIA Presidenza del Consiglio dei Ministri Autorità Nazionale per la Sicurezza D.I.S. - U.C.Se. Via di Santa Susanna, 15 I-00187 Roma Telefon: + 39/06/611 742 66 Fax: + 39/06/488 52 73	LETONIA National Security Authority Constitution Protection Bureau of the Republic of Latvia P.O.Box 286 LV-1001 Riga Telefon: + 371/6702 54 18 Fax: + 371/6702 54 54 Email: ndi@sab.gov.lv
CIPRU ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ Εθνική Αρχή Ασφάλειας (ΕΑΑ) Υπουργείο Άμυνας Λεωφόρος Εμμανουήλ Ροΐδη 4 1432 Λευκωσία, Κύπρος Τηλέφωνα: + 357/22/80 75 69, + 357/22/80 76 43, + 357/22/80 77 64 Τηλεομοιότυπο: + 357/22/30 23 51 Ministry of Defence Minister's Military Staff National Security Authority (NSA) 4 Emanuel Roidi street CY-1432 Nicosia Telefon: + 357/22/80 75 69, + 357/22/80 76 43, +357 /22/80 77 64 Fax: + 357/22/30 23 51 E-mail: cynsa@mod.gov.cy	LITUANIA Lietuvos Respublikos paslapčių apsaugos koordinavimo komisija (The Commission for Secrets Protection Coordination of the Republic of Lithuania National Security Authority) Gedimino 40/1 LT-01110 Vilnius Telefon: + 370/5/266 32 01, + 370/5/266 32 02 Fax: + 370/5/266 32 00 E-mail: nsa@vds.lt
LUXEMBURG Autorité nationale de Sécurité Boîte postale 2379 L-1023 Luxembourg Telefon: + 352/2478 22 10 (centrală) + 352/2478 22 53 (număr direct) Fax: + 352/2478 22 43	ȚĂRILE DE JOS Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Postbus 20010 NL-2500 EA Den Haag Telefon: + 31/70/320 44 00 Fax: + 31/70/320 07 33
UNGARIA Nemzeti Biztonsági Felügyelet (National Security Authority) P.O. Box 2 HU-1357 Budapest Telefon: + 361/346 96 52 Fax: + 361/346 96 58 E-mail: nbf@nbh.hu Website: www.nbf.hu	Ministerie van Defensie Beveiligingsautoriteit Postbus 20701 NL-2500 ES Den Haag Telefon: + 31/70/318 70 60 Fax: + 31/70/318 75 22
MALTA Ministry of Justice and Home Affairs P.O. Box 146 MT-Valletta Telefon: + 356/21 24 98 44 Fax: + 356/25 69 53 21	AUSTRIA Informationssicherheitskommission Bundeskanzleramt Ballhausplatz 2 A-1014 Wien Telefon: + 43/1/531 15 25 94 Fax: + 43/1/531 15 26 15 E-mail: ISK@bka.gv.at

POLONIA Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego – ABW (Internal Security Agency) 2A Rakowiecka St. PL-00-993 Warszawa Telefon: + 48/22/585 73 60 Fax: + 48/22/585 85 09 E-mail: nsa@abw.gov.pl Website: www.abw.gov.pl Służba Kontrwywiadu Wojskowego (Military Counter-Intelligence Service) Classified Information Protection Bureau Oczki 1 PL-02-007 Warszawa Telefon: + 48/22/684 12 47 Fax: + 48/22/684 10 76 E-mail: skw@skw.gov.pl	ROMÂNIA Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat (Romanian NSA – ORNISS National Registry Office for Classified Information) str. Mureș, nr. 4, sector 1 RO-012275 București Telefon: + 40 21 2245830 Fax: + 40 21 2240714 E-mail: nsa.romania@nsa.ro Website: www.orniss.ro
PORTUGALIA Presidência do Conselho de Ministros Autoridade Nacional de Segurança Rua da Junqueira, 69 P-1300-342 Lisboa Telefon: +351/ 213 031 710 Fax: +351/ 213 031 711	SLOVENIA Urad Vlade RS za varovanje tajnih podatkov Gregorčičeva 27 SVN-1000 Ljubljana Telefon: + 386/1/478 13 90 Fax: + 386/1/478 13 99
SLOVACIA Národný bezpečnostný úrad (National Security Authority) Budatínska 30 P.O. Box 16 SVK-850 07 Bratislava Telefon: + 421/2/68 69 23 14 Fax: + 421/2/63 82 40 05 Website: www.nbusr.sk	SUEDIA Utrikesdepartementet (Ministry for Foreign Affairs) SSSB S-103 39 Stockholm Telefon: + 46/8/405 10 00 Fax: + 46/8/723 11 76 E-mail: ud-nsa@foreign.ministry.se
FINLANDA National Security Authority Ministry for Foreign Affairs P.O. Box 453 FI-00023 Government Telefon 1: + 358/9/160 56487 Telefon 2: +358/9/160 56484 Fax: + 358/9/160 55140 E-mail: NSA@formin.fi	REGATUL UNIT UK National Security Authority Room 335, 3rd Floor 70 Whitehall London SW1A 2AS Telefon 1: + 44/20/7276 5649 Telefon 2: + 44/20/7276 5497 Fax: + 44/20/7276 5651 Email: UK-NSA@cabinet-office.x.gsi.gov.uk

Appendicele D

LISTA ABREVIERILOR

Acronim	Sens
AAC	autoritate de aprobare criptografică
AAI	autoritate pentru asigurarea informațiilor
AAS	autoritate de acreditare în materie de securitate
ACA	autoritate calificată adecvat
ADC	autoritate de distribuție criptografică
ADS	autoritatea desemnată de securitate
AI	asigurarea informațiilor
ANS	autoritatea națională de securitate
AS	anexa de securitate
AT	autoritate TEMPEST
CAS	consiliu mixt de acreditare în materie de securitate
CCSP	confirmare privind deținerea certificatului de securitate a personalului
CCTV	televiziune cu circuit închis
COREPER	Comitetul reprezentanților permanenți
CSI	certificat de securitate industrială
CSP	certificat de securitate a personalului
DCSS	declarații privind cerințele de securitate specifice unui sistem
DSCE	Direcția Securitate a Comisiei Europene
GCS	Ghidul clasificărilor de securitate
IDS	sisteme de detectare a intruziunilor
ISP	instrucțiuni de securitate pentru program/proiect
IT	tehnologia informației
IUEC	informații UE clasificate
PESC	Politica externă și de securitate comună
PSAC	Politica de securitate și apărare comună
RSUE	Reprezentant Special al UE
SecOP	proceduri operaționale de securitate
SGC	Secretariatul General al Consiliului
SIC	sisteme informatice și de comunicații care gestionează IUEC
SPL	servicii de protecție a limitelor

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA NR. 1/2011 A CONSILIULUI DE ASOCIERE UE-MAROC

din 30 martie 2011

cu privire la modificarea anexei II la Protocolul 4 la Acordul euro-mediteraneeen între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, care cuprinde lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul transformat să poată dobândi caracterul de produs originar

(2011/293/UE)

CONSILIUL DE ASOCIERE UE-MAROC,

(4) Prin urmare, anexa II ar trebui modificată în consecință,

având în vedere Acordul euro-mediteraneeen de instituire a unei asocieri între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte⁽¹⁾ (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 39 din Protocolul 4 la acesta,

întrucât:

- (1) Modificările aduse nomenclurii reglementate prin Convenția Organizației Mondiale a Vămirilor privind Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor („Sistemul armonizat”) au intrat în vigoare la 1 ianuarie 2007.
- (2) Prin urmare, având în vedere numeroasele modificări care trebuie introduse în lista din anexa II la Protocolul 4 la acord (denumită în continuare „anexa II”), respectiva listă ar trebui înlocuită integral, din motive de claritate.
- (3) Deoarece modificările aduse Sistemului armonizat nu aveau ca scop modificarea regulilor de origine, anexa II rămâne aplicabilă în ceea ce privește regulile de origine și, prin urmare, modificările aduse anexei respective ar trebui să se aplice retroactiv de la 1 ianuarie 2007.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa II la Protocolul 4 la acord, care cuprinde lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul transformat să poată dobândi caracterul de produs originar, se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Se aplică de la 1 ianuarie 2007.

Adoptată la Bruxelles, 30 martie 2011.

Pentru Consiliul de asociere UE-Maroc

Președintele

C. ASHTON

⁽¹⁾ JO L 70, 18.3.2000, p. 2.

ANEXĂ

„ANEXA II

**LISTA PRELUCRĂRILOR SAU TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE APLICATE MATERIALELOR
NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL FABRICAT SĂ POATĂ DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS
ORIGINAR**

Se poate ca nu toate produsele menționate în listă să fie reglementate prin acord. Prin urmare, este necesar să se consulte celelalte părți la acord.

Poziția în SA	Denumirea produsului	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	(2)	(3)	sau (4)
capitolul 1	Animale vii	Toate animalele de la capitolul 1 sunt obținute integral	
capitolul 2	Carne și organe comestibile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 1 și 2 utilizate sunt obținute integral	
capitolul 3	Pești și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 4	Produse lactate; ouă de păsări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral	
0403	Lapte acru, lapte și smântână covășite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate sau cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau aromatizate sau cu adaos de fructe, alune sau cacao	Fabricare în cadrul căreia: – toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral; – toate sucurile de fructe (cu excepția celui de ananas, lămâi mici «lime» sau grepfrut) de la poziția 2009 utilizate sunt originare; și – valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 5	Produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 5 utilizate sunt obținute integral	
ex 0502	Păr de porc sau de mistreț, prelucrat	Curățare, dezinfectare, sortare și îndreptare a părului de porc sau de mistreț	
capitolul 6	Arbori vii și alte plante; bulbi, rădăcini și plante similare; plante vii și produse de floricultură	Fabricare în cadrul căreia: – toate materialele de la capitolul 6 utilizate sunt obținute integral; și – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
capitolul 7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 7 utilizate sunt obținute integral	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
capitolul 8	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni	Fabricare în cadrul căreia: – toate fructele și nucile utilizate sunt obținute integral; și – valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 9	Cafea, ceai, maté și mirodenii; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 9 utilizate sunt obținute integral		
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea care conțin cafea, indiferent de proporțiile amestecului	Fabricare din materiale de la oricare poziție		
0902	Ceai, aromatizat sau nu	Fabricare din materiale de la oricare poziție		
ex 0910	Amestecuri de mirodenii	Fabricare din materiale de la oricare poziție		
capitolul 10	Cereale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 10 utilizate sunt obținute integral		
ex capitolul 11	Produse ale industriei morăritului; malț; amidon și fecule; inulină; gluten de grâu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate cerealele, legumele comestibile, rădăcinile și tuberculii de la poziția 0714 sau fructele utilizate sunt obținute integral		
ex 1106	Făină, griș și pudră din legume păstăi uscate, curățate de păstăi, de la poziția 0713	Uscare și măcinare a legumelor păstăi de la poziția 0708		
capitolul 12	Semințe și fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 12 utilizate sunt obținute integral		
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleo-rășini (de exemplu, balsamuri), naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 1301 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivate din produse vegetale, modificate sau nu: – Mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din produse vegetale, modificați sau nu – Altele	Fabricare din mucilagii și agenți de mărire a viscozității nemodificați Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
capitolul 14	Materiale pentru împletit și alte produse de origine vegetală, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 14 utilizate sunt obținute integral		
ex capitolul 15	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară animală sau vegetală; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
1501	Grăsimi de porc (inclusiv untură) și grăsimi de pasăre, altele decât cele de la pozițiile 0209 sau 1503: – Grăsimi din oase sau deșeuri – Altele	Fabricare din materialele de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 0203, 0206 sau 0207 sau oasele de la poziția 0506 Fabricare din carne sau organe comestibile de porc de la poziția 0203 sau 0206 sau din carne și organe comestibile de pasăre de la poziția 0207		
1502	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503 – Grăsimi din oase sau deșeuri – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 0201, 0202, 0204 sau 0206 sau oasele de la poziția 0506 Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 2 utilizate sunt obținute integral		
1504	Grăsimi și uleiuri și fracțiunile acestora, de pește sau de mamifere marine, rafinate sau nu, dar nemodificate chimic: – Fracțiuni solide – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1504 Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral		
ex 1505	Lanolină rafinată	Fabricare din grăsimi de usuc de la poziția 1505		
1506	Alte grăsimi și uleiuri animale și fracțiunile acestora, rafinate sau nu, dar nemodificate chimic: – Fracțiuni solide – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1506 Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 2 utilizate sunt obținute integral		

(1)	(2)	(3) sau	(4)
1507-1515	Uleiuri vegetale și fracțiunile acestora: – Uleiuri de soia, de arahide, de palmier, de cocos (de copra), de miez de palmier sau de babassu, de tung, de oleococa, de oiticica, ceară de myrica, ceară de Japonia, fracțiuni de uleiuri de jojoba și uleiuri destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării de produse pentru alimentația umană – Fracțiuni solide, cu excepția celor de ulei de jojoba – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din alte materiale de la pozițiile 1507-1515 Fabricare în cadrul căreia toate materialele vegetale utilizate sunt obținute integral	
1516	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile acestora, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, rafinate sau nu, dar nepreparate altfel	Fabricare în cadrul căreia: – toate materialele de la capitolul 2 utilizate sunt obținute integral; și – toate materialele vegetale utilizate sunt obținute integral. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513 pot fi utilizate	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, altele decât grăsimile și uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516	Fabricare în cadrul căreia: – toate materialele de la capitolele 2 și 4 utilizate sunt obținute integral; și – toate materialele vegetale utilizate sunt obținute integral. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513 pot fi utilizate	
capitolul 16	Preparate din carne, din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice	Fabricare: – din animale din capitolul 1; și/sau – în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 17	Zaharuri și produse zaharoase; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă, cu adaos de substanțe aromatizante sau coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanțe aromatizante sau coloranți; înlocuitori de miere, amestecați sau nu cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate: – Maltoză și fructoză chimic pure – Alte zaharuri, în stare solidă, cu adaos de substanțe aromatizante sau coloranți – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1702 Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt originare	

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 1703	Melase rezultate din extracția sau rafinarea zahărului, cu adaos de substanțe aromatizante sau coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1704	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolată albă):	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
capitolul 18	Cacao și preparate care conțin cacao	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1901	Extrakte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extrakte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401-0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 5 % din greutate calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte: – Extrakte de malț – Altele	Fabricare din cereale de la capitolul 10 Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1902	Paste alimentare fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnocchi, ravioli, caneloni; cușcuș, preparat sau nu: – care conțin carne, organe comestibile, pește, crustacee sau moluște în proporție de maximum 20 % din greutate – care conțin carne, organe comestibile, pește, crustacee sau moluște în proporție de minimum 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate cerealele și derivații (cu excepția grâului dur și a derivaților acestuia) utilizați sunt obținuți integral Fabricare în cadrul căreia: – toate cerealele și derivații (cu excepția grâului dur și a derivaților acestuia) utilizați sunt obținuți integral; și – toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, boabe mici, criblură sau alte forme similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția amidonului de cartof de la poziția 1108		
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu, corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinii, a crupelor și a grișului), prefierți sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806; – în care toate cerealele și făina utilizate (cu excepția grâului dur și a porumbului <i>Zea Indurata</i> , precum și a derivaților acestora) sunt obținute integral; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, cu adaos de cacao sau nu; ostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la capitolul 11		
ex capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate fructele, alunele/nucile și legumele sunt obținute integral		
ex 2001	Ignami, batate și părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau de fecule de minimum 5 % din greutate, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 2004 ex 2005	și Cartofi sub formă de făină, griș sau fulgi, preparați sau conservați altfel decât în oțet sau acid acetic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
2006	Legume, fructe, coji de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 2008	– Fructe cu coajă, fără adaos de zahăr sau de alcool – Unt de arahide; amestecuri pe bază de cereale; miez de palmier; porumb – Altele, cu excepția fructelor și nucilor preparate altfel decât în apă sau în vapori, fără adaos de zahăr, congelate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor fructelor cu coajă și a semințelor oleaginoase originare de la pozițiile 0801, 0802 și 1202-1207 utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 21	Preparate alimentare diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
2101	Extrakte, esențe și concentrate de cafea, de ceai sau de maté și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extraktele, esențele și concentratele acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia toată cicoarea utilizată este obținută integral	
2103	Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de aseasonare, amestecate; făină și pudră de muștar și muștar preparat		
	– Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de aseasonare amestecate – Făină și pudră de muștar și muștar preparat	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate făina, pudra de muștar sau muștarul preparat Fabricare din materiale de la oricare poziție	
ex 2104	Supe, ciorbe sau supe cremă și preparate pentru acestea	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția legumelor preparate sau conservate de la pozițiile 2002-2005	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
2106	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 22	Băuturi, lichide alcoolice și oțet; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia toți strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute integral		
2202	Ape, inclusiv apele minerale și apele gazeificate, care conțin zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate și alte băuturi nealcoolice, cu excepția sucurilor de fructe sau de legume de la poziția 2009	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în cadrul căreia toate sucurile de fructe utilizate (cu excepția celui de ananas, lămâi mici «lime» sau grepfrut) sunt originare		
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80 % vol; alcool etilic și alte distilate denaturate, cu orice titru	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 2207 sau 2208; și – în cadrul căreia toți strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute integral sau, în cazul în care toate celelalte materiale utilizate au deja caracter originar, se poate utiliza arak în proporție de maximum 5 % din volum		
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80 % vol; distilate, rachiuri, lichioruri și alte băuturi spirtoase	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 2207 sau 2208; și – în cadrul căreia toți strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute integral sau, în cazul în care toate celelalte materiale utilizate au deja caracter originar, se poate utiliza arak în proporție de maximum 5 % din volum		
ex capitolul 23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 2301	Făină de balenă; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din pește sau crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice, improprie alimentației umane	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 2303	Reziduuri rezultate din fabricarea amidonului din porumb (cu excepția substanțelor concentrate de înmuiere) cu un conținut de proteine calculat în materia uscată de peste 40 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia tot porumbul utilizat este obținut integral		
ex 2306	Șroturi și alte reziduuri solide rezultate din extracția uleiului de măsline, cu un conținut de ulei de măsline de peste 3 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate măslinile utilizate sunt obținute integral		
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor	Fabricare în cadrul căreia: – toate cerealele, zahărul sau melasa, carnea sau laptele utilizat sunt originare; și – toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute integral		
ex capitolul 24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 24 utilizate sunt obținute integral		
2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri și țigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din greutatea tutunurilor brute sau neprelucrate sau a deșeurilor de tutun de la poziția 2401 utilizate sunt originare		
ex 2403	Tutun pentru fumat	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 % din greutatea tutunului sau a deșeurilor de tutun de la poziția 2401 utilizate sunt originare		
ex capitolul 25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 2504	Grafit natural cristalin, îmbogățit cu carbon, purificat și măcinat	Îmbogățirea cu carbon, purificarea și măcinarea grafitului cristalin brut		
ex 2515	Marmură, simplu debitată, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară cu o grosime de maximum 25 cm	Debitarea, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, a marmurei (chiar dacă este deja tăiată cu ferăstrăul) cu o grosime de peste 25 cm		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, gresie și alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții, simplu debitate, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară, cu o grosime de maximum 25 cm	Debitarea, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, a pietrelor (chiar dacă sunt deja tăiate cu ferăstrăul) cu o grosime de peste 25 cm		
ex 2518	Dolomită calcinată	Calcinarea dolomitei necalcinate		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită) măcinat, introdus în recipiente ermetice, și oxid de magneziu, pur sau nu, cu excepția magneziei electropite și a magneziei arse (sinterizate)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, carbonatul de magneziu natural (magnezita) poate fi utilizat		
ex 2520	Ipsosuri special preparate pentru tehnica dentară	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 2524	Azbest prelucrat în fibre	Fabricare din concentrat de azbest		
ex 2525	Pudră de mică	Mulaj de mică sau deșeuri de mică		
ex 2530	Pământuri colorante, calcinate sau pulverizate	Calcinarea sau măcinarea pământurilor colorante		
capitolul 26	Minereuri, zgură și cenușă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 27	Combustibili minerali, uleiuri minerale și produse rezultate din distilarea acestora; materiale bituminoase; ceară minerală; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 2707	Uleiuri în care greutatea constituenților aromatici depășește greutatea constituenților nearomatici, similare uleiurilor minerale obținute prin distilarea gudronului de huiță la temperaturi înalte, care distilează în proporție de peste 65 % în volum la o temperatură de până la 250 °C (inclusiv amestecurile de benzină și benzol), destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽¹⁾ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 2709	Uleiuri brute din minerale bituminoase	Distilare distructivă a materialelor bituminoase		
2710	Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparate nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază; deșeuri de uleiuri	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽²⁾ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
2711	Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽²⁾		
		sau		
		Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
2712	Vaselină; parafină, ceară de petrol micro-cristalină, ceară din praf de cărbune (slack wax), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, colorate sau nu	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽¹⁾		
		sau		
		Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
2713	Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽¹⁾		
		sau		
		Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
2714	Bitumuri și asfalturi, naturale; șisturi și nisipuri bituminoase; asfalțiți și roci asfaltice	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽¹⁾		
		sau		
		Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
2715	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, cut-backs)	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽¹⁾		
		sau		
		Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 28	Produse chimice anorganice; compuși anorganici sau organici ai metalelor prețioase, ai elementelor radioactive, ai metalelor de pământuri rare sau ai izotopilor; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2805	«Mischmetall»	Fabricare prin tratament electrolitic sau termic în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2811	Trioxid de sulf	Fabricare din dioxid de sulf	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2833	Sulfat de aluminiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2840	Perborat de sodiu	Fabricare din tetraborat de disodiu pentahidrat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2852	Compuși ai mercurului constituiți din eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	Compuși ai mercurului constituiți din acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2852, 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 29	Produse chimice organice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2901	Hidrocarburi aciclice utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ⁽¹⁾ sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 2902	Hidrocarburi ciclanice și ciclenice (cu excepția azulenelor), benzen, toluen și xilen, utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (!) sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 2905	Alcoolați metalici ai alcoolilor de la prezenta poziție și ai etanolului	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 2905. Cu toate acestea, pot fi utilizați alcoolați metalici de la această poziție, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2915 și 2916 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2932	– Eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Acetali ciclici și semiacetali interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la oricare poziție		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2934	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2939	Concentrați din tulpini de mac conținând alcaloizi în proporție de cel puțin 50 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 30	Produse farmaceutice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
3002	Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, obținute sau nu pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (cu excepția drojdiilor) și produse similare: – Produse formate din doi sau mai mulți constituenți amestecați pentru utilizări terapeutice sau profilactice ori produse neamestecate pentru utilizare în aceste scopuri, prezentate sub formă de doze sau ambalate pentru vânzarea cu amănuntul – Altele – – Sânge uman – – Sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice sau profilactice – – Fracțiuni ale sângelui, altele decât antiserurile, hemoglobina, globulinele din sânge și serum-globulinele – – Hemoglobina, globulinele din sânge și serum-globulinele – – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	sau (4)
3003 și 3004	Medicamente (cu excepția produselor de la poziția 3002, 3005 sau 3006): – Obținute din amicacin de la poziția 2941 – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3003 și 3004, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3003 și 3004, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3006	– Deșeuri farmaceutice menționate în nota introductivă 4(k) din prezentul capitol – Bariere antiaderență, sterile, pentru chirurgie sau stomatologie, resorbabile sau neresorbabile: – din material plastic – din țesătură – articole identificabile ca fiind pentru stomie	Se reține originea produsului în clasificarea sa inițială Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽³⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 31	Îngrășăminte; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 3105	Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin două sau trei dintre următoarele elemente fertilizante: azot, fosfor și potasiu; alte îngrășăminte; produse din prezentul capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg, cu următoarele excepții: – nitrat de sodiu – cianamidă calcică – sulfat de potasiu – sulfat de potasiu cu magneziu	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului; – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 32	Extrakte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; pigmenți și alte substanțe colorante; vopsele și lacuri; masticuri; cerneluri; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3201	Tanini și sărurile, eterii, esterii și alți derivați ai acestor produse	Fabricare pe bază de extrakte tanante de origine vegetală	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3205	Lacuri colorante; preparate prevăzute la nota introductivă 3 din prezentul capitol, pe bază de lacuri colorante ⁽⁵⁾	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3203, 3204 și 3205. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 3205, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă și preparate cosmetice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise «concrete» sau «absolute»; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate sau în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la terpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din materialele dintr-o altă «grupă» de la prezenta poziție. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale din aceeași grupă ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽⁶⁾	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 34	Săpunuri, agenți de suprafață organici, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare, «ceară dentară» și preparate dentare pe bază de ipsos; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 3403	Preparate lubrifiante care conțin mai puțin de 70 % din greutate uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (¹) sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3404	Ceară artificială și ceară preparată: – pe bază de parafină, de ceară de petrol, ceară obținută din minerale bituminoase, din reziduuri de parafină – altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu următoarele excepții: – uleiuri hidrogenate care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 1516; – acizi grași cu compoziție chimică nedefinită sau alcoolii grași industriali care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 3823; și – materialele de la poziția 3404 Cu toate acestea, pot fi utilizate aceste materiale, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 35	Substanțe albuminoide; produse pe bază de amidon sau de fecule modificate; cleiuri; enzime; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu, amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate: – Amidonuri și fecule eterificate sau esterificate – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3505 Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1108		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 3507	Enzime preparate nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
capitolul 36	Pulberi și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3701	Plăci și filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu dezvoltare și revelare instantanee, sensibilizate, neimpresionate, în încărcătoare sau nu: – Filme fotografice cu dezvoltare și revelare instantanee pentru fotografii în culori, în încărcătoare – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 3702, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3701 și 3702, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3702	Pelicule fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicule fotografice cu dezvoltare și revelare instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 3701 și 3702	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3704	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane și textile fotografice, impresionate, dar nedevolate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3701-3704	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 38	Produse diverse ale industriei chimice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 3801	– Grafrit coloidal sub formă de suspensie în ulei și grafrit semicoloidal; paste carbonatate pentru electrozi – Pastă de grafrit, constând într-un amestec de grafrit și de uleiuri minerale în proporție de peste 30 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3403 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3803	Ulei de tal rafinat	Rafinarea uleiului de tal brut		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3805	Esență de terebentină sulfată, epurată	Epurare prin distilarea sau rafinarea esenței de terebentină sulfată, brută		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3806	Gume esteri	Fabricare din acizi rezinici		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3807	Smoală neagră (smoală sau gudron vegetal)	Distilare a gudronului de lemn		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante, dezinfectanți și produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu, panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra muștelor)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3809	Agenți de apretare sau finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu, produse pentru scrobire și preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3810	Preparate pentru decaparea suprafeței metalelor; flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste și pulberi din metale și din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanți, amelioratori de viscozitate, aditivi anticorozivi și alți aditivi preparați, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleași scopuri ca și uleiurile minerale: – Aditivi preparați pentru uleiuri lubrifiante care conțin uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase – Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3811 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3812	Preparate numite «acceleratori de vulcanizare»; plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate anti-oxidante și alți stabilizatori compuși pentru cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3813	Preparate și încărcături pentru aparate extinctoare; grenade și bombe extinctoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3814	Solvenți și diluanți organici compoziți, nedenumiți și necuprinși în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor și vopselelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3818	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică, sub formă de discuri, plachete, sau forme similare; compuși chimici dopați în vederea utilizării lor în electronică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3819	Lichide pentru frâne hidraulice și alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conțin sau care conțin sub 70 % din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3820	Preparate antigel și lichide preparate pentru degivrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 3821	Medii de cultură preparate pentru dezvoltarea sau păstrarea microorganismelor (inclusiv viruși și microorganisme similare) sau a celulelor umane, de plante sau de animale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
3822	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, prezentați sau nu pe un suport, alții decât cei de la pozițiile 3002 sau 3006; materiale de referință certificate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
3823	Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli grași industriali; – Acizi grași monocarboxilici industriali, uleiuri acide de rafinare – Alcooli grași industriali	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3823	
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte: – Următoarele materiale de la această poziție: – Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie pe bază de produse rășinoase naturale – Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor – Sorbitol, altul decât cel de la poziția 2905 – Sulfonați de petrol, cu excepția sulfonaților de petrol ai metalelor alcaline, ai amoniului sau ai etanolaminelor; acizi sulfonici tiofenați din uleiuri de minerale bituminoase și sărurile lor – Schimbători de ioni – Compoziții absorbante pentru desăvârșirea vidului din tuburile sau valvele electrice – Oxizi de fier alcalinizați pentru epurarea gazelor – Ape amoniacale și amoniac brut provenind de la epurarea gazului de iluminat – Acizi sulfonaftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor – Uleiuri de fuzel și ulei Dippel – Amestecuri de săruri cu anioni diferiți – Paste pe bază de gelatină pentru reproducere grafice, pe suport de hârtie sau de materiale textile sau nu – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
3901-3915	Materiale plastice sub forme primare; deșeuri, șpan, talaș și spărturi de materiale plastice; cu excepția pozițiilor ex 3907 și 3912, pentru care se aplică următoarele reguli: – Produse de homopolimerizare de adiție în care un singur monomer contribuie cu mai mult de 99 % din greutate la conținutul total de polimeri – Altele	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽³⁾ Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽³⁾		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3907	– Copolimeri obținuți din copolimeri policarbonați și copolimeri acrilonitril-butadien-stiren (ABS) – Poliester	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽³⁾ Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului și/sau fabricare din policarbonat de tetrabrom (bifenol A)		
3912	Celuloză și derivații ei chimici, nedenumiți și necuprinși în altă parte, sub forme primare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului		
3916-3921	Semifabricate și articole din material plastic; cu excepția pozițiilor ex 3916, ex 3917, ex 3920 și ex 3921, pentru care se aplică următoarele reguli: – Produse plate, prelucrate altfel decât la suprafață sau tăiate altfel decât sub formă pătrată sau dreptunghiulară; alte produse, prelucrate altfel decât la suprafață – Altele: – – Produse de homopolimerizare de adiție în care un singur monomer contribuie cu mai mult de 99 % din greutate la conținutul total de polimeri – – Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽³⁾ Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽³⁾		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 3916 ex 3917	și Tuburi și profile	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3920	– Folii sau pelicule din ionomeri	Fabricare pe baza unei sări din material termoplastic, care este un copolimer al etilenei și al acidului metacrilic, parțial neutralizat cu ioni metalici, în principal de zinc și de sodiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Folii din celuloză regenerată, din poliamide sau din polietilenă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3921	Benzi metalizate din materiale plastice	Fabricare din benzi de poliester extern de transparente, cu o grosime mai mică de 23 microni (7)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
3922-3926	Articole din materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 40	Cauciuc și articole din cauciuc; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 4001	Plăci de cauciuc crep pentru tălpi	Laminarea foilor de cauciuc natural	
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepția cauciucului natural, nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
4012	Anvelope pneumatice reșapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru anvelope și «flapsuri», din cauciuc:		
	– Anvelope pneumatice reșapate, solide sau elastice, din cauciuc	Reșaparea anvelopelor uzate	
	– Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 4011 și 4012	
ex 4017	Articole din cauciuc durificat	Fabricare din cauciuc durificat	
ex capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) și piei finite; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 4102	Piei brute de ovine, depărate	Depărarea pieilor de ovine		
4104-4106	Piei tăbăcite sau piei semifinite, epilate, șpăltuite sau nu, dar fără alte prelucrări	Retăbăcirea pieilor tăbăcite sau Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
4107, 4112 și 4113	Piei finite prelucrate după tăbăcire sau după uscare, inclusiv piei pergament, epilate, șpăltuite sau nu, altele decât pieile de la poziția 4114	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 4104-4113		
ex 4114	Piei finite lăcuite și lăcuite stratificate; piei finite metalizate	Fabricare din materialele de la pozițiile 4104-4106, 4107, 4112 sau 4113, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
capitolul 42	Obiecte din piele; articole de curelărie și șelărie; articole de voiaj, bagaje de mână și articole similare; obiecte din intestine de animale	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 43	Blănuri și blănuri artificiale; articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 4302	Blănuri tăbăcite sau apretate, asamblate: – în formă dreptunghiulară, de cruce și forme similare – altele	Albire sau vopsire, cu tăierea și asamblarea pieilor brute tăbăcite sau apretate, neasamblate Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate		
4303	Articole de îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte și alte articole din blană	Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate, de la poziția 4302		
ex capitolul 44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 4403	Lemn brut ecarisat	Fabricare din lemn brut, cojit sau nu ori pur și simplu subțiat		
ex 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, geluit sau nu, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm	Geluire, șlefuire sau lipire cap la cap		
ex 4408	Foi pentru placaj (inclusiv cele obținute prin retezarea lemnului stratificat), foi pentru furnir sau pentru lemne stratificate similare și alte lemne, tăiate longitudinal, tranșate sau derulate, inclusiv geluite, șlefuite sau lipite lateral sau cap la cap, cu o grosime de cel mult 6 mm	Îmbinare, geluire, șlefuire sau lipire cap la cap		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 4409	Lemn profilat în lungul uneia sau mai multor canturi, fețe sau capete, geluit sau nu, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap:			
	– Șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap	Șlefuire sau lipire prin îmbinare cap la cap		
	– Baghete și muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri		
ex 4410-ex 4413	Baghete și muluri pentru mobilă, rame, decorațiuni interioare, magistrale electrice și alte articole similare	Transformare sub formă de baghete sau muluri		
ex 4415	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare din lemn	Fabricare din scânduri netăiate pe dimensiune		
ex 4416	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn, inclusiv lemn pentru doage	Fabricare din lemn de doage, simplu tăiat cu ferăstrăul pe cele două fețe principale, dar neprelucrat altfel		
ex 4418	– Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie pentru construcții, din lemn	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate panouri celulare din lemn și șindrile («shingles» și «shakes»)		
	– Baghete și muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri		
ex 4421	Lemn prelucrat pentru chibrituri; cuie de lemn pentru încălțăminte	Fabricare din lemn de la oricare poziție, cu excepția lemnului profilat de la poziția 4409		
ex capitolul 45	Plută și articole din plută; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
4503	Articole din plută naturală	Fabricare din plută de la poziția 4501		
capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau din nuiele; coșuri și împletituri	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
capitolul 47	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deșeuri și maculatură)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 48	Hârtie și carton; articole din pastă de celuloză, din hârtie sau din carton; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 4811	Hârtie și carton simplu liniat, tip dictando sau matematică	Fabricare din materialele folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47		
4816	Hârtii carbon, hârtii denumite «autocopiant» și alte hârtii copiative (altele decât cele de la poziția 4809), hârtii stencil și plăci offset, din hârtie, ambalate sau nu în cutii	Fabricare din materialele folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47		

(1)	(2)	(3) sau (4)
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau carton, care conțin un set de articole pentru corespondență	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 4818	Hârtie igienică	Fabricare din materialele folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47
ex 4819	Cutii, saci, pungi, cornete și alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 4820	Blocuri de hârtie pentru scrisori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, decupate la dimensiune	Fabricare din materialele folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47
ex capitolul 49	Cărți, ziare, imagini imprimate sau alte produse ale industriei de imprimare; manuscrise, texte dactilografiate și schițe sau planuri; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
4909	Cărți poștale imprimate sau ilustrate; cartoane imprimate care cuprind felicitări, mesaje personale sau anunțuri, eventual ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 4909 și 4911
4910	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detașabile: – Calendare numite «permanente» sau calendare cu file care pot fi înlocuite, montate pe un suport care nu este din hârtie sau carton – Altele	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 4909 și 4911
ex capitolul 50	Mătase; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 5003	Deșeuri de mătase (inclusiv gogoși de mătase nedepănabile, deșeuri de fire și destrăătură) cardate sau pieptănate	Cardarea sau pieptănarea deșeurilor de mătase		
5004-ex 5006	Fire de mătase sau din deșeuri de mătase	Fabricare din ⁽⁴⁾ : – mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – alte fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei		
5007	Țesături din mătase sau din deșeuri de mătase: – Care conțin fire de cauciuc – Altele	Fabricare din fire simple ⁽⁴⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾ : – fibre de nucleu de cocos; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 51	Lână, păr fin sau grosier de animale; fire și țesături din păr de cal; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
5106-5110	Fire din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal	Fabricare din ⁽⁴⁾ : – mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
5111-5113	Țesături din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal: – Care conțin fire de cauciuc – Altele	Fabricare din fire simple ⁽⁴⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucleu de cocos; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimabile utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 52	Bumbac; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
5204-5207	Ață de cusut și fire din bumbac	Fabricare din ⁽⁴⁾: – mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei	
5208-5212	Țesături din bumbac: – Care conțin fire de cauciuc – Altele	Fabricare din fire simple ⁽⁴⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucleu de cocos; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – hârtie sau	

(1)	(2)	(3)	sau (4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 53 5306-5308 5309-5311	Alte fibre textile vegetale; fire din hârtie și țesături din fire de hârtie; cu următoarele excepții: Fire din alte fibre textile vegetale; fire din hârtie Țesături din alte fibre textile vegetale; țesături din fire din hârtie: – Care conțin fire de cauciuc – Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din ⁽⁴⁾: – mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei Fabricare din fire simple ⁽⁴⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucleu de cocos; – fibre de iută; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
5401-5406	Fire, monofilamente și fire din filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din ⁽⁴⁾ : – mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei		
5407 și 5408	Țesături din fire de filamente sintetice sau artificiale: – Care conțin fire de cauciuc – Altele	Fabricare din fire simple ⁽⁴⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾ : – fibre de nucă de cocos; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimabile utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului		
5501-5507	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din materiale chimice sau pastă textilă		
5508-5511	Ață de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din ⁽⁴⁾ : – mătase brută sau deșeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
5512-5516	Țesături din fibre sintetice sau artificiale discontinue: – Care conțin fire de cauciuc – Altele	Fabricare din fire simple ⁽⁴⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucleu de cocos; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimabile utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 56	Vată, pâslă și articole nețesute; fire speciale; sfori, funii, frânghii și cabluri și articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucleu de cocos; – fibre naturale; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei	
5602	Pâslă, chiar impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată: – Pâslă compactizată cu plăci cu ace – Altele	Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; sau – materiale chimice sau pastă textilă Cu toate acestea: – filamente din polipropilenă de la poziția 5402; – fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506; sau – cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue din caseină; sau – materiale chimice sau pastă textilă	

(1)	(2)	(3)	sau (4)
5604	Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile; fire textile, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau învelite cu cauciuc sau cu material plastic: – Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile – Altele	Fabricare din fire și corzi din cauciuc, neacoperite cu textile Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei	
5605	Fire metalizate, «îmbrăcate» sau nu, constituite din fire textile, benzi sau forme similare de la poziția 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere, sau acoperite cu metal	Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei	
5606	Fire «îmbrăcate», benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, «îmbrăcate», altele decât cele de la poziția 5605 și altele decât firele de păr de cal «îmbrăcate»; fire tip «omidă»; fire «cu nucleuri»	Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; – materiale chimice sau pastă textilă; sau – materiale pentru fabricarea hârtiei	
capitolul 57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile: – Din pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; sau – materiale chimice sau pastă textilă Cu toate acestea: – filamente din polipropilenă de la poziția 5402; – fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506; sau – cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501,	

(1)	(2)	(3)	sau (4)
	– Din alte feluri de păsă – Altele	din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului Țesătura de iută poate fi utilizată ca suport Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucă de cocos sau fibre de iută; – fire din filamente sintetice sau artificiale; – fibre naturale; sau – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare Țesătura de iută poate fi utilizată ca suport	
ex capitolul 58	Țesături speciale; țesături cu smocuri; dantele; tapiserii; pasmanterii; broderii; cu următoarele excepții: – Combinate cu fir de cauciuc – Altele	Fabricare din fire simple ⁽⁴⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului	
5805	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais și similare) și tapiserii cu acul (de exemplu, cu punct mic, cu cruciulițe), confecționate sau nu	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
5810	Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de calc sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; vatr și țesături similare pentru confecționarea pălăriilor	Fabricare din fire		
5902	Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliester sau viscoză: – Conținând materiale textile în proporție de maximum 90 % din greutate – Altele	Fabricare din fire Fabricare din materiale chimice sau pastă textilă		
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate, sau acoperite cu material plastic sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului		
5904	Linoleum, decupat sau nu; acoperitoare de podea constând într-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, decupate sau nu	Fabricare din fire ⁽⁴⁾		
5905	Tapet din materiale textile: – Impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu cauciuc, cu materiale plastice sau cu alte materiale, sau stratificate cu cauciuc, materiale plastice sau alte materiale – Altele	Fabricare din fire Fabricare din ⁽⁴⁾ : – fibre de nucă de cocos; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă sau		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902: – Materiale tricotate sau croșetate – Alte țesături obținute din fire din filamente sintetice, conținând materiale textile în proporție de peste 90 % din greutate – Altele	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă Fabricare din materiale chimice Fabricare din fire		
5907	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri pentru studiouri sau pentru utilizări similare	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontrație, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimare utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului		
5908	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manșoane pentru lămpi cu incandescență și tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, impregnate sau nu: – Manșoane pentru lămpi cu incandescență, impregnate – Altele	Fabricare din tricoturi tubulare care servesc la fabricarea manșoanelor pentru lămpi Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
5909-5911	Produse și articole textile pentru utilizări tehnice: – Discuri și coroane de polizat, altele decât cele din păsă, de la poziția 5911 – Țesături de tipul celor utilizate pentru fabricarea hârtiei sau pentru alte utilizări tehnice, dublate cu păsle, chiar impregnate sau îmbrăcate, tubulare sau fără sfârșit, cu urzeli și/sau bătăuri simple sau multiple, ori cu legătură pânză, cu urzeli și/sau bătăuri multiple de la poziția 5911 – Altele	Fabricare din fire sau deșeuri de țesături sau cârpe de la poziția 6310 Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucleu de cocos; – materialele menționate în continuare: – fire de politetrafluoretilenă ⁽⁸⁾; – fire din poliamidă, răsucite și îmbrăcate, impregnate sau acoperite cu rășină fenolică; – fire de fibre textile sintetice de poliamidă aromatică, obținute prin policondensarea meta-fenilendiaminei și a acidului izoftalic; – monofire de politetrafluoretilenă ⁽⁸⁾; – fire din fibre textile sintetice din poli-parafenilen tereftalamidă; – fire din fibre de sticlă, îmbrăcate cu rășini fenolice și acoperite cu fire acrilice ⁽⁸⁾; – monofilamente din copoliester ale unui poliester, ale unei rășini de acid tereftalic, de 1,4-ciclohexandietanol și de acid izoftalic; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre de nucleu de cocos; – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă	
capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
capitolul 61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate: – Obținute prin asamblare, coasere sau în alt mod a două sau mai multe articole tricotate sau croșetate care au fost croite sau obținute direct în anumite forme – Altele	Fabricare din fire ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă		
ex capitolul 62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele tricotate; cu următoarele excepții:	Fabricare din fire ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 și ex 6211	Îmbrăcăminte pentru femei, fete și copii, și alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte pentru copii, brodate	Fabricare din fire ⁽⁹⁾ sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽⁹⁾		
ex 6210 și ex 6216	Echipamente rezistente la foc din țesături acoperite cu folie de poliester aluminizat	Fabricare din fire ⁽⁹⁾ sau Fabricare din țesături neacoperite cu condiția ca valoarea țesăturii neacoperite să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽⁹⁾		
6213 și 6214	Batiste, șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete și articole similare: – Brodate – Altele	Fabricare din fire simple nealbite ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽⁹⁾ Fabricare din fire simple nealbite ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ sau Confecționare, urmată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu, spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare,		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
6217	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte; părți de îmbrăcăminte sau de accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212: – Brodate – Echipamente rezistente la foc din țesături acoperite cu folie de poliester aluminizat – Inserții pentru gulere și manșete, tăiate – Altele	impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea tuturor țesăturilor neimprimite de la rubricile 6213 și 6214 utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din fire ⁽⁹⁾ sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽⁹⁾ Fabricare din fire ⁽⁹⁾ sau Fabricare din țesături neacoperite cu condiția ca valoarea țesăturii neacoperite să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ⁽⁹⁾ Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din fire ⁽⁹⁾	
ex capitolul 63	Alte articole textile confecționate; seturi; îmbrăcăminte purtată sau uzată și articole textile purtate sau uzate; zdrențe; cu următoarele excepții: 6301-6304 Pături, pleduri, lenjerie de pat etc.; draperii etc.; alte articole pentru mobilier: – Din pâslă, din materiale nețesute – Altele: – – Brodate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din ⁽⁴⁾: – fibre naturale; sau – materiale chimice sau pastă textilă Fabricare din fire simple nealbite ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ sau	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		Fabricare din țesături nebrodate (altele decât cele tricotate sau croșetate), cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Altele	Fabricare din fire simple nealbite ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾		
6305	Saci și săculeți pentru ambalarea mărfurilor	Fabricare din ⁽⁴⁾ : – fibre naturale; – fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare; sau – materiale chimice sau pastă textilă		
6306	Prelate, storuri pentru exterior și umbrare; corturi; vele pentru ambarcațiuni, planșe cu vele, cărucioare cu velă; articole de camping: – Din materiale nețesute – Altele	Fabricare din ⁽⁹⁾ ⁽⁴⁾ : – fibre naturale; sau – materiale chimice sau pastă textilă Fabricare din fire simple nealbite ⁽⁹⁾ ⁽⁴⁾		
6307	Alte articole confecționate, inclusiv tipare pentru îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
6308	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea covoarelor, tapiseriilor, fețelor de masă sau a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului		
ex capitolul 64	Încălțăminte, ghetre și articole similare; părți ale acestor articole; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția asamblărilor formate din fețe de încălțăminte fixate pe tălpile interioare sau pe alte părți inferioare de la poziția 6406		
6406	Părți de încălțăminte (inclusiv fețele, fixate sau nu pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detașabile, brânțuri și articole similare detașabile; ghetre, jambiere și articole similare și părți ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
6505	Pălării și alte articole pentru acoperit capul, tricotate sau croșetate, confecționate din dantelă, pâslă sau alte produse textile, sub formă de una sau mai multe bucăți (dar nu din benzi), chiar căptușite sau împodobite; plase și fileuri pentru păr din orice material, chiar căptușite sau împodobite	Fabricare din fire sau fibre textile ⁽⁹⁾		
ex capitolul 66	Umbrele de ploaie, umbrele de soare, bastoane, bastoane-scaun, bice, cravașe și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-bastoane, umbrele de grădină și articole similare)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
capitolul 67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau din puf; flori artificiale; articole din păr uman	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică sau din materiale similare; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 6803	Articole din ardezie naturală sau din ardezie aglomerată (ardezină)	Fabricare din ardezie prelucrată		
ex 6812	Articole din azbest; articole din amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest și carbonat de magneziu	Fabricare din materiale de la oricare poziție		
ex 6814	Articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, inclusiv pe suport de hârtie, de carton sau din alte materiale	Fabricare din mică prelucrată (inclusiv din mică aglomerată sau reconstituită)		
capitolul 69	Produse ceramice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 70	Sticlă și articole din sticlă; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 7003, ex 7004 și ex 7005	Sticlă cu un strat nereflectorizant	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7006	Sticlă de la pozițiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînramată și necombinată cu alte materiale:			
	– Plăci de sticlă (substraturi) acoperite cu un strat subțire de dielectric, semiconductor în conformitate cu standardele SEMI ⁽¹¹⁾	Fabricare din plăci de sticlă neacoperite (substraturi) de la poziția 7006		
	– Altele	Fabricare din materialele de la poziția 7001		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
7007	Sticlă securit, constând în sticlă calită sau formată din foi lipite (stratificată)	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7008	Sticlă izolantă cu straturi multiple	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7009	Oglinzi din sticlă, înrămate sau nu, inclusiv oglinzile retrovizoare	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, căni, ambalaje tubulare, fiole și alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, altele decât cele de la poziția 7010 sau 7018	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului sau Decorarea manuală (cu excepția imprimării serigrafice) a obiectelor de sticlă suflate cu gura, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă suflată să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 7019	Articole (altele decât fire) din fibre de sticlă	Fabricare din: – șuvițe, semitort («rovings»), fire sau fire tăiate, necolorate; sau – vată de sticlă		
ex capitolul 71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau dublate cu metale prețioase și articole din aceste materiale; imitații de bijuterii; monede; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 7101	Perle naturale sau de cultură, asortate și înșirate temporar pentru facilitarea transportului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 7102, ex 7103 și ex 7104	Pietre prețioase sau semiprețioase naturale, sintetice sau reconstituite, prelucrate	Fabricare din pietre prețioase sau semiprețioase neprelucrate		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
7106, 7108 și 7110	Metale prețioase: – În forme brute	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 7106, 7108 și 7110 sau Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 sau Aliaje de metale prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 între ele sau cu metale comune		
	– Semiprelucrate sau sub formă de pulbere	Fabricare din metale prețioase sub formă brută		
ex 7107, ex 7109 și ex 7111	Metale placate sau dublate cu metale prețioase, semiprelucrate	Fabricare din metale placate sau dublate cu metale prețioase, sub formă brută		
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, artificiale sau reconstituite	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
7117	Imitații de bijuterii	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Fabricare din părți din metale comune, neaurite, neargintate și neplatinatate, cu condiția ca valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 72	Fier și oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
7207	Semifabricate din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materialele de la pozițiile 7201, 7202, 7203, 7204 sau 7205		
7208-7216	Produse laminate plate, bare și tije, profile din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din fier și oțeluri nealiat, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7206		
7217	Sârmă din fier sau din oțeluri nealiat	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7207		
ex 7218, 7219-7222	Semifabricate, produse laminate plate, sârmă, bare și profile din oțeluri inoxidabile	Fabricare din fier și oțeluri nealiat, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7218		
7223	Sârmă din oțeluri inoxidabile	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7218		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 7224, 7225-7228	Semifabricate, produse laminate plate, bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate; profile din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare pentru foraj, din oțeluri aliate sau nealiat	Fabricare din fier și oțeluri nealiat, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7206, 7218 sau 7224		
7229	Sărmă din alte oțeluri aliate	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7224		
ex capitolul 73	Articole din fier sau din oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 7301	Palplanșe	Fabricare din materialele de la poziția 7206		
7302	Materiale de construcții pentru liniile ferate, din fier sau din oțel; șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzineți, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor	Fabricare din materialele de la poziția 7206		
7304, 7305 și 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, fără sudură, din fier (cu excepția fontei) sau oțel	Fabricare din materialele de la pozițiile 7206, 7207, 7218 sau 7224		
ex 7307	Accesorii de țevărie din oțeluri inoxidabile (ISO nr. X5CrNiMo 1712) formate din mai multe piese	Turnare, găurire, alezaj, filetare, debavurare și sablare a matrițelor forjate, cu condiția ca valoarea totală a matrițelor forjate să nu depășească 35 % din prețul franco fabrică al produsului		
7308	Construcții și părți de construcții (de exemplu, poduri și elemente de poduri, porți de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și tocurile lor, pervazuri și praguri, obloane, balustrade) din fier sau din oțel, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, profilele obținute prin sudare de la poziția 7301 nu pot fi utilizate		
ex 7315	Lanțuri antiderapante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 7315 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 74	Cupru și articole din cupru; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
7401	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
7402	Cupru nerafinat; anozii din cupru pentru rafinare electrolitică	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută: – Cupru rafinat – Aliaje de cupru și cupru rafinat care conțin și alte elemente	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare din cupru rafinat, sub formă brută sau din deșeuri și resturi de cupru		
7404	Deșeuri și resturi de cupru	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
7405	Aliaje de bază, din cupru	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 75	Nichel și articole din nichel; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
7501-7503	Mate de nichel, sinteri de oxizi de nichel și alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului; nichel sub formă brută; deșeuri și resturi de nichel	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 76	Aluminiu și articole din aluminiu; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
7601	Aluminiu sub formă brută	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare prin tratament termic sau electrolitic pe bază de aluminiu pur sau din deșeuri din aluminiu		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
7602	Deșeuri și resturi de aluminiu	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 7616	Articole din aluminiu altele decât pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârșit), grilajele, plasele și zăbrelele din sârmă de aluminiu, tablele și benzi expandate din aluminiu	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârșit), grilajele, plasele din sârmă de aluminiu, tablele și benzile expandate din aluminiu; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
capitolul 77	Rezervat pentru o eventuală utilizare viitoare în SA			
ex capitolul 78	Plumb și articole din plumb; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
7801	Plumb, sub formă brută: – Plumb rafinat – Altele	Fabricare din lingouri de plumb Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7802		
7802	Deșeuri și resturi de plumb	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 79	Zinc și articole din zinc; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
7901	Zinc sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7902		
7902	Deșeuri și resturi de zinc	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex capitolul 80	Staniu și articole din staniu; cu următoarele excepții:	Fabricare:		
		– din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și		
		– în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
8001	Staniu sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 8002		
8002 și 8007	Deșeuri și resturi de staniu; alte articole din staniu	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
capitolul 81	Alte metale comune; metalceramice; articole din aceste materiale:			
	– Alte metale comune, sub formă brută; articole din aceste materiale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
	– Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 82	Unelte și scule, articole de cuțitărie și tacâmuri, din metale comune; părți ale acestor articole, din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
8206	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202-8205, condiționate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 8202-8205. Cu toate acestea, pot fi incluse în set uneltele de la pozițiile 8202-8205, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului		
8207	Unelte interschimbabile pentru utilaje de mână, mecanice sau nu, sau pentru mașini-unelte (de exemplu: de ambutisat, de ștanțat, de poansonat, de tarodat, de filetat, de găurit, de alezat, de broșat, de frezat, de strunjit, de înșurubat), inclusiv filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor, precum și scule de forare sau de sondare	Fabricare:		
		– din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și		
		– în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8208	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice	Fabricare:		
		– din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și		
		– în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 8211	Cuțite, altele decât cele de la poziția 8208, cu lamă tăietoare sau zimțată (inclusiv cosoare care se închid)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate lame de cuțit și mânere din metale comune	
8214	Alte articole de cuțitărie (de exemplu: mașini de tuns, satăre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat, cuțite de tăiat hârtie); instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune	
8215	Linguri, furculițe, polonice, spumiere, paletă pentru prăjituri, cuțite speciale pentru pește sau pentru unt, clești pentru zahăr și articole similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune	
ex capitolul 83	Articole diverse din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 8302	Alte ornamente, articole de feronerie și articole similare pentru construcții și închizători automate pentru uși	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8302, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8306	Statuete și alte obiecte de ornament, din metale comune	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8306, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 84	Reactoare nucleare, cazane, mașini, aparate și dispozitive mecanice; părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8401	Elemente combustibile (cartușe) nucleare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8402	Cazane generatoare de abur sau de alți vapori, altele decât cazanele pentru încălzire centrală destinate să producă în același timp apă caldă și abur de joasă presiune; cazane numite «de apă supra-încălzită»	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8403 și ex 8404	Cazane pentru încălzire centrală, altele decât cele de la poziția 8402, și instalații auxiliare pentru cazanele pentru încălzirea centrală	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la pozițiile 8403 și 8404	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8406	Turbine cu vapori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scânteie (motoare cu explozie)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semidiesel)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8409	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal motoarelor de la poziția 8407 sau 8408	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8411	Turboreactoare, turbopropulsoare și alte turbine cu gaz	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8412	Alte motoare și mașini motrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 8413	Pompe volumice rotative	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8414	Ventilatoare industriale și produse similare	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8415	Mașini și aparate pentru condiționarea aerului, care au ventilator cu motor și dispozitive proprii de modificare a temperaturii și a umidității, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau (4)
8418	Frigidere, congelatoare și alte echipamente pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură, altele decât mașinile și aparatele pentru condiționarea aerului de la poziția 8415	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8419	Mașini pentru industria lemnului, a pastei de hârtie, a hârtiei și a cartonului	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8420	Calandre și laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă și cilindri pentru aceste mașini	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8423	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanțe pentru verificat piese industriale, excluzând balanțele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăți de cântărit pentru orice balanțe	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8425-8428	Mașini și aparate de ridicat, de încărcat, de descărcat sau de manevrat	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare și rulouri compresoare, autopropulsate: – Rulouri compresoare – Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, a mineralelor sau a mine-reurilor; sonete pentru batere și mașini pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8431	Părți numai sau în principal destinate rulourilor compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8439	Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau cartonului	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8441	Alte mașini și aparate pentru prelucrarea pastei de hârtie, a hârtiei sau cartonului, inclusiv mașinile de tăiat de orice fel	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8443	Mașini și aparate de imprimat de birou (de exemplu, mașini automate de prelucrare a datelor, mașini pentru prelucrarea textelor etc.)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8444-8447	Mașini de la aceste poziții, utilizate în industria textilă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 8448	Mașini și aparate auxiliare pentru mașinile de la pozițiile 8444 și 8445	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8452	Mașini de cusut, altele decât mașinile de cusut foi de la poziția 8440; mobilă, suporti și acoperitoare special concepute pentru mașinile de cusut; ace pentru mașinile de cusut: – Mașini de cusut, care înțeapă numai în punctul de suveică, al căror cap cântărește maximum 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor – Altele	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate la asamblarea capului fără motor nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate; și – mecanismele de întindere a firului, de croșet și zigzag utilizate sunt originare Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8456-8466	Mașini, mașini-unelte, părți și accesorii ale acestora de la pozițiile 8456-8466	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8469-8472	Mașini și aparate de birou (de exemplu, mașini de scris, mașini de calculat, mașini automate de prelucrare a datelor, duplicatoare, aparate de capsat)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
8482	Rulmenți cu bile, cu galeți, cu role sau cu ace	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
8484	Garnituri de etanșare și articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal; seturi sau sortimente de garnituri de etanșare și similare de compoziții diferite prezentate în pungi, plicuri sau ambalaje similare; garnituri pentru etanșări mecanice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8486	– Mașini-unelte care prelucrează prin eliminare orice tip de material, acționând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă, părți și accesorii ale acestora – Mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, părți și accesorii ale acestora – Mașini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, a betonului, a azbocimentului sau a materialelor minerale similare, sau pentru prelucrarea la rece a sticlei, părți și accesorii ale acestora – Instrumente de marcare cu rol de aparat de generare contururi de tipul celor utilizate pentru producerea măștilor sau a reticulelor din substraturile tratate cu material fotorezistiv; părți și accesorii ale acestora – Forme pentru turnare prin injecție sau prin comprimare – Utilaje de ridicare, manipulare, încărcare sau descărcare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8487	Părți de mașini sau de aparate nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, fără conexiuni electrice, părți izolate electric, bobinaje, contacte sau alte elemente caracteristice electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 85	Mașini, aparate și echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetele, aparate de televiziune de înregistrat sau de reprodus imaginile și sunetele; părți și accesorii ale acestor aparate; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
8501	Motoare și generatoare electrice, cu excepția grupurilor electrogene	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8503 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8502	Grupuri electrogene și convertizoare rotative electrice	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8501 și 8503 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8504	Unități de alimentare electrică de tipul celor utilizate la mașinile automate de prelucrare a datelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8517	Alte aparate pentru transmisia sau recepția vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicație, în rețele cu sau fără fir (cum ar fi o rețea locală sau o rețea de mare suprafață), altele decât aparatele de transmisie sau recepție de la pozițiile 8443, 8525, 8527 sau 8528	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8518	Microfoane și suporturile lor; difuzoare, montate sau nu în carcasele lor; amplificatoare electrice de audiofrecvență; aparate electrice de amplificare a sunetului	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8519	Aparate de înregistrare și reproducere a sunetului	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, încorporând sau nu un receptor de semnale videofonice	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8522	Părți și accesorii care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8519-8521	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8523	– Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori și alte suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, neînregistrate, altele decât produsele de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori și alte suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, care sunt înregistrate, altele decât produsele de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8523 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Matrite și forme galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8523 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Carduri de proximitate și «cartele inteligente» cu două sau mai multe circuite integrate electronic	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	– «Cartele inteligente» cu un singur circuit integrat electronic	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului sau	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
		Operațiunea de difuziune, în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător, chiar asamblată și/sau testată într-o altă țară decât cele menționate la articolele 3 și 4	
8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, încorporând sau nu un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune, aparate fotografice digitale și alte camere video cu înregistrare	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8526	Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8527	Aparate de recepție pentru radiodifuziune, combinate sau nu, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8528	– Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune, de tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrare a informațiilor de la poziția 8471 – Alte monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; aparate receptoare de televiziune încorporând sau nu un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8529	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8525-8528: – recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de înregistrare sau de reproducere a imaginilor – recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal monitoarelor și proiectoarelor, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune, de tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrare a informațiilor de la poziția 8471 – Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8535	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, bransarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice pentru o tensiune peste 1 000 volți	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8538 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8536	– Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, bransarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice pentru o tensiune de maximum 1 000 volți: – Conectori pentru fibre optice, fascicule sau cabluri de fibre optice – din material plastic – din ceramică – din cupru	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8538 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la poziția 8535 sau 8536, pentru controlul sau distribuirea electricității, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, ca și aparatele cu comandă numerică, altele decât aparatele de comutare de la poziția 8517	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8538 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8541	Diode, tranzistoare și dispozitive similare cu semiconductori, cu excepția discurilor (wafers) nedecupate încă în microplachete	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8542	Circuite integrate electronice – Circuite integrate monolitice – Cipuri multiple, care sunt părți de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol – Altele	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului sau Operațiunea de difuziune, în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductiv prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător, chiar asamblată și/sau testată într-o altă țară decât cele menționate la articolele 3 și 4 Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) și alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, echipate sau nu cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii și alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8546	Izolatori electrici din orice material	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu, dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546; tuburi izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8548	– Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulate electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulate electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol – Microansambluri electronice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; dispozitive de fixare și accesorii feroviare și piese ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare a traficului; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
8608	Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, zonele de parcuri, instalațiile portuare sau aerodromuri; părți ale acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex capitolul 87	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată și tramvai; părțile și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare sau de manevrare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanțe mici; autocărucioare de tipul celor utilizate în gări; părți ale acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8710	Tancuri și alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu și părțile acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8711	Motociclete (inclusiv mopede) și biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale și cu motor auxiliar, cu sau fără ataș; atașe: – Cu motor cu piston alternativ, cu o capacitate cilindrică: – de maximum 50 cm³ – peste 50 cm³ – Altele	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
ex 8712	Biciclete fără rulmenți cu bile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 8714	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8715	Landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor; părți ale acestor produse	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8716	Remorci și semiremorci pentru toate vehiculele; alte vehicule nepropulsate mecanic; părți ale acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spațiale și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8804	Rotoșute	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 8804	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
8805	Aparate și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate și dispozitive pentru apunarea vehiculelor aeriene și aparate și dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părți ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
capitolul 89	Vapoare, nave și dispozitive plutitoare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate navele de la poziția 8906	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 90	Instrumente și aparate optice, fotografice sau cinematografice, de măsură, de control sau de precizie; instrumente și aparate medico-chirurgicale; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9001	Fibre optice și fascicule de fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziția 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9002	Lentile, prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9004	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele) și articole similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 9005	Binocluri, lunete, telescoape optice și suporturi ale acestora, cu excepția telescoapelor astronomice refractare și suporturile acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9006	Aparate fotografice (altele decât cinematografice); aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de blitz în tehnica fotografică, cu excepția lămpilor și a tuburilor cu descărcare	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9007	Aparate de filmat și proiectoare cinematografice, încorporând sau nu aparate de înregistrare sau de reproducere a sunetului	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9011	Microscopice optice, inclusiv microscopice pentru microfotografie, cinematografie sau microproiecție	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 9014	Alte instrumente și aparate de navigație	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelmetrie, de fotogrametrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, cu excepția busolelor; telemetre	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9016	Balanțe sensibile la o greutate de 5 cg sau mai puțin, cu sau fără greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9017	Instrumente de desen, de trasare sau de calcul (de exemplu, mașini de desenat, pantografe, raportoare, truse de matematică, rigle și discuri de calcul); instrumente pentru măsurarea lungimii, pentru folosire manuală (de exemplu, rigle, rulete, micrometre, șublere, calibre), nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9018	Instrumente și aparate pentru medicină, chirurgie, stomatologie sau medicină veterinară, inclusiv aparate de scintigrafie și alte aparate electromedicale, precum și aparate pentru testarea vederii:			
	– Fotolii de stomatologie care încorporează aparatură pentru stomatologie sau scuiptoare pentru cabinetele dentare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 9018		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Altele	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9019	Aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice; aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9020	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și element filtrant	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9024	Mașini și aparate pentru încercări de duritate, tracțiune, comprimare, elasticitate sau de alte proprietăți mecanice ale materialelor (de exemplu: metale, lemn, textile, hârtie, material plastic)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9025	Densimetre, areometre, instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, combinate sau nu între ele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9026	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau a altor caracteristici variabile ale lichidelor sau gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură), excluzând instrumentele și aparatele de la pozițiile 9014, 9015, 9028 sau 9032	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9027	Instrumente și aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu, polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente și aparate de măsură și control al viscozității, porozității, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; instrumente și aparate pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea lor:			
	– Părți și accesorii	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
	– Altele	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9029	Contoare de turații, de producție, pentru taximetre, de kilometraj, podometre); indicatoare de viteză și tahometre, altele decât cele de la poziția 9014 sau 9015; stroboscoape	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9030	Osciloscopae, analizoare de spectru și alte instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice, cu excepția celor de la poziția 9028; instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiațiilor cosmice sau a altor radiații ionizante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9031	Instrumente, aparate și mașini de măsură sau de control nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; proiectoare de profile	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9032	Instrumente și aparate pentru reglare sau control automat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9033	Piese și accesorii, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru mașini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 91	Aparate de ceasornicărie și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului		
9105	Alte ceasuri	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete și asamblate, altele decât ceasurile de mână	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parțial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornic, asamblate; eboșe pentru mecanisme de ceasornicărie	Fabricare în cadrul căreia: – valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului; și – în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 9114 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau (4)
9111	Carcase de ceasuri de mână și părți ale acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9112	Carcase și cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie și părți ale acestora	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9113	Brățări de ceasuri și părți ale acestora – Din metale comune, chiar aurite sau argintate ori placate sau dublate cu metale prețioase – Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
capitolul 92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
capitolul 93	Arme, muniții; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 94	Mobilă; mobilier medico-chirurgical; articole de pat și similare; aparate de iluminat, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9401 ex 9403	și Mobilier din metale comune, care conține țesături neumplute cu bumbac, cu o greutate de maximum 300 g/m ²	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Fabricare din țesături de bumbac deja confecționate în forme gata de utilizare, cu materiale de la poziția 9401 sau 9403, cu condiția ca: – valoarea țesăturii să nu depășească 25 % din prețul franco fabrică al produsului; și – toate celelalte materiale utilizate să fie originare și clasificate la o poziție alta decât poziția 9401 sau 9403	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3) sau (4)
9405	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite sau necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă și alte părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9406	Construcții prefabricate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport; părți și accesorii ale acestora, cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
ex 9503	Alte jucării; minimodele și modele similare pentru divertisment, animate sau nu; jocuri puzzle de orice fel	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9506	Croșe de golf și părți ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate eboșe pentru fabricarea capetelor croselor de golf
ex capitolul 96	Articole diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
ex 9601 și ex 9602	Articole din materiale de origine animală, vegetală sau minerală pentru fasonat	Fabricare din materiale pentru fasonat «prelucrate», de la aceeași poziție cu produsul
ex 9603	Pensule și perii (cu excepția măturilor și a măturilor mici din nuiel, cu sau fără mănere, și a pensulelor obținute din păr de jder sau de verighă), măști mecanice pentru folosire manuală, altele decât cele cu motor, obiecte de absorbit sau curățat praful	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
9605	Seturi personale de toaletă de voiaj, de croitorie, pentru curățarea încălțăminte sau a hainelor	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului
9606	Nasturi, butoni și capse; forme pentru nasturi și alte părți ale acestora; eboșe de nasturi	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9608	Stilouri și pixuri cu bilă; stilouri și marcatoare cu vârf de fetru sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniță și alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru penițe; tocuri pentru penițe și articole similare; părți (inclusiv capace și agrafe) ale acestor articole, cu excepția celor de la poziția 9609	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate penițe și vârfuri de peniță de la aceeași poziție cu produsul		
9612	Panglici pentru mașini de scris și panglici similare, impregnate sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, montate sau nu pe bobine sau în carcase; tușiere, impregnate sau nu, cu sau fără cutie	Fabricare: – din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul; și – în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 9613	Brichete cu sistem de aprindere piezoelectrică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 9613 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului		
ex 9614	Pipe și capete de pipă	Fabricare din eboșe de pipe		
capitolul 97	Obiecte de artă, obiecte de colecție și anti-chități	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		

(¹) Pentru condițiile speciale legate de «tratamente specifice», a se vedea notele introductive 7.1 și 7.3.

(²) Pentru condițiile speciale legate de «tratamente specifice», a se vedea nota introductivă 7.2.

(³) În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile 3901-3906, pe de o parte, și la pozițiile 3907-3911, pe de altă parte, prezenta dispoziție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

(⁴) Pentru condițiile speciale aplicabile produselor confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

(⁵) Nota introductivă 3 a capitolului 32 precizează faptul că aceste preparate sunt de genul celor utilizate pentru colorarea oricărui material sau folosite ca ingrediente pentru fabricarea preparatelor colorante, cu condiția să nu fie clasificate la o altă poziție în capitolul 32.

(⁶) O «grupă» este considerată a fi orice parte a poziției care este separată de rest prin punct și virgulă.

(⁷) Următoarele benzi sunt considerate ca fiind de mare transparență: benzile a căror opacitate optică, măsurată conform ASTM-D 1003-16 cu instrumentul Gardner de măsurat opacitatea (factor de opacitate), este sub 2 %.

(⁸) Utilizarea acestui produs este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate la mașinile de fabricare a hârtiei.

(⁹) A se vedea nota introductivă 6.

(¹⁰) Pentru articolele tricotate sau croșetate, neelastice sau neaaciucate, obținute prin coaserea sau asamblarea unor bucăți de țesături tricotate sau croșetate (croite), a se vedea nota introductivă 6.

(¹¹) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated (Institutul de Echipamente Semiconductoare și Materiale)."

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO